



# SANTÉ

De nouvelles pistes se dessinent pour assurer l'avenir de l'hôpital du Val-de-Travers. >>> PAGE 10



reconnu respecté

\*A Berne tout le monde s'accorde à trouver remarquable le travail de Didier Burkhalter. Bien au-delà de son propre parti. Ce n'est pas un hasard si de nombreux commentateurs le voient accéder bientôt au Conseil fédéral.

Le 21 octobre 2007  
votez, ajoutez,  
cumulez

Didier  
Burkhalter

www.federales07.ch

F. Burgomaster, C. 2912, 2000 Neuchâtel

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

arc  
PRESSE

JA 2002 NEUCHÂTEL  
PUBLICITÉ

Mercredi 17 octobre 2007 • www.lexpress.ch • N° 240 • CHF 2.- / € 1.30

## LIVRE

### Canton vu du ciel sur papier glacé



SP-ENNIO BETTINELLI

Le photographe Ennio Bettinelli et l'historien Jean-Pierre Jelmini ont réalisé un ouvrage visuel et didactique du canton. En hélicoptère, ils ont sillonné le territoire neuchâtelois et passé près d'un an et demi pour confectionner «Un pays vu du ciel: le canton de Neuchâtel». De cliché en cliché, un tour d'horizon commenté de cette terre de verdure. >>> PAGE 3

# Chantage syndical à la libre circulation



KEYSTONE

**TRAVAIL** Les syndicats ont fait savoir hier qu'ils soutiendraient la libre circulation lors des prochaines votations à la condition sine qua non que le patronat de la construction signe une nouvelle convention collective. >>> PAGE 27

## HOCKEY SUR GLACE

### YS Neuchâtel déclassé

Les deux clubs du canton ont vécu, comme souvent cette saison, une journée de championnat aux dénouements opposés. Alors que le HCC s'est imposé sans jamais trembler dans le derby horloger face à Bienne (6-4), les Young Sprinters Neuchâtel ont été écrasés à Olten (11-4). Roderick Hinks (photo) et ses coéquipiers ont concédé leur cinquième défaite de rang. >>> PAGE 21



ARCHIVES DAVID MARCHON

## LA CHAUX-DE-FONDS

### L'affiche d'Hitler scandalise

La section chaux-de-fonnière de l'UDC a déposé plainte pénale, hier, contre inconnu. Elle juge que l'image d'Adolf Hitler dont ont été affublées certaines de ses affiches électorales atteint à l'honneur de ses candidats et de ses partisans. L'UDC dénonce les amalgames qui émaillent cette campagne, alors que les Jeunes socialistes, sans cautionner le vandalisme, suggèrent que c'est le parti nationaliste qui a lui-même allumé la mèche. >>> PAGE 5

## TPR

### Retour à un grand classique



SP-XAVIER VOIRIOL

Phèdre s'égare par amour, dans un décor noir comme l'ébène. Pour sa dernière mise en scène théâtrale au Théâtre populaire romand, Gino Zampieri a voulu se confronter à Racine. «L'un de ces grands frères du passé» qui continuent à nous parler de nous. A voir dès demain à La Chaux-de-Fonds. >>> PAGE 17

## Edito

### Adversaires communs

«L'Union syndicale prend l'économie en otage en la menaçant tout entière pour faire pression sur le seul secteur de la construction», dénonçait hier Thomas Daum, président de l'Union patronale suisse. Les syndicats ont en effet averti que la résiliation de la convention collective dans la construction mettrait en question leur soutien à la libre circulation.

Mais Thomas Daum nuance. D'abord, il admet que les syndicats réclament une amélioration des mesures d'accompagnement à la libre circulation, par exemple dans le secteur de la construction. Autant dire que certains employeurs sont trop tentés d'utiliser la main-d'œuvre étrangère pour faire pression sur les salaires. Ensuite, il estime incontestable que les syndicats «ont eu un poids» dans l'acceptation de la libre circulation. C'est admettre que lors des prochains votes dans ce domaine (reconduction de l'accord et extension à la Roumanie-Bulgarie), il vaut mieux avoir les syndicats avec soi que contre soi. Mais les deux remarques sont destinées au patronat.

Car on est loin du clivage traditionnel entre patronat et syndicats. Tous deux sont convaincus de la nécessité de la libre circulation pour la croissance. Sans main-d'œuvre étrangère – avec la souplesse d'engagement que permet la libre circulation – l'économie prendrait un retard énorme dans la compétitivité internationale.

Et cette croissance se répercute sur l'emploi. Quoi qu'en disent les sceptiques, le chômage ne serait pas aussi bas sans la libre circulation. S'il y a donc intérêts communs, il y a aussi adversaires communs: ceux qui s'opposent à l'ouverture du marché du travail par protectionnisme émotionnel, c'est-à-dire les milieux nationalistes, UDC en tête.

C'est ce qui semble expliquer la résiliation de la convention nationale dans la construction: l'activisme croissant de petits patrons de la construction, proches de l'UDC, dans les organes de la Société suisse des entrepreneurs. Ceux pour qui deux ennemis sont ici réunis: étrangers et syndicats. Thomas Daum a encore du pain sur la planche.



FRANÇOIS NUSSBAUM  
fnussbaum@lexpress.ch



9 771660 745006 3 0042

COURRIER DES LECTEURS

# Le Corbu branché

*Le nouveau plan de quartier Le Corbusier a été accepté à l'unanimité par le Conseil général de La Chaux-de-Fonds. Mais son appellation n'a pas recueilli tous les suffrages. Ce qui fait réagir ce lecteur (édition du 2 octobre).*

La remarque du conseiller général Daniel Nussbaumer concernant le nom de ce nouveau quartier m'a laissé perplexe: Le Corbusier est «ringard» ou pas assez «branché»? A La Chaux-de-Fonds, on a longtemps négligé cet homme de génie et pourtant, c'est sa ville natale et celle qui possède le plus de bâtiments au monde de Le Corbusier! Je me permets de vous confirmer que Le Corbusier est toujours actuel et considéré comme «très branché» par des gens de culture. Pour preuve, les faits suivants:

Il y a beaucoup d'historiens et d'architectes dans le monde qui s'occupent actuellement d'études concernant son œuvre globale.

La ville de Stuttgart, qui possède un seul site avec deux maisons de Le Corbusier, célèbre ses 120 ans pendant tout ce mois d'octobre avec notamment plusieurs conférences à l'appui.

Au Japon, il existe seulement un bâtiment de Le Corbusier, mais ce pays n'a pas hésité à

mettre en place cette année une grande exposition dédiée à cet illustre architecte. Diverses télévisions japonaises sont déjà venues trois fois cette année à La Chaux-de-Fonds pour tourner des films sur les différentes maisons de l'architecte.

Même un des plus grands architectes actuels, le Japonais Tadao Ando, s'est rendu à La Chaux-de-Fonds cette année pour visiter la Maison blanche, la Villa turque, la Villa Fallet, etc. De plus, le Vitra Museum à Weil-am-Rhein (près de Bâle) présente actuellement une exposition rétrospective de l'œuvre de Le Corbusier. Il y a plusieurs milliers d'architectes et autres personnes intéressées qui ont fait le déplacement cette année à La Chaux-de-Fonds pour cheminer sur ses traces, venant de partout dans le monde. Ceci prouve que Le Corbusier est toujours «moderne».

Il est peut-être temps que les politiques de La Chaux-de-Fonds comprennent quel profit ils pourraient tirer d'une meilleure appréciation et exploitation de Le Corbusier et de ses œuvres en ville.

WOLFGANG F. CARRIER, LA CHAUX-DE-FONDS



**LE CORBUSIER** La Maison blanche fait accourir à La Chaux-de-Fonds de nombreux admirateurs du grand architecte. (RICHARD LEUENBERGER)

## L'Espagne, un exemple à suivre?

*Amer constat pour un habitant de Montmolin qui a installé des panneaux solaires sur sa maison: ce qu'il économise en énergie, il le paie au fisc. Le fait révélé dans un récent article suscite le commentaire suivant (édition du 5 octobre).*

Cet article m'a fait grimper au mur. Au jour d'aujourd'hui où tout le monde parle du réchauffement de la planète, quand quelqu'un prend l'initiative de faire quelque chose, voilà comment il est récompensé. On devrait prendre exemple sur l'Espagne qui exige que toute nouvelle construction soit dotée de panneaux solaires. Mais, attention, l'Etat espagnol donne des subventions et de bonnes subventions, pas comme chez nous. Franchement, recevoir 2500 francs pour 12 mètres carrés, si on fait le calcul, cela fait 208 fr. 33 le mètre carré, bof. Je ne sais pas exactement combien coûte un panneau solaire, mais sûrement beaucoup plus. Comment voulez-vous que les gens s'emploient à contribuer à la diminution du réchauffement de la planète quand personne ne vous donne un petit coup



**FISC** Une maison équipée de panneaux solaires voit sa valeur imposable réévaluée. (DAVID MARCHON)

de pouce? Il est également mentionné dans l'article que le canton planche sur une défiscalisation, mais il lui faudra combien de temps? Le temps presse. (...)

STÉPHANIE NEIGER  
CORMONDRÈCHE

## Un canton – 6 communes

*Le refus de la motion populaire «1 canton – 6 communes» par le Grand Conseil, fait réagir ce lecteur (édition du 4 octobre).*

En tant que premier signataire d'une motion populaire, j'ai été heureux de constater à la lecture de votre journal que l'idée de grandes fusions avait fait un petit bout de chemin. Un trop petit bout, hélas, puisque nos députés ont majoritairement repoussé cette motion.

Cette décision me paraît paradoxale à l'heure où tous les grands projets politiques touchent des groupes de communes. Le Réseau urbain neuchâtelois, par exemple. Tant que notre canton ne disposera pas d'infrastructures supra-communales performantes, nous resterons à la traîne en matière de développement.

Sans restructuration efficace de nos communes et de leur mode de fonctionnement, notre déficit structurel, de plusieurs dizaines de millions par an, continuera d'être supporté par les contribuables neuchâtelois, les plus taxés de Suisse.

L'autonomie communale n'existe plus depuis la péréquation financière; lors des prochaines élections communales de 2008, y aura-t-il suffisamment de candidats compétents et motivés dans toutes nos communes?

Nos élus communaux portent de très lourdes responsabilités. Par exemple la décision d'accepter ou non la construction d'une centrale à gaz incombera aux élus de Cornaux alors que le projet concerne en fait tout l'Entre-deux-Lacs... ou la planète entière.

LAURENT SUTER  
THIELLE-WAVRE

## «Discours surréaliste»

*Cette lectrice revient sur la question de l'intégration des étrangers débattue par le Grand Conseil.*

C'est un discours surréaliste qu'a tenu l'UDC à la dernière session du Grand Conseil! Depuis qu'elle s'est implantée à Neuchâtel, l'UDC s'attaque avec constance et détermination au Bureau du délégué aux étrangers et tente de le supprimer. Et voilà que le groupe UDC neuchâtelois tourne sa veste et nous affirme, lors du récent débat du Grand Conseil concernant l'intégration des étrangers, combien nous devons être reconnaissants à tous ces étrangers qui ont bâti notre pays! Voilà que tout d'un coup, le Bureau du délégué est devenu un service

essentiel qui mène une politique irréprochable! Ce parti aurait-il enfin vu jour? Faute de croire au Père Noël, il faut se rendre à l'évidence du calendrier. L'UDC sait que le peuple neuchâtelois ne veut pas d'une politique xénophobe, alors elle veut paraître fréquentable en vue des élections... Mais espérons que les électeurs se rappelleront la scandaleuse campagne xénophobe que ce parti mène en ce moment au niveau national pour ne pas tomber dans ce piège populiste!

CORINE BOLAY MERCIER  
LE LOCLE

## Deux poids, deux mesures?

*Suite à la manifestation de l'UDC à Berne, ce lecteur nous fait part de son opinion (éditions des 8 et 9 octobre).*

J'ai assisté à la manifestation de l'UDC à Berne avec un ami. Il est étonnant de constater la différence entre les manifestations de la gauche, du centre, des paysans que j'aime beaucoup parce qu'ils sont très suisses et de l'UDC. Pour les premiers nommés, il ne se passe rien et tout le monde en sort content...

Si par contre c'est le parti de Monsieur Christoph Blocher, on sort la grosse artillerie qui fait mal...

Alors que les élections sont toutes proches, on est prêt à tout, on essaie par tous les moyens de détruire le parti le plus fort de Suisse! Pauvres Suisses qui n'aiment plus leur drapeau à croix blanche, notre folklore, nos cors des Alpes et j'en passe.

Alors maintenant après réflexion et avoir tout cassé, on met la faute sur la Police bernoise qui soit-disant a dérapé... Prenons-nous pas pour des sots, les 500 violents en noir et cagoules font peur et ne sont surtout pas des pacifistes, quand vous voyez ces corbeaux arriver sur la place Fédérale, cassant tout sur leur passage, malmenant l'orchestre sur le podium et j'en passe.

On a même vu des petites nanas qui ne faisaient pas le poids cagoules comme leurs aînés qui ne savaient certainement pas ce qu'elles faisaient dans le cortège. Toute cette équipe de paumés ne sont pas des anti-UDC, ce sont de véritables casseurs.

JEAN-CLAUDE ROBERT  
CORMONDRÈCHE



## Le clin d'œil des lecteurs

Quelques scènes d'automne parmi beaucoup d'autres glanées sur nos sites internet [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) et [www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch). Ces photos nous sont envoyées par Heidi Schafroth, de Nidau, Thomas Kaelin, de Wavre, et Micheline Chiffelle, de Neuchâtel (de gauche à droite). Vous aussi, n'hésitez pas à télécharger vos images...



**JEAN-PIERRE JELMINI**  
Un historien à la plume alerte

L'historien Jean-Pierre Jelmini a rédigé les textes de l'ouvrage «Un pays vu du ciel: le canton de Neuchâtel». Pour ce faire, il a suivi Ennio Bettinelli en hélicoptère. /cbx



**Ennio Bettinelli vogue au-dessus du canton en hélicoptère**

Ennio Bettinelli a pris près de 40 000 clichés du ciel depuis vingt ans qu'il pratique la photographie. Quelques 270 de ses vues aériennes illustrent l'ouvrage «Un pays vu du ciel: le canton de Neuchâtel». /cbx

LIVRE

# Les mille et un charmes du canton croqués entre ciel et terre

**Collaboration fructueuse entre un historien et un photographe. Les deux amoureux du territoire neuchâtelois ont quadrillé le canton en hélicoptère. De ce rapprochement est né un livre, visuel et documentaire.**

CATHERINE BEX

De verdure et de champs, le territoire neuchâtelois depuis les nuages. Un écrin de nature où se nichent villes et villages. Tels sont les paysages que révèle «Un pays vu du ciel: le canton de Neuchâtel», sorti tout chaud de presse.

Né de la collaboration du photographe Ennio Bettinelli et de l'historien Jean-Pierre Jelmini, l'ouvrage quadrille, visuellement, le canton. Particularité? Tous les clichés ont été pris d'un hélicoptère, autant de vues aériennes des quatre coins du territoire, qui s'offrent à la curiosité des lecteurs. «Vu d'en haut, les perspectives sont différentes», explique Ennio Bettinelli, passionné de photographie depuis une vingtaine d'années.

Près de 270 clichés, pris entre l'été 2006 et l'été 2007, figurent dans l'ouvrage. Mais pourquoi coller à l'actualité architecturale et naturelle de si près? «Lorsque l'éditeur Emmanuel Vandelle nous a réunis, Ennio Bettinelli et moi-même, pour collaborer à ce livre, je me suis rendu compte que les photographies ne correspondaient plus à la réalité. Il a donc fallu tout re-

prendre.» Et les deux compères de remonter en hélicoptère pour écumer ensemble tous les recoins du sol neuchâtelois. Tous, vraiment? Les deux hommes assurent que oui. «Quand nous nous sommes rendus compte qu'il nous manquait encore les Bayards, nous sommes repartis», précise l'historien. Et de poursuivre: «Notre but était que 90% des maisons du canton se trouvent dans l'ouvrage.»

Plus de dix heures de vol plus tard et les clichés triés, encore fallait-il les classer dans un ordre ou dans un autre. Difficile de choisir l'image première qui nourrira la curiosité du lecteur voyageur. Le recueil s'ouvre sur une vue de la pointe du Grain, «étrave du canton de Neuchâtel dans son lac», poursuivant ensuite son parcours de district en district pour un tour d'horizon qui s'achève sur une vue large des trois lacs. «Nous voulions terminer sur une ouverture sur d'autres régions», commente l'historien. «Pour ne pas faire preuve de nombrilisme.»

Mais que seraient des vues aériennes sans des légendes explicatives? Jean-Pierre Jelmini a offert sa plume et son savoir pour commenter les images. «Pour pouvoir conserver une unité de ton, j'ai attendu d'avoir toutes les photographies pour commencer à écrire les légendes. A raison de trois par heure environ.» Seule la préface a été rédigée par le Neuchâtelois Pierre-Alain Rumley, directeur de l'Office fédéral du développement territorial depuis 2000.

Un regret? «Nous n'avons



**SAINT-AUBIN** Le nom de la Béroche est tiré du latin «parrochia», qui signifie paroisse, nous apprend l'ouvrage «Un pays vu du ciel: le canton de Neuchâtel». Un livre visuel et didactique.

(SP-ENNIO BETTINELLI)

pas eu l'hiver escompté», remarque l'historien. Ce qui explique le peu d'images sous la neige. Un ultime chapitre témoigne ainsi des rigueurs hiémales du canton, en toute parcimonie.

Un conseil de lecture? Pierre-Alain Rumley écrit dans sa préface à l'ouvrage: «Ce «Pays vu du ciel: le canton de Neuchâtel» ne se lit pas en une fois. Il se déguste au fil des jours.» /CBX

## De la fraîcheur pour un bon cliché

Pour prendre une bonne vue aérienne, deux conditions primordiales sont nécessaires, selon le photographe Ennio Bettinelli. «Il faut beaucoup de luminosité», explique le piéteur d'images. «Cela explique que la majorité des clichés du livre aient été pris entre 10h et 16 heures.»

Mais la pureté de l'air joue également un rôle capital dans la qualité de la photographie. «L'idéal, c'est après le passage d'un front orageux. L'air est alors frais et

propre, lavé par la pluie. On obtient ainsi un meilleur contraste et les couleurs ressortent mieux.»

Encore faut-il ne pas avoir peur de l'altitude! Avec des hauteurs variant entre 30 m et 2500 m pour les prises de vue, suspendu par un filin au bord de l'engin, porte ouverte, il y aurait de quoi refroidir même les téméraires. Ennio Bettinelli n'en est pourtant pas à son coup d'essai, avec près de 40 000 clichés à son actif en une vingtaine d'années. /cbx



**LA CHAUX-DE-FONDS** «Serein, le mont Jacques veille sur le quartier des Foulets, sur Beau-Site et sur l'interminable rue des Crêts», commente l'historien Jean-Pierre Jelmini.

(SP-ENNIO BETTINELLI)



**CHÂTEAU DE GORGIER** Cette propriété privée ressemble, vue du ciel, à une demeure de conte de fées.

(SP-ENNIO BETTINELLI)

## Fiche technique

- **Titre** «Un pays vu du ciel: le canton de Neuchâtel»
- **Auteurs** Le photographe Ennio Bettinelli et l'historien Jean-Pierre Jelmini.
- **Editeur** Les Presses du Belvédère.
- **Clichés** Près de 270 paysages.
- **Période** Les photographies ont été prises entre l'été 2006 et juillet 2007.
- **Pages** 231.
- **Prix** 74 francs, dès le 26 octobre en librairie. /cbx

PUBLICITÉ

«Saveurs et couleurs»  
Chasse fraîche... venez goûter l'automne!  
**L'AUBIER**  
MONTEZILLON - AUBIER.CH - 032 732 22 11

# Masserery LITERIE

Portes-Rouges 131-133 - Neuchâtel - Tél. 032 725 59 12 - E-mail: contact@masserery.ch - Internet: www.masserery.ch

**Action sommeil sain: 29.09 - 24.11.2007**  
**Bonus hygiène jusqu'à Fr. 400.-**



**bico**

"Bien-être et sensation de fraîcheur"  
 Profitez du bonus hygiène valable à l'achat d'un  
 matelas AirPulse, Privilège, ClimaLuxe, Airtex,  
 SuperRelax

028-579052

Publireportage

# Neuchâtel Pleins feux sur les

# Portes Rouges

www.portes-rouges.ch

## Au service de toutes les marques du marché de l'automobile

Voici depuis plus de vingt ans que la Carrosserie Facchinetti est installée dans les locaux situés au premier étage de l'immeuble de l'Avenue des Portes-Rouges 1-3 à Neuchâtel. Elle propose des prestations de qualité destinées à toutes les marques du marché de l'automobile. Afin d'être encore plus proches de la clientèle, Jean-Marc et Pascal Rohrer ont réaménagé et agrandi l'espace, le dotant d'une réception et d'un coin café.

Equipée d'un outillage à la pointe de la technologie et d'une cabine de peinture pour le giclage des véhicules (four), la Carrosserie Facchinetti s'étend sur une surface de quelque 700 mètres carrés. Elle dispose de machines performantes pour débosser les carrosseries, souder ou réparer l'aluminium, de même que pour contrôler la géométrie des voitures. Sensible à la protection de l'environnement, elle utilise principalement des produits écologiques; notamment les peintures à base d'eau qui offrent une qualité de finition équivalente à une peinture d'origine. Gage de sécurité, l'entreprise est en outre partenaire de confiance des plus grandes compagnies d'assurance. Les clients ont ainsi la garantie que le travail est effectué dans les règles de l'art. A la clé, un gain de temps au niveau de la procédure, une rapidité d'exécution et un véhicule de remplacement mis à disposition pendant la réparation. La Carrosserie Facchinetti est affiliée à la FCR (Fédération des carrossiers romands). Par le suivi régulier de cours de perfectionnement, ses collaborateurs ont acquis au fil des années un savoir-faire et une solide expérience qu'ils mettent au service de chacune et chacun. Tous sont qualifiés avec quelques spécificités. Un employé est au bénéfice d'un brevet fédéral de peintre en automobile, un autre cumule les CFC de tôlier et peintre en automobile. Cette polyvalence permet une grande souplesse dans la prise des rendez-vous. Un apprenti complète l'effectif. / paf-E

**Carrosserie Facchinetti**  
 Avenue des Portes-Rouges 1-3  
 Neuchâtel  
 Tél. 032 720 22 40  
 www.facchicar.com

Carrosserie Facchinetti

DBL Système

Facchinetti Automobiles SA

HDT Humbert-Droz Transports SA

Lack sérigraphie

Tapis Masserery SA

Migros

Neotec SA sanitaire-chauffage

neuch.ch

Orma, création de bureau SA

Pharmacie Amavita

P.H. Métal serrurerie-tôlerie

Station service Tamoil

Télé Tonic



La Carrosserie Facchinetti dispose de locaux spacieux parfaitement adaptés à la réparation de tous les véhicules. sp-E

# Carrosserie Facchinetti s.à.r.l.

Pascal & Jean-Marc ROHRER

- Réparation carrosserie de toutes les marques de voiture
- Cabine de giclage pour un travail de qualité
- Personnel qualifié et d'expérience pour un travail répondant à vos désirs
- Partenaire de confiance des plus grandes compagnies d'assurance => formalités simplifiées
- => délai de livraison de votre voiture plus rapide
- Travail exécuté dans les règles de l'art
- Garantie pièces et main d'oeuvre sur toutes les réparations
- Voiture de remplacement à disposition

Portes-Rouges 1-3 • 2000 Neuchâtel • Tél. 032 720 22 40 • Fax 032 720 22 45  
 carrosserie@facchicar.com • www.facchicar.com

028-579055

Station service

**TAMOIL**

Portes-Rouges

Une équipe dynamique à votre service de 6 h à 22 h

365 jours par année

Car Wash

Shop alimentaire

Vidéo-Club

Pain chaud jusqu'à la fermeture

028-579053

# Portes Rouges

## Restauration

### Places de parc

### 2 arrêts de bus

028-579914

**La chaise qui grandit avec moi!**

TRIPTRAP  
**STOKKE**  
 GARANTIE DE 7 ANS

**Masserery**  
 Portes-Rouges 131 - Neuchâtel - Tél. 032/725 59 12  
 E-Mail: contact@masserery.ch  
 Internet: www.masserery.ch

**HDT**  
 HUMBERT-DROZ TRANSPORTS S.A.

**Spécialiste manutention de pianos**

Déménagements  
 Garde-meubles

www.hdt.ch  
 E-Mail: info@hdt.ch  
**2000 Neuchâtel**  
 Tél. 032 725 05 16

028-579915

**HDT**  
 HUMBERT-DROZ TRANSPORTS S.A.

028-579916

**DBL** 100% SAT 100% PRO

**SYSTEME**

**Chf.499.-**

Installation et vente matériel satellite

032 724 24 79

028-579054

**NEOTEC**  
 TECHNIQUES DU BÂTIMENT

**TUYAUTERIE INDUSTRIELLE**

**CHAUFFAGE-SANITAIRE**

**ÉNERGIE RENOUVELABLES**

Neotec SA  
 Portes-Rouges 30  
 2000 Neuchâtel  
 Tél. 032 729 01 20  
 Fax 032 729 01 25  
 admin@neotec.ch  
 www.neotec.ch

**SENSATIONNEL!**

**NIVO ACTIF - Poste complet avec canal d'électrification, bordures arrondies**

**Fr. 1'330.- HT livré, monté**

Combinaison comprenant:  
 1 plan de travail de 160 x 80 cm  
 1 angle de 90°, 1 retour de 120 x 80 cm,  
 1 caisson en acier sur roulettes, (prof. 78 cm).

**VISITEZ NOTRE EXPOSITION**  
 Samedi sur rendez-vous

**orma**  
 création de bureau s.a.

PORTES-ROUGES 36 2000 NEUCHÂTEL  
 Tél. 032 724 00 00 Fax 032 724 00 06  
 Internet: www.orma.ch E-mail: orma@orma.ch



**SURSIS POUR LES TRUITES**  
**La ferme piscicole gagne la première manche**  
 «Je ne suis pas en prison...», sourit Jean-Blaise Perrenoud. Sommé par l'Etat de cesser l'engraissement des 20 000 truites élevées sans autorisation, l'exploitant de la ferme piscicole de Gorgier ne désespère pas d'obtenir le sésame requis. Le Tribunal administratif a suspendu la décision du canton. /ste

ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

**ÉLECTIONS FÉDÉRALES**

# L'UDC porte plainte contre l'image d'Hitler

Des portraits de candidats affublés de petites moustaches noires, passe encore. Mais l'UDC a porté plainte hier contre une contre-affiche où Hitler appelle à voter pour elle. Les Jeunes socialistes comprennent mais ne cautionnent pas ces allusions au nazisme.

ALEXANDRE BARDET

La campagne pour les élections fédérales entre sur le plan judiciaire. La section chaux-de-fonnière de l'UDC a déposé plainte pénale contre inconnu. Outre le dommage à la propriété, condamné par le Code pénal suisse, elle se réfère au Code pénal neuchâtelois, qui prévoit que «quiconque aura arraché, lacéré ou rendu inutilisable ou illisible une publication officielle affichée en public sera puni de l'amende».

Pourquoi agir maintenant, alors que des affiches sont caviardées depuis belle lurette? Qu'il y ait des «gribouillons, on pourrait encore l'admettre», explique le président de la section UDC chaux-de-fonnière, Marc Schafroth. Mais ce qui a fait déborder le vase, c'est que depuis quelques jours à La Chaux-de-Fonds, les affiches électorales de l'UDC ont été affublées d'un photomontage d'Adolf Hitler faisant le salut nazi. «Cette situation est inacceptable et porte atteinte à l'honneur des candidats et des partisans de l'UDC, parti politique selon la démocratie suisse», explique Marc Schafroth.

Ce député au Grand Conseil ne s'étonne guère que les affiches de l'UDC soient vandali-



**AFFICHES** L'UDC «pourrait encore tolérer» que ses affiches soient gribouillées, mais n'accepte pas qu'elles soient déchirées ou, pire, affublées d'une image du Führer à La Chaux-de-Fonds. (ROBERT NUSSBAUM-SANTI TEROL)



sées quand les partis d'extrême-gauche ont fait preuve d'une «désinformation systématique» et «quand on entend un conseiller fédéral parler du Duce». Pour lui, Pascal Couchepin a beau démentir qu'il faisait allusion à Blocher, «on n'est pas dupe».

Président cantonal de l'UDC et candidat, Yvan Perrin pense aussi que les nombreuses allusions au nazisme et au fascisme avancées par les adversaires de l'UDC ont pu inspirer certains passages à l'acte. «A titre personnel, même si je m'en passerais, les nez rouges, ou même les petites moustaches, gribouillés au marker sur nos portraits de

«Cette situation est inacceptable et porte atteinte à l'honneur des candidats et des partisans de l'UDC»

Marc Schafroth

candidats, je m'en fiche un peu. Mais l'image d'Adolf Hitler, comme les affiches lacérées, c'est trop. C'est clairement une volonté de nuire.»

En face, les Jeunes socialistes neuchâtelois, qui ont édité de vifs pastiches des affiches de l'UDC, ont ici une attitude nuancée. «On ne cautionne pas le vandalisme contre les affiches, ni le rapport fait avec Hitler. On ne peut pas comparer l'UDC et les nazis», résume leur porte-parole Hervé Martinet. «Mais on peut comprendre que l'UDC, qui fait une campagne raciste et assez violente, provoque en retour des réactions assez extrêmes.» /AXB-CLD

## Les partis disent ne pas profiter des caviardages

Sans aller jusqu'au machiavélisme ambiant qui suggère que l'UDC aurait pu caviarder elle-même ses portraits de candidats, on peut se demander si les adversaires du parti de Christoph Blocher ne lui rendent pas finalement service en attirant systématiquement l'attention sur lui. «Non, ça nous coûte plus qu'autre chose», répond Yvan Perrin. «D'une part, nous devons faire imprimer le double d'affiches. D'autre part, ça nous prend du temps. Je suis parti ce matin à 8h15 pour remplacer des affiches un peu partout dans le canton.»

Sentiment semblable du côté du Parti ouvrier et populaire: «Il n'y a pas d'allusion à des personnages célèbres, mais nos candidats ont aussi été affublés de moustaches et de nez rouges, alors que certaines affiches ont été arrachées», témoigne la co-secrétaire cantonale Fabienne Girardin. «Nous n'avons pas les moyens de faire imprimer de nouvelles affiches, et ça nous pose un problème de visibilité». Un



**NEUCHÂTEL** Des affiches du centre-droit et de la gauche ont aussi été souillées. (SANTI TEROL)

dépôt de plainte? «Le comité cantonal ne s'est pas encore posé la question.» Au bureau neuchâtelois de la Société générale d'affichage (SGA), on relève que les affiches de l'UDC ne sont pas les seules à être vandalisées. Une petite tournée au chef-lieu confirme que si la plupart des placards de l'UDC sont touchés, quelques affiches d'autres partis le sont aussi. Sur les emplacements traditionnels payants, comme



lors de toute campagne publicitaire, la SGA change les affiches qui ont subi des déprédations. Sur les supports temporaires, où chaque parti a droit à un emplacement équitable et gratuit, la surveillance est plus difficile. «On devrait en changer tous les jours», constate un collaborateur. Et dire que la campagne durera jusqu'au 11 novembre en cas de deuxième tour pour l'élection aux Etats... /axb-ste

**HORLOGERIE**

## Montblanc à la poursuite du luxe

Désormais classée vingtième plus importante marque horlogère de Suisse, Montblanc entend poursuivre son développement. Ce qui s'inscrit en plein dans la stratégie de diversification pour Montblanc, propriété du groupe Richemont, fondé en 1906 autour du mythique stylo-plume de grand luxe.

Hier à l'occasion de la présentation automnale de ses produits à la presse, Roderich H. Hess, directeur général de Montblanc Suisse, a rappelé ce principe. «A côté de la production d'instruments d'écriture de luxe, nous devenons aujourd'hui de plus en plus horlogers et joailliers.» A ce sujet, le groupe Richemont avait acquis l'an dernier Minerva à Villeret (BE). Manufacture spécialisée dans les mouvements de haut de gamme, elle est désormais entièrement dévolue à Montblanc, «car au plan horloger aussi, notre stratégie est de prendre position dans le milieu du luxe», souligne Thierry Junod, directeur de la manufacture Montblanc du Locle. Fondée il y a dix ans, celle-ci produit annuellement 100 000 montres de moyen de gamme. Avec Minerva, la marque pourra désormais sortir 500 pièces annuelles estampillées haut de gamme.

Horlogerie, joaillerie, maroquinerie. Autant de secteurs dans lesquels Montblanc veut s'implanter. Mais les produits sont une chose, le réseau de vente doit suivre. «Nous voulons développer nos propres points de vente, de véritables «temples de la marque» à travers le monde», relève Roderich H. Hess.

Ainsi courant novembre,



**MONTRES** De quoi se diversifier pour Montblanc. (SP)

Montblanc ouvrira un magasin de 620m2 à Shanghai, qui sera suivi d'un autre de... 1800 m2 à Pékin en janvier.

En Suisse, l'extension des points de vente aussi est en marche. Fin novembre, le magasin de Zurich agrandi sera inauguré, puis toute une série de boutiques seront ouvertes dans les stations de haut de gamme: Crans, Gstaad et Zermatt notamment.

Quant aux magasins indépendants qui distribuent les produits de la marque, ils devront désormais montrer patte blanche, a prévenu Roderich H. Hess. Ce sera notamment le cas des papetiers qui écoulent les fameux stylos. «Ce que l'on veut obtenir du réseau de papetiers, c'est qu'ils vendent nos instruments d'écriture avec la dignité qu'il faut. Je pense qu'entre 30 et 50% des papetiers devront revoir leur façon de présenter nos produits s'ils veulent pouvoir continuer à le faire.» /pdl

**CUISINE**

## Arnaud Spring loupe le podium

Le jeune cuisinier neuchâtelois Arnaud Spring a terminé quatrième du concours du meilleur apprenti cuisinier d'Europe il y a quelques jours à Thonon-les-Bains en France.

Si le Chaux-de-Fonnier a loupé le podium de peu, il peut néanmoins s'avouer satisfait puisqu'il a reçu un prix spécial pour le meilleur poisson, en l'occurrence des pavés de sandre à la crème, un plat imposé aux concurrents. C'est hélas le dessert, à base de trois

chocolats, qui a coûté le bronze au jeune cuisinier de 21 ans. Il était coaché et soutenu par une équipe du CPLN, l'école professionnelle où il a effectué sa formation théorique et s'est préparé longuement au concours.

Talentueux, Arnaud Spring avait déjà remporté le championnat suisse 2006 ainsi que le Poivrier d'argent du meilleur apprenti de Suisse romande, l'an passé également. /pdl

**PUBLICITÉ**

**L'Eveil de l'Etre** de l'enfance à l'âge adulte de la naissance à la Renaissance

**1ère conférence** Neuchâtel, le 23 oct. à 20h30, CHF 10.- Restaurant de l'Aubier, r. du Château 1

**Symposium** Les 17 et 18 novembre 2007 Centre de conférences Catharose de Petri à Caux s/Montreux CHF 170.-- y.c. repas et hébergement

Pour tous renseignements: Ecole internationale de la Rose-Croix d'Or 021/ 966 10 10 - info@rosicrucianum.ch - www.rosicrucianum.ch/devenir





**NEUCHÂTEL**  
**Ingénieurs chinois en visite**  
Une douzaine d'ingénieurs chinois des transports en visite en Suisse étaient hier à l'hôtel DuPeyrou, où ils ont notamment entendu un exposé de Sébastien Jacobi sur les chemins de fer en Suisse. /réd



Visitez notre 1<sup>er</sup> étage  
Entrée libre  
Feel the difference  
**Ford**  
GARAGE DES 3 ROIS SA  
Pierre-à-Mazel 11  
2000 Neuchâtel  
Tél. 032 721 21 11  
www.3rois.ch

**100 voitures d'occasion**

JOURNÉE DE L'ALIMENTATION

# Jean-Marc Richard, heureux d'être l'abbé Pierre des droits de l'enfant

Dans le cadre de la Journée mondiale de l'alimentation (lire l'encadré), l'animateur bien connu de la Radio suisse romande Jean-Marc Richard officiait hier à Neuchâtel en tant qu'ambassadeur bénévole de Terre des hommes pour les droits de l'enfant. Il était là pour défendre en particulier leur droit à la nutrition.

SYLVIA FREDA

**Jean-Marc Richard, après avoir été le visage de la Chaîne du bonheur, vous voilà ambassadeur de Terre des hommes...**

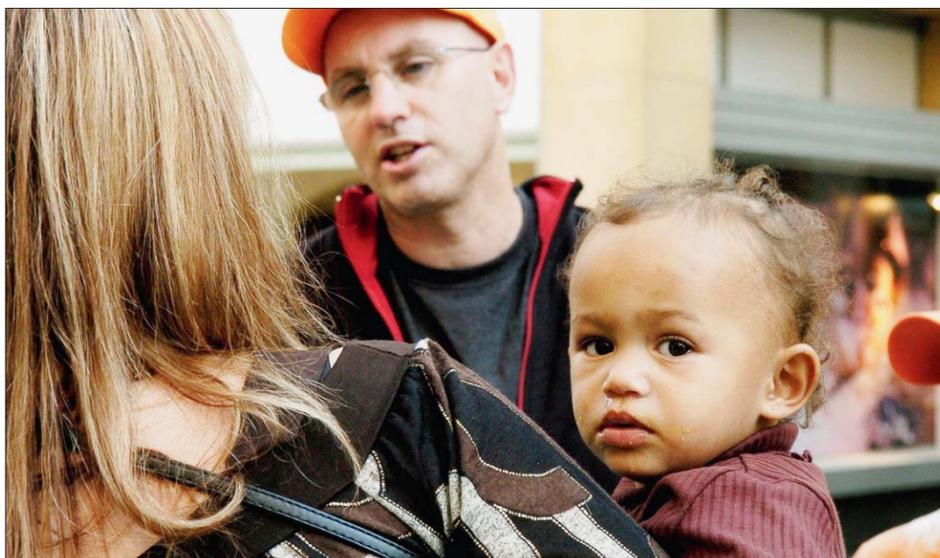
La Chaîne du bonheur, ça ne me suffisait pas. Je ne suis pas à l'aise avec le fait de demander de l'argent lors de catastrophes comme le tsunami. Je préfère mobiliser mon énergie sur des causes moins spectaculaires. Comme celles que des organisations comme Terre des hommes défendent quotidiennement depuis des années sur le terrain. Parmi lesquelles la problématique de la malnutrition des enfants dans le monde.

**Au point que vous êtes allés voir sur le terrain le travail de Terre des hommes...**

J'ai vu ses collaborateurs à l'œuvre à Haïti, au Togo, à Madagascar ou encore au Burkina Faso. Il n'est pas simple d'amener les êtres dans le besoin, un à un, à d'abord reconnaître qu'ils sont malades et qu'ils ont besoin de soins avant qu'il ne soit trop tard. De leur faire suivre des programmes nutritionnels et à se prendre ensuite en charge, à long terme. Je me suis rendu compte que les droits des enfants sont souvent bafoués à cause du problème de la nutrition. On s'offusque que 80% des enfants du Togo travaillent. Mais ces gamins n'ont pas le choix. C'est ça ou ils meurent de faim.

**Vous êtes devenu un peu l'abbé Pierre des droits de l'enfant...**

Quel bel éloge! Mais je suis quand même moins charismatique! Edmond Kaiser me disait que je ferais un mauvais humanitaire. Que je devais plutôt penser à transmettre des messages.



**ENGAGÉ** Jean-Marc Richard était hier à Neuchâtel en tant qu'ambassadeur de Terre des hommes. (DAVID MARCHON)

C'est ce que je fais aujourd'hui.

**Comment vos proches réagissent-ils à votre engagement?**

Mes trois enfants me demandent souvent d'être clair quand j'évoque avec eux les problèmes liés à la faim. Pour l'être encore davantage, j'ai

emmené deux de mes fils en Afrique. Ils ont été bouleversés. Et je pense qu'à l'heure de faire un choix professionnel, sans doute repenseront-ils au travail des humanitaires qu'ils ont découvert là-bas.

**Et quel est l'avis de votre sœur, l'actrice Anne Richard?**

Nous n'avons pas tout à fait

la même sensibilité. Preuve en est son choix de poser dans le cadre d'une campagne de publicité pour la BCV (Banque cantonale vaudoise). Alors que moi, je n'ai jamais mis mon argent à la banque, ni n'ai jamais eu aucune carte de crédit! Je lui ai dit qu'un jour je l'inviterai à venir suivre, sur le terrain, le travail des collabora-

«Mes trois enfants me demandent souvent d'être clair quand j'évoque avec eux les problèmes liés à la faim»

Jean-Marc Richard

teurs de Terre des hommes. Elle m'a répondu que ça l'intéressait. /SFR

Chaque jour, dès lundi prochain, sur les ondes de la Première sur la RSR, la fin de l'émission «Les Zèbres» sera consacrée aux interviews récoltées par Jean-Marc Richard lors de ses récents voyages avec Terre des hommes

## Mobilisation neuchâteloise

A l'occasion, hier, de la Journée mondiale de l'alimentation, plus de 520 restaurants de Suisse, dont 16 situés dans le canton de Neuchâtel, ont versé une partie de leur recette journalière en faveur des projets santé et nutrition de Terre des hommes. L'année dernière, avec 430 établissements mobilisés, cette action avait permis de récolter 140 000 francs. C'est depuis le restaurant Max & Meuron de Neuchâtel que Jean-

Marc Richard a soutenu cette initiative. Depuis 47 ans, Terre des hommes contribue à réduire la mortalité infantile et prévient la malnutrition aux côtés des communautés et des familles en Afghanistan, au Bangladesh, au Bénin, au Burkina Faso, en Colombie, en Egypte, en Equateur, en Guinée, en Haïti, à Madagascar, en Mauritanie, au Népal, au Pérou, au Sénégal, au Sri Lanka ainsi que dans les territoires palestiniens. /sfr

## Projet d'un Landeronnais sur les ondes

L'émission de la Radio suisse romande, «Chacun pour tous», animée par Jean-Marc Richard, présentera, ces prochains jours à 12h06, le projet humanitaire d'un Landeronnais. Comme nous l'avions déjà écrit dans ces colonnes, le menuisier Michel Marti avait fait don, voici un an, de toutes ses machines à un centre professionnel de Madagascar. Mieux, il s'est envolé sur cette île, au début de l'année, pour installer lui-même ce centre

d'apprentissage de menuisiers à Antsirabe. Début décembre, il retourne à Madagascar pour organiser l'exploitation et le reboisement de la forêt du diocèse et terminer l'installation de séchage de bois. Un nouveau conteneur partira début novembre.

Michel Marti, qui travaille en collaboration avec la fondation Saint-Paul, à Fribourg, a encore besoin d'outillage manuel pour cette menuiserie qui forme des jeunes des rues. /flv

ESRN

## Le coût par élève diminuera légèrement en 2008

En 2008, le coût par élève de l'Ecole secondaire régionale de Neuchâtel (ESRN) diminuera de 0,4% par rapport à 2007. C'est l'un des éléments qui figure dans le rapport du comité scolaire au Conseil intercommunal à l'appui du budget 2008. Les membres du Syndicat intercommunal se réuniront pour l'approuver le jeudi 25 octobre prochain.

Globalement, le budget 2008 de l'ESRN laisse apparaître un total de charges de 42,9 millions de fr., pour des revenus de 14,3 millions de francs. La charge nette laissée aux communes membres et non membres s'élèvera à 28,6 millions de francs. L'effectif de 2832 élèves factura-

bles aux communes donne un coût annuel par élève de 10 099fr.60, soit 39fr.45 (0,4%) de moins par rapport à 2007.

Les charges sont quant à elles en baisse de 0,1% environ par rapport à 2007, tandis que les prévisions de revenus sont à la hausse de 0,41 pour cent.

Les membres du syndicat devront se prononcer sur un crédit d'engagement de 287 000 francs. Cette somme est demandée pour du mobilier et de l'équipement scolaire pour les Centres de l'ESRN et pour l'équipement informatique des classes du niveau secondaire inférieur.

Le comité scolaire soumet également aux membres du



**BASSIN** La réfection du bassin de natation du complexe du Mail est désormais techniquement possible.

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

conseil une demande de crédit de 241 000 fr. pour le remplacement du fond mobile et d'éléments techniques du bassin de natation du complexe du Mail, à Neuchâtel.

L'installation, qui date de 1973, a souffert des outrages du temps. Ainsi, les panneaux constituant le fond mobile en polystyrène sont imprégnés d'eau et se désagrègent peu à peu dans le bassin. La nécessité d'une rénovation était connue depuis plusieurs années. Mais il avait été décidé d'y surseoir parce qu'aucune solution satisfaisante n'était disponible en 2003, lors de la rénovation du complexe. C'est aujourd'hui chose faite. /lby

## En bref

**■ AÎNÉS**  
**Cours de rythmique pour seniors**

Le Mouvement des aînés (MDA) organise un cours de rythmique pour seniors. Il est donné les vendredis de 9h à 10h à la salle de paroisse de la Maladière, à Neuchâtel. Le cours débute le 26 octobre et est notamment utile dans la prévention des chutes. Renseignements et inscriptions au secrétariat du MDA, au 032 721 44 44. /réd

**■ SIS**  
**Une journée très calme**

Entre lundi à 17h et hier à la même heure, le SIS de Neuchâtel est intervenu pour une urgence médicale à Dombresson, lundi à 20h; une chute, rue du Tombet, à Pesieux, hier à 9h et un malaise, rue de Monruz, à Neuchâtel, à 10 heures. /comm-réd



## NEUCHÂTEL Vernissage à la galerie Galya

La galerie Galya, rue de l'Écluse 30, expose, du 20 octobre au 1er décembre, des œuvres d'Ewa Bathelier. Cette artiste-peintre française liée au mouvement théâtral de Cracovie Atelier a déjà exposé dans de nombreux pays, tant aux Etats-Unis qu'en Italie, Pologne et Belgique. /réd

### MICROBRASSERIE

# Patience, la mousse arrive début décembre

Les Brasseurs ouvriront leurs portes début décembre à Neuchâtel. Le célèbre producteur de bière artisanale procède à la rénovation de la brasserie du Théâtre, qui contiendra douze cuves pour une fabrication visible au public. La Ville de Neuchâtel, propriétaire du bâtiment, finance une partie des travaux.

VIRGINIE GIROUD

«**N**ous avons eu quelques surprises sur le chantier. Par exemple des problèmes de hauteur incompatible avec le matériel à apporter. Mais à moins d'un autre imprévu, nous pourrions ouvrir dans la première quinzaine de décembre.»

Yves Curchod, cofondateur des microbrasseries à succès Les Brasseurs – déjà présentes à Genève, Lausanne et Nyon – s'apprête à inaugurer sa quatrième antenne dans la mythique Brasserie du théâtre de Neuchâtel. En décembre plutôt qu'en novembre, après trois mois de travaux. «Nous avons un peu sous-estimé l'ampleur des rénovations», reconnaît-il.

Le bâtiment emblématique, construit en 1862 et appartenant à la Ville de Neuchâtel, sera transformé en brasserie artisanale proposant des mets typiques tels que choucroute ou flammekueche. Le processus de fabrication de la bière sera visible à la clientèle, du broyage du malt à l'affinage, en passant par le brassage et la fermentation.

«Nous avons rajouté une mezzanine, sur laquelle seront stockées huit cuves de garde», explique Yves Curchod, qui compte pro-



**TRANSFORMATION** La brasserie du Théâtre est en plein chantier. Douze cuves de bière y seront installées la semaine prochaine. (RICHARD LEUENBERGER)

«Nous avons rajouté une mezzanine, sur laquelle seront stockées huit cuves de garde»

Yves Curchod

duire 280 litres de breuvage par jour, soit l'équivalent de 1100 chopes vendues sur place.

Mais comment ces changements peuvent-ils être réalisés sur un bâtiment protégé? «Seul l'extérieur est classé», indique Philippe Cotting, architecte au Service des bâtiments de la Ville. «La façade ne sera pas touchée par la transformation, ni la volumétrie intérieure.»

Car l'objectif est de garder «l'esprit» et «le cachet» de la brasserie du Théâtre, indique Yves Curchod. Coût des travaux pour le futur locataire? La société ne souhaite pas le révéler. Yves Curchod indique toutefois que l'entreprise créera quinze nouveaux postes de travail.

Quant à la Ville de Neuchâtel, propriétaire du bâtiment, «elle participe financièrement aux travaux d'entretien du bâtiment, afin qu'il soit prêt à l'emploi pour un restaurant», explique Philippe Cotting. «En tant que bailleur, nous sommes par exemple obligés de remettre aux normes la partie électrique des locaux, ou encore de changer les moteurs des chambres froides.» Tout le reste est à la charge de l'exploitant, ajoute l'architecte.

Valérie Garbani, conseillère communale en charge de l'Urbanisme, n'est pas encore en mesure de chiffrer le coût de l'entretien pour la Ville. «Mais ce montant s'inscrit dans les crédits d'entretien lourds des bâtiments, dont dispose le Conseil communal», précise-t-elle.

Les douze cuves en cuivre arriveront la semaine prochaine à Neuchâtel. «Nous verrons alors si elles entrent dans les espaces qui leur sont réservés...», plaisante Yves Curchod. /VGI

## Le réchauffement climatique en question à l'Université du 3e âge

Inondations, fonte des glaciers, la Suisse est exposée au réchauffement climatique. Invitée par l'U3a, la doctorante Valentine Renaud parlera de ce phénomène, demain de 14h15 à 16h, à l'aula des Jeunes-Rives, à Neuchâtel. /réd

### PESEUX

## Dix ans de présence africaine chrétienne



**PAC** Xaviera Karamage, Daniel Mabongo, Hélène Jeanneret, Josiane Jemmely et Raoul Lembwadio (de gauche à droite). (DAVID MARCHON)

La tolérance, la justice et la paix constituent les fondements de Présence Afrique chrétienne (PAC). Une association cantonale qui fêtera, samedi, ses dix ans d'existence en organisant une grande fête multiculturelle à la salle de spectacle de Peseux.

«Vivre ensemble implique de partager des choses. Sans échange, l'intégration ne peut exister.» Forts de ce concept, le pasteur Daniel Mabongo et le collaborateur du délégué aux étrangers, Raoul Lembwadio, fondent, en novembre 1995, Présence Afrique chrétienne (PAC). Une association qui se lance pour défricher les frontières ethniques et culturelles, en réunissant les ressortissants de divers pays.

A leur question initiale de savoir comment réunir des gens issus de tous horizons, ils répondent en mettant sur pied un culte œcuménique chaque premier dimanche du mois. Jugant cette action incomplète puisqu'elle n'inclut pas les personnes non pratiquantes, le comité de PAC songe alors à instaurer, après la messe, un repas

commun. Ces rencontres mensuelles, réunissant 80% d'Africains et 20% d'Européens ou gens d'autres nationalités, se déroulent au temple des Valangines, à Neuchâtel. Le siège de l'association, lui, est situé là où œuvre Daniel Mabongo, soit, actuellement, à la paroisse de la Côte, à Peseux (tél. 032 731 22 00).

**Programme de samedi:** dès 10h, artisanat et marché de fruits exotiques de Terre espoir; à 11h, ouverture officielle avec le chœur du Soleil; de 12h à 13h30, repas aux saveurs tropicales; à 14h, groupe de danse New Style; à 15h, lâcher de ballons pour la paix dans le monde; à 15h15, chorégraphie zoulou et danse camerounaise; à 16h, groupe de jazz Cosinando; à 17h, chant gospel par Louise Laurie; dès 18h, début du souper (buffet); à 18h05, défilé de mode africaine; à 18h30, musique et chants sud-américains; à 20h15, concert d'Armando Gomes; à 21h30, danse indienne; à 22h, concert du chœur du Soleil et de la Chorale de Genève; dès 22h30, soirée dansante. /flv

PUBLICITÉ

JOURNÉES DÉCOUVERTE



**CITROËN C3**  
Prix promo dès Fr. 14'990.-  
ou prime jusqu'à Fr. 2'300.-

Leasing 3,9%\*\*



**CITROËN C4 Berline**  
Prix promo dès Fr. 18'990.-  
ou prime jusqu'à Fr. 6'000.-



**Bevaix - Citroën (Suisse) S.A. Succursale de Neuchâtel-Bevaix**  
032/847.08.47  
Boudevilliers Christinat Automobiles 032/857.24.54  
Fleurier Hotz S.A. 032/861.29.22  
Le Landeron Claude Fracchetti 032/751.23.24  
Neuchâtel Autocentre Maladière SA 032/729.90.00

CITROËN préfère TOTAL

Garantie 2 ans

\* Offres valables pour des véhicules vendus et immatriculés du 1<sup>er</sup> au 31.10.07. Prix de vente conseillés. C3 1.1i X, 60 ch, 5 portes, prix net Fr. 17'960.-, remise Fr. 2'970.-, prix promo Fr. 14'990.-; consommation mixte 6 l/100 km; émissions de CO<sub>2</sub> 143 g/km; catégorie de consommation de carburant B. C4 1.4i-16V X, 90 ch, 5 portes, Fr. 23'810.-, remise Fr. 4'820.-, prix promo Fr. 18'990.-; mixte 6,4 l/100 km; CO<sub>2</sub> 153 g/km; catégorie B. Exemples de primes : C3 1.6-16V HDi Exclusive, FAP, 110 ch, 5 portes, prix net Fr. 29'535.-, prime de Fr. 2'300.-; mixte 4,5 l/100 km; catégorie A. C4 2.0-16V HDi Exclusive, boîte autom., FAP, 138 ch, 5 portes, Fr. 41'120.-, prime de Fr. 6'000.-; mixte 6,6 l/100 km; CO<sub>2</sub> 175 g/km; catégorie C. Moyenne CO<sub>2</sub> de tous les modèles de véhicules 204 g/km. Aucune réduction ou promotion sur les prix promos. \*\* Offre valable pour des véhicules vendus du 1<sup>er</sup> au 31.10.07. Leasing PSA Finance au taux de 3,9 %/an, 36 mois maximum. Casco complète obligatoire. Sous réserve de l'accord par Citroën Finance, division de PSA Finance Suisse SA, Ostermundigen. PSA Finance n'accordera pas de financement qui présente un risque de surendettement pour ses clients. Le taux d'intérêt annuel effectif à déterminer selon les dispositions de la Loi sur le crédit à la consommation peut différer, selon les circonstances, jusqu'à 0,8 point de cette indication. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant.



VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS

LA CHAUX-DE-FONDS

# Carda, boîte à chômeurs

**Licenciements surprise, insultes, menaces semblent faire partie du quotidien de l'entreprise horlogère Carda. Les employés sont passés par de sales moments. Deux d'entre eux témoignent.**

SOPHIE BOURQUIN

Dans l'entreprise chaux-de-fonnière Carda SA, on assemble des montres et on fabrique aussi... des chômeurs. Licenciements surprise et insultes variées semblent être devenus le quotidien des employés depuis le mois de juin de cette année. Une quinzaine de personnes ont été mises à la porte dans des conditions douteuses, soit plus de la moitié des ouvriers de la boîte. Le directeur Harishankar Gowda clame qu'il n'a rien à se reprocher (lire l'encadré ci-dessous). N'empêche que l'histoire sent le souffre.

Six nouveaux employés ont reçu leur congé à la fin de la semaine dernière, «ce qu'il faut considérer comme un licenciement collectif. Il y aura des suites», commente le secrétaire syndical d'Unia Pascal Crespin. «On ne voit pas très bien comment la faillite pourrait être évitée», dit-il. Harishankar Gowda a racheté l'entreprise Carda en début d'année, mais c'est en juin que les conditions de travail sont devenues intenable pour les employés, tous des ouvriers non qualifiés, des étran-

gers en situation délicate ou des chômeurs en fin de droit.

Marie et Claudine (prénoms fictifs) ont accepté de témoigner et dénoncent l'arbitraire des licenciements, le climat de méfiance, la désinvolture du directeur en matière de droit du travail. Les deux jeunes femmes en ont gros sur le cœur. Alors elles parlent. «J'ai été licenciée sans raison, avec effet immédiat, comme une malpropre. J'ai été insultée, accusée de trucs sordides, traitée de voleuse et de saboteuse, puis de pute, de salope. D'autres ont subi la même chose. J'ai dû faire appel à Unia pour obtenir ma dédite.»

Marie raconte, très remontée. Des femmes enceintes virées sous les insultes, des apprentis privés d'école et de formation, préposés aux corvées. Certains employés auraient même été débauchés ailleurs puis licenciés à peine arrivés. Des chômeurs pris à l'essai, le temps d'absorber un coup de feu, puis renvoyés sans être payés... On exige des employés qu'ils viennent travailler le samedi matin. «Une équipe a même passé une nuit entière à l'usine, ils ont travaillé 21 heures d'affilée.»

Claudine et Marie décrivent une ambiance de travail plombée. Menaces et insultes sont devenues banales dans les ateliers si bien que les employés ne réagissent plus. Tout récemment, un licenciement a failli tourner à la bagarre, il aurait

falloi retenir le patron qui voulait frapper une femme enceinte. Elle aurait porté plainte. «Il n'y a plus de travail, les ouvriers n'ont rien à faire. Tout cela ne peut plus durer», soupire Marie.

Sur la quinzaine d'employés mis à la porte, une dizaine a fait appel à Unia qui, devant l'ampleur de la situation, a mandaté l'inspection du travail. «Nous sommes intervenus rapidement pour une personne, puis c'est presque tout le personnel de Carda qui est venu et cela a changé la donne», raconte Pascal Crespin. Le 5 octobre dernier, il a demandé à rencontrer Harishankar Gowda, histoire de l'inviter à payer leur dû aux

employés licenciés. «Nous lui avons demandé de verser les salaires et nous avons tout mis sur la table. Le problème est qu'il ne connaît rien au droit du travail et qu'il ne fait pas mine de s'y intéresser.» Carda n'est signataire d'aucune convention collective.

Unia a mandaté l'inspection du travail pour les problèmes d'atteinte à la personnalité et à l'intégrité des employés. «Leur enquête va authentifier les rumeurs», dit-il. L'histoire n'est pas terminée. «On n'a pas l'habitude de voir ça. Parfois dans des boîtes de bricoleurs, mais jamais dans l'horlogerie. Je n'ai jamais rencontré une telle ignorance des lois.» /SAB



**HORLOGERIE** L'entreprise Carda SA gère son personnel d'une étrange façon. Plus de la moitié des employés ont été licenciés depuis cet été et les commandes se font rares. Des ouvrières licenciées témoignent de pratiques hallucinantes. (RICHARD LEUENBERGER)

LA CHAUX-DE-FONDS

# Deux tables au gotha

**Après la Croisette au Locle, la Parenthèse, le P'tit Paris et le Grand Hôtel des Endroits à La Chaux-de-Fonds, les tables de l'Hôtel de ville et CasaPagni figurent au panthéon des 800 meilleurs restaurants suisses, distingués par le GaultMillau.**

SYLVIE BALMER

Les deux établissements ont reçu la même note: 12/20. «Une notation normale pour faire son entrée dans le guide. La note étant appelée à évoluer au fil des années», explique t-on chez GaultMillau.

Depuis 25 ans en cuisine, Jacques-François Douek a appris le métier sur le piano des plus

grands, des frères Pourcel à Joël Robuchon en passant par Michel Bras. Mais pour le chef cuisinier du restaurant de l'Hôtel de ville, distingué ou pas, «le cuisinier est un travailleur comme les autres», confie-t-il.

Ici, le roi, c'est le produit, qui doit conserver son goût, inaltéré. On y déguste «une cuisine du marché, classique et accessible. Ce n'est pas un restaurant gastronomique, où ça devient élitiste. Chez nous, on peut venir manger tous les jours», invite-t-il. Y manger et y déguster un grand vin. Avec ses quelque 500 flacons, sans compter les millésimes, Jacques-François Douek possède la plus belle cave de Neuchâtel... sans vin de Neu-

châtel. «Tous les restaurants en proposent... Ici, c'est un restaurant français, avec des vins français», rappelle-t-il aux puristes.

A la CasaPagni, place du Marché, la Toscane est à l'honneur. Formé à l'école hôtelière de Florence, Yves Pagni parle de «cuisine instinctive à base de produits du marché, ce qui nous tombe sous la main», comme ces couteaux livrés par erreur chez le traiteur voisin, et qu'il cuisinera le soir même. «Je travaille sur une culture toscane de la cuisine, pas des plats particuliers», explique-t-il. Huile d'olive, vins, miel, farine de châtaignes... Tout est importé de Toscane, où il se rend régulièrement faire la tournée des fournisseurs. Avec une

carte renouvelée toutes les trois semaines, le cuisinier a soumis aux papilles exigeantes de ses fidèles clients plus de 300 recettes depuis son inauguration, il y a un an. En tout juste deux ans, le Toscan avait su gagner le cœur des Chaux-de-Fonniers avec sa première enseigne, l'Enoteca.

Après six ans d'absence, personne ne l'avait oublié. Le jour de l'inauguration de la CasaPagni, ils étaient 500 à l'acclamer sur une place du Marché noire de monde. Un souvenir émuvant. «Plus que n'importe quel prix, la plus belle reconnaissance, c'est celle de ceux qui viennent manger chez moi, qui me permettent de travailler. Le reste importe peu.» /SYB



**SAVEURS FRANÇAISES** Jacques-François Douek, avec le second Dave Gillet: «Sans lui, je n'aurais jamais ouvert cette enseigne.» (RICHARD LEUENBERGER)



**SAVEURS TOSCANES** «Ce succès, je le dois à ma brigade, la plus belle équipe que je n'ai jamais eue», assure Yves Pagni. (DAVID MARCHON)

# Encore plus avantageux

Valable du 16.10 au 22.10

**10<sup>80</sup>**  
au lieu de 12.80  
**Miniroses**  
le bouquet de 20

**2<sup>60</sup>**  
**Poires Conférence classe 1**  
Suisse  
le kg

**49<sup>90</sup>**  
au lieu de 64.-  
**Entrecôte de boeuf**  
fraîche, de Suisse  
le kg

**15<sup>90</sup>**  
**Raccard Family**  
900 g  
Jusqu'à épuisement du stock

**40%**  
**1.50**  
au lieu de 2.60  
**Cou de porc cuit pasteurisé**  
élaboré en Suisse avec de la viande de Suisse les 100 g  
Jusqu'à épuisement du stock

**2<sup>90</sup>**  
**Pommes de terre fermes à la cuisson**  
Suisse  
le casab de 2,5 kg

**2<sup>60</sup>**  
au lieu de 3.20  
**Boules de Berlin**  
l'emballage de 4/240 g

**10<sup>80</sup>**  
**Pommes Boskoop II**  
de Suisse  
le carton de 6 kg  
**10.80**  
**Pommes Gala II**  
de Suisse  
le carton de 6 kg  
**10.80**  
**Pommes Golden II**  
de Suisse  
le carton de 6 kg  
**10.80**  
**Pommes Jonagold II**  
de Suisse  
le carton de 6 kg  
**10.80**

**-.90**  
au lieu de 1.30  
**Tilsit doux**  
les 100 g

**9<sup>90</sup>**  
au lieu de 12.90  
**Chrysanthème multifeurs**  
le pot de 19 cm

Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg

**MIGROS**  
ÉVIDEMMENT

## «J'ai été trop gentil»

«Ma grande erreur a été de prendre des gens au chômage. J'ai créé de l'emploi ici: Au début de l'année, j'ai racheté cette entreprise de cinq personnes et j'ai employé jusqu'à 32 ouvriers», se défend le directeur Harishankar Gowda, qui clame sa bonne foi. «J'ai versé deux mois de salaire à des personnes licenciées qui ne pouvaient prétendre qu'à un seul, pourtant elles n'avaient pas fait du bon travail. J'ai toujours payé les salaires, j'ai tous les documents. J'ai même payé plus que les salaires et ils en ont bien profité.» Il verse une larme ou deux et montre plusieurs lettres d'entreprises horlogères clientes, des grandes marques, qui dénoncent leur contrat avec Carda pour des questions de qualité. «Si j'ai moins de clients, j'ai moins d'argent alors je ne peux pas payer les gens, c'est normal, non?», explique-t-il, étonné que ses employés licenciés s'en plaignent. «Je fais dans le social, j'ai engagé des gens qui ont déjà été virés vingt fois, mais ils ne veulent pas travailler: à 30-40 ans, ils sont foutus.» Harishankar Gowda admet avoir fait travailler une équipe plus de 20 heures d'affilée, nuit comprise. «Il fallait terminer une commande pour le matin. Mais ils ont tous été payés.» Quant aux insultes rapportées par les témoins, le directeur les balaise d'un geste de la main. «C'est comme ça, avec les drogués et les cas sociaux: on ne peut pas leur faire une remarque sur leur travail sans qu'ils se sentent insultés. C'est de ma faute, j'ai été trop gentil.» Il n'y a aujourd'hui plus grand monde dans les ateliers de Carda, une douzaine d'employés. Des gens motivés et fiables selon le patron. «Ça a été dur, mais je crois que l'hémorragie est finie.» /sab

## L'ORP a vu rouge

Du côté de l'Office régional de placement (ORP), qui a envoyé pas mal de monde chez Carda, on connaît la situation des employés. «Nous avons des contacts avec l'ancien propriétaire», explique Sylvain Babey, chef du Service de l'emploi. «Monsieur Gowda est arrivé avec des plans de développement intéressants, il voulait mettre en place une structure de formation interne et embaucher des chômeurs. Mais son programme s'est révélé trop ambitieux.» C'est en juin dernier que l'ORP a vu s'allumer les premiers voyants rouges. Il en a averti l'office de surveillance, et en août, il cessait toute collaboration avec Carda. «Nous avons vu que les règles n'étaient pas respectées. Ce n'était plus possible de travailler avec cette entreprise», commente Sylvain Babey. /sab

## Newsletter

Toutes les offres actuelles chaque lundi dans votre boîte e-mail: abonnez-vous à notre Newsletter sur [www.migros.ch](http://www.migros.ch)

LA CHAUX-DE-FONDS

# Carda, boîte à chômeurs

**Licenciements surprise, insultes, menaces semblent faire partie du quotidien de l'entreprise horlogère Carda. Les employés sont passés par de sales moments. Deux d'entre eux témoignent.**

SOPHIE BOURQUIN

Dans l'entreprise chaux-de-fonnière Carda SA, on assemble des montres et on fabrique aussi... des chômeurs. Licenciements surprise et insultes variées semblent être devenus le quotidien des employés depuis le mois de juin de cette année. Une quinzaine de personnes ont été mises à la porte dans des conditions douteuses, soit plus de la moitié des ouvriers de la boîte. Le directeur Harishankar Gowda clame qu'il n'a rien à se reprocher (lire l'encadré ci-dessous). N'empêche que l'histoire sent le souffre.

Six nouveaux employés ont reçu leur congé à la fin de la semaine dernière, «ce qu'il faut considérer comme un licenciement collectif. Il y aura des suites», commente le secrétaire syndical d'Unia Pascal Crespin. «On ne voit pas très bien comment la faillite pourrait être évitée», dit-il. Harishankar Gowda a racheté l'entreprise Carda en début d'année, mais c'est en juin que les conditions de travail sont devenues intenable pour les employés, tous des ouvriers non qualifiés, des étran-

gers en situation délicate ou des chômeurs en fin de droit.

Marie et Claudine (prénoms fictifs) ont accepté de témoigner et dénoncent l'arbitraire des licenciements, le climat de méfiance, la désinvolture du directeur en matière de droit du travail. Les deux jeunes femmes en ont gros sur le cœur. Alors elles parlent. «J'ai été licenciée sans raison, avec effet immédiat, comme une malpropre. J'ai été insultée, accusée de trucs sordides, traitée de voleuse et de saboteuse, puis de pute, de salope. D'autres ont subi la même chose. J'ai dû faire appel à Unia pour obtenir ma dédite.»

Marie raconte, très remontée. Des femmes enceintes virées sous les insultes, des apprentis privés d'école et de formation, préposés aux corvées. Certains employés auraient même été débauchés ailleurs puis licenciés à peine arrivés. Des chômeurs pris à l'essai, le temps d'absorber un coup de feu, puis renvoyés sans être payés... On exige des employés qu'ils viennent travailler le samedi matin. «Une équipe a même passé une nuit entière à l'usine, ils ont travaillé 21 heures d'affilée.»

Claudine et Marie décrivent une ambiance de travail plombée. Menaces et insultes sont devenues banales dans les ateliers si bien que les employés ne réagissent plus. Tout récemment, un licenciement a failli tourner à la bagarre, il aurait

falloi retenir le patron qui voulait frapper une femme enceinte. Elle aurait porté plainte. «Il n'y a plus de travail, les ouvriers n'ont rien à faire. Tout cela ne peut plus durer», soupire Marie.

Sur la quinzaine d'employés mis à la porte, une dizaine a fait appel à Unia qui, devant l'ampleur de la situation, a mandaté l'inspection du travail. «Nous sommes intervenus rapidement pour une personne, puis c'est presque tout le personnel de Carda qui est venu et cela a changé la donne», raconte Pascal Crespin. Le 5 octobre dernier, il a demandé à rencontrer Harishankar Gowda, histoire de l'inviter à payer leur dû aux

employés licenciés. «Nous lui avons demandé de verser les salaires et nous avons tout mis sur la table. Le problème est qu'il ne connaît rien au droit du travail et qu'il ne fait pas mine de s'y intéresser.» Carda n'est signataire d'aucune convention collective.

Unia a mandaté l'inspection du travail pour les problèmes d'atteinte à la personnalité et à l'intégrité des employés. «Leur enquête va authentifier les rumeurs», dit-il. L'histoire n'est pas terminée. «On n'a pas l'habitude de voir ça. Parfois dans des boîtes de bricoleurs, mais jamais dans l'horlogerie. Je n'ai jamais rencontré une telle ignorance des lois.» /SAB



**HORLOGERIE** L'entreprise Carda SA gère son personnel d'une étrange façon. Plus de la moitié des employés ont été licenciés depuis cet été et les commandes se font rares. Des ouvrières licenciées témoignent de pratiques hallucinantes. (RICHARD LEUENBERGER)

LA CHAUX-DE-FONDS

# Deux tables au gotha

**Après la Croisette au Locle, la Parenthèse, le P'tit Paris et le Grand Hôtel des Endroits à La Chaux-de-Fonds, les tables de l'Hôtel de ville et CasaPagni figurent au panthéon des 800 meilleurs restaurants suisses, distingués par le GaultMillau.**

SYLVIE BALMER

Les deux établissements ont reçu la même note: 12/20. «Une notation normale pour faire son entrée dans le guide. La note étant appelée à évoluer au fil des années», explique t-on chez GaultMillau.

Depuis 25 ans en cuisine, Jacques-François Douek a appris le métier sur le piano des plus

grands, des frères Pourcel à Joël Robuchon en passant par Michel Bras. Mais pour le chef cuisinier du restaurant de l'Hôtel de ville, distingué ou pas, «le cuisinier est un travailleur comme les autres», confie-t-il.

Ici, le roi, c'est le produit, qui doit conserver son goût, inaltéré. On y déguste «une cuisine du marché, classique et accessible. Ce n'est pas un restaurant gastronomique, où ça devient élitiste. Chez nous, on peut venir manger tous les jours», invite-t-il. Y manger et y déguster un grand vin. Avec ses quelque 500 flacons, sans compter les millésimes, Jacques-François Douek possède la plus belle cave de Neuchâtel... sans vin de Neu-

châtel. «Tous les restaurants en proposent... Ici, c'est un restaurant français, avec des vins français», rappelle-t-il aux puristes.

À la CasaPagni, place du Marché, la Toscane est à l'honneur. Formé à l'école hôtelière de Florence, Yves Pagni parle de «cuisine instinctive à base de produits du marché, ce qui nous tombe sous la main», comme ces couteaux livrés par erreur chez le traiteur voisin, et qu'il cuisinera le soir même. «Je travaille sur une culture toscane de la cuisine, pas des plats particuliers», explique-t-il. Huile d'olive, vins, miel, farine de châtaignes... Tout est importé de Toscane, où il se rend régulièrement faire la tournée des fournisseurs. Avec une

carte renouvelée toutes les trois semaines, le cuisinier a soumis aux papilles exigeantes de ses fidèles clients plus de 300 recettes depuis son inauguration, il y a un an. En tout juste deux ans, le Toscan avait su gagner le cœur des Chaux-de-Fonniers avec sa première enseigne, l'Enoteca.

Après six ans d'absence, personne ne l'avait oublié. Le jour de l'inauguration de la CasaPagni, ils étaient 500 à l'acclamer sur une place du Marché noire de monde. Un souvenir émuvant. «Plus que n'importe quel prix, la plus belle reconnaissance, c'est celle de ceux qui viennent manger chez moi, qui me permettent de travailler. Le reste importe peu.» /SYB



**SAVEURS FRANÇAISES** Jacques-François Douek, avec le second Dave Gillet: «Sans lui, je n'aurais jamais ouvert cette enseigne.» (RICHARD LEUENBERGER)



**SAVEURS TOSCANES** «Ce succès, je le dois à ma brigade, la plus belle équipe que je n'ai jamais eue», assure Yves Pagni. (DAVID MARCHON)

# Encore plus avantageux

Valable du 16.10 au 22.10



**10<sup>80</sup>**  
au lieu de 12.80  
**Miniroses**  
le bouquet de 20



**2<sup>60</sup>**  
**Poires Conférence classe 1**  
Suisse  
le kg



**49<sup>90</sup>**  
au lieu de 64.-  
**Entrecôte de boeuf**  
fraîche, de Suisse  
le kg



**15<sup>90</sup>**  
**Raccard Family**  
900 g  
Jusqu'à épuisement du stock



**40%**  
**1.50**  
au lieu de 2.60  
**Cou de porc cuit pasteurisé**  
élaboré en Suisse avec de la viande de Suisse les 100 g  
Jusqu'à épuisement du stock



**2<sup>60</sup>**  
au lieu de 3.20  
**Boules de Berlin**  
l'emballage de 4/240 g



**10<sup>80</sup>**  
**Pommes Boskoop II** de Suisse le carton de 6 kg  
**10.80 Pommes Gala II** de Suisse le carton de 6 kg  
**10.80 Pommes Golden II** de Suisse le carton de 6 kg  
**10.80 Pommes Jonagold II** de Suisse le carton de 6 kg  
**10.80**



**-.90**  
au lieu de 1.30  
**Tilsit doux**  
les 100 g



**2<sup>90</sup>**  
**Pommes de terre fermes à la cuisson**  
Suisse  
le casab de 2,5 kg

Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg

**MIGROS**  
ÉVIDEMMENT

## «J'ai été trop gentil»

«Ma grande erreur a été de prendre des gens au chômage. J'ai créé de l'emploi ici: Au début de l'année, j'ai racheté cette entreprise de cinq personnes et j'ai employé jusqu'à 32 ouvriers», se défend le directeur Harishankar Gowda, qui clame sa bonne foi. «J'ai versé deux mois de salaire à des personnes licenciées qui ne pouvaient prétendre qu'à un seul, pourtant elles n'avaient pas fait du bon travail. J'ai toujours payé les salaires, j'ai tous les documents. J'ai même payé plus que les salaires et ils en ont bien profité.» Il verse une larme ou deux et montre plusieurs lettres d'entreprises horlogères clientes, des grandes marques, qui dénoncent leur contrat avec Carda pour des questions de qualité. «Si j'ai moins de clients, j'ai moins d'argent alors je ne peux pas payer les gens, c'est normal, non?», explique-t-il, étonné que ses employés licenciés s'en plaignent. «Je fais dans le social, j'ai engagé des gens qui ont déjà été virés vingt fois, mais ils ne veulent pas travailler: à 30-40 ans, ils sont foutus.» Harishankar Gowda admet avoir fait travailler une équipe plus de 20 heures d'affilée, nuit comprise. «Il fallait terminer une commande pour le matin. Mais ils ont tous été payés.» Quant aux insultes rapportées par les témoins, le directeur les balaise d'un geste de la main. «C'est comme ça, avec les drogués et les cas sociaux: on ne peut pas leur faire une remarque sur leur travail sans qu'ils se sentent insultés. C'est de ma faute, j'ai été trop gentil.» Il n'y a aujourd'hui plus grand monde dans les ateliers de Carda, une douzaine d'employés. Des gens motivés et fiables selon le patron. «Ça a été dur, mais je crois que l'hémorragie est finie.» /sab

## L'ORP a vu rouge

Du côté de l'Office régional de placement (ORP), qui a envoyé pas mal de monde chez Carda, on connaît la situation des employés. «Nous avons des contacts avec l'ancien propriétaire», explique Sylvain Babey, chef du Service de l'emploi. «Monsieur Gowda est arrivé avec des plans de développement intéressants, il voulait mettre en place une structure de formation interne et embaucher des chômeurs. Mais son programme s'est révélé trop ambitieux.» C'est en juin dernier que l'ORP a vu s'allumer les premiers voyants rouges. Il en a averti l'office de surveillance, et en août, il cessait toute collaboration avec Carda. «Nous avons vu que les règles n'étaient pas respectées. Ce n'était plus possible de travailler avec cette entreprise», commente Sylvain Babey. /sab

## Newsletter

Toutes les offres actuelles chaque lundi dans votre boîte e-mail: abonnez-vous à notre Newsletter sur [www.migros.ch](http://www.migros.ch)



**KEYSTONE**  
**FONTAINES**  
**Un après-midi pour découvrir l'Afghanistan**

Les mercredis après-midi récréatifs reprennent aujourd'hui à la salle de paroisse. Animés par des conférenciers bénévoles, ils sont ouverts à toute personne, sans distinction d'âge ou de confession. Maurice Jacot vous invite à découvrir l'Afghanistan, dès 14 heures. /comm-réd

**Reprise des concerts à la collégiale de Valangin**

Pour sa nouvelle saison, l'Association de la collégiale de Valangin invite Alexandre Cellier et Jean Duperrex qui proposeront leur «Voyage au bout des notes» ce dimanche, à 17 heures. /comm-réd

**VAL-DE-TRAVERS**

**Plusieurs pistes se dessinent pour l'avenir de l'hôpital**

Un groupe de travail planche actuellement sur l'avenir du site hospitalier de Couvet. Rencontre avec les deux représentants du Vallon qui nous présentent leur vision pour l'avenir de l'hôpital de Couvet.

CHRISTOPHE KAEMPF

Lorsque la direction d'Hôpital neuchâtelois a annoncé la fermeture de la maternité et du service de chirurgie de Couvet, elle a également communiqué son intention de faire de l'hôpital du Vallon une polyclinique. Une polyclinique? Le terme a laissé plus d'un Vallonnien pantois. Il suffit de jeter un coup d'œil à la définition du «Petit Larousse» pour comprendre pourquoi: «établissement où l'on donne des consultations sans hospitaliser; dispensaire». A lire les réactions sur le forum internet d'e-vallon (www.e-vallon.ch) certains se voyaient déjà avec un hôpital de brousse!

Mais fin septembre, deux élus du Vallon, le socialiste Christian Mermet et le libéral, Claude-Alain Kleiner ont enfin pu rencontrer la direction d'Hôpital neuchâtelois pour faire part des attentes de la région quant au futur du site de



**COUJET** Une seule certitude pour l'instant: le site ne sera pas fermé.

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

Couvet. Une commission spéciale Val-de-Travers a même été créée au sein du groupe chargé d'accompagner la mise en place des réformes hospitalières dans le canton. Et c'est un sacré progrès quand on sait que les politiques vallonniers n'avaient même pas été consultés avant l'annonce de la fermeture de la maternité et du service de chirurgie de Couvet.

Le sous-groupe est chargé de «définir la ou les nouvelles missions de l'hôpital du Val-de-Travers», explique Christian Mermet. Une des pistes explorée

par le groupe de travail est le développement de la médecine ambulatoire. «Avant, un patient restait beaucoup plus longtemps à l'hôpital», constate le socialiste. «Nous avons l'intention de développer la prise en charge des personnes avant et après une intervention, en nous appuyant sur un réseau de médecins généralistes». Neuf d'entre eux, pratiquant dans la région, se sont montrés intéressés par le concept.

L'hôpital de Couvet pourrait également offrir l'infrastructure à de jeunes généralistes qui

souhaiteraient s'installer dans la région. Ils partageraient alors leur temps de travail entre l'hôpital et leurs consultations privées. «Nous devons préparer l'avenir sanitaire de la région et il est actuellement difficile d'attirer de jeunes médecins au Vallon, en raison de l'implication professionnelle à plus de 100% et des investissements qu'ils doivent faire pour équiper un cabinet», indique Claude-Alain Kleiner.

Les deux élus vallonniers veulent également que le site de Couvet deviennent un pôle de

«Nous devons préparer l'avenir sanitaire de la région, et il est actuellement difficile d'attirer de jeunes médecins au Vallon»

Claude-Alain Kleiner

compétences où officierait un professeur. Dans quelle spécialité? Actuellement en pleines tractations avec le Conseil d'Etat, Christian Mermet et Claude-Alain Kleiner ne peuvent en dire plus. Ce qui est sûr, c'est que des spécialistes monteront régulièrement au Vallon pour offrir des consultations dans des domaines spécifiques comme l'ophtalmologie, par exemple.

Les grandes options pour l'hôpital du Val-de-Travers devraient être confirmées d'ici à la fin de l'année. /CKA

**KARTING**

**Podium pour deux Fleurisans**



**COMME DES PROS** Loïc au volant de sa bête de course. (SP)

Deux jeunes pilotes de karting de Fleurier, David Vindice, 12 ans, et son frère Loïc, 8 ans, se sont imposés le week-end passé dans leur catégorie respective lors de la finale du Vega Trophy, qui a eu lieu à Valence, dans le sud de la France. L'aîné a remporté la compétition au volant d'un kart filant tout de même à 100 km/heure. Deuxième temps des essais chronométrés, il s'est placé en tête de la course dès le premier virage et a résisté aux assauts de ses poursuivants durant douze tours avant de décrocher la victoire.

Parti en pole position, Loïc a eu plus de difficultés à s'imposer. Cinquième après le premier virage, il a dû attaquer pour ne pas perdre le contact avec les pilotes du peloton de tête. Il a finalement réussi à s'emparer de la première place dans le dernier tour et s'est hissé sur la plus haute marche du podium. /comm-réd

PUBLICITÉ

**Prime économique, pour l'esthétique.**  
**avanex**  
la sécurité à prix cassé

**avanex: l'assurance-maladie aux primes imbattables**

Les économies réalisées sur vos primes grâce aux petits prix d'avanex agrémentent votre quotidien. Alors qu'attendez-vous? Changez pour la sécurité à prix cassé d'avanex.

**SMS&WIN:** Envoyez **START AVANEX41** par **SMS** au **919** gratuitement. Demandez une offre et gagnez un week-end à New York ou l'un des innombrables prix immédiats. avanex vous souhaite bonne chance.

Conditions de participation disponibles sur: [www.avanex.ch/conditions\\_de\\_participation](http://www.avanex.ch/conditions_de_participation)

Infoline: 0844 88 40 40.

**Week-end à NEW YORK à gagner pour deux personnes**

avanex - Une entreprise d'Helsana

# Boudry

Publireportage

BOUDRY

BEVAIX

**Fornachon**  
Appareils ménagers



Colonne lavage +  
séchage de  
**SIEMENS**

Notre prix

**Fr. 2590.-**

au lieu de

**Fr. 4165.-**

livraison comprise

**J'y gagne alors j'y vais**

BEVAIX  
LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. 032 846 18 77  
Marché 4  
Tél. 032 968 40 33



Chez Expert Images & Son, MM.  
Prospero et Gambarini (à gauche) se  
réjouissent de vous conseiller au  
mieux dans votre choix.

**Expert Images & Son**

Littoral-Centre  
Chemin de Ronzi  
Cortailod

[www.imagesetson.ch](http://www.imagesetson.ch)

**Des solutions  
personnalisées à toutes  
les demandes**

Situé au premier étage de Littoral-Centre à Cortailod, le magasin Expert Images & Son est non seulement spécialisé dans la vente d'articles audio, vidéo, multimédia et télécommunication, mais s'occupe également de l'étude, de la conception et du montage d'installations en tous genres. La philosophie de l'entreprise est en effet de proposer des installations « clé en main ».

Ses collaboratrices et collaborateurs consacrent beaucoup de temps à leurs clients. Ils les épaulent pour affiner leur choix, visitent les lieux où seront posés un home cinéma, un téléviseur, une chaîne stéréo ou encore un système de sonorisation, par exemple, en tenant à la fois compte des données techniques et esthétiques. Puis ils se chargent de l'installation de a à z. Dans le même ordre d'idée, il serait idéal que les personnes qui s'approprient à faire construire ou restaurer leur villa, leur appartement, prévoient même pour un avenir lointain, d'installer des appareils audiovisuels, des éléments de domotique, un réseau multimédia sans fil, etc.

Expert Images & Son répond en outre à de nombreuses demandes portant sur l'installation de sonorisation d'entreprises, de restaurants, de cabinets médicaux. Le conseil et la vente d'appareils de sonorisation extérieure pour les fêtes, les animations, les manifestations sportives font aussi partie de ses prestations. La maison de Cortailod travaille principalement avec les marques Loewe, JVC, Sony et Bose (audio); ce qui lui permet d'offrir une gamme de produits pas trop large mais suffisante pour répondre à toutes les demandes. / paf-E



**LA NOUVELLE PEUGEOT 308.  
NATURELLEMENT EFFICACE.**

Offrant un rendement exceptionnel et une technologie écologique, la nouvelle Peugeot 308 génère un plaisir de conduire incomparable. Des moteurs à essence ultraperfectionnés et des blocs diesel HDi avec filtre à particules garantissent des performances dynamiques et une consommation modeste. L'aérodynamisme optimal et les pneumatiques à économie d'énergie constituent des atouts supplémentaires pour l'environnement. Côté sécurité, jusqu'à 9 airbags et l'ABS sont prêts à intervenir. Selon le modèle, l'équipement comprend en outre des projecteurs bi-xénon, un impressionnant toit panoramique en verre et bien plus encore. Nous avons le plaisir de vous convier à une course d'essai inoubliable.



**GARAGE B. RUEDIN**

Rte de Grandson 18 - 2017 BOUDRY tél. 032 842 44 23 fax 032 842 44 13  
email [garage.ruedin@bluewin.ch](mailto:garage.ruedin@bluewin.ch)

028-575960

BEVAIX



**S. NUSSBAUMER**

2022 Bevaix

Ferblanterie  
Installations sanitaires

Tél. 032 846 21 44 - Fax 032 846 28 62

**Adoucisseur pour une eau meilleure.  
Luttes contre le calcaire**



028-57595

BOUDRY

**HONDA  
AUTOMOBILES  
NEUCHÂTEL**  
Garage des Jordils S.A.  
Boudry  
Vignoble 13  
2017 Boudry  
032 843 03 23  
[www.honda-neuchatel.ch](http://www.honda-neuchatel.ch)

Envie d'une compacte  
racée et élégante?



La nouvelle Civic **TYPE S** est faite pour vous.

FRESENS

**GAILLE construction sa**

RÉALISATIONS EN BOIS  
032 835 28 28 2027 FRESENS/ST-AUBIN

Votre future construction «Minergie».  
Confort excellent, consommation d'énergie réduite.  
[info@gaille.ch](mailto:info@gaille.ch) • [www.gaille.ch](http://www.gaille.ch)

028-579755

CORTAILLOD

**VINCENT WARIDEL**  
ENTREPRISE DE COUVERTURES S.à r.l.  
ENLEVEMENT DE NIDS D'INSECTES  
Faubourg de la Gare 25a - 2000 Neuchâtel - Succursale 2016 Cortailod  
Tél. 032 841 26 57 - Fax 032 841 26 86 - Natel: 079 206 76 80 - E-mail: [latuille@latuille.ch](mailto:latuille@latuille.ch)

028-561386

ST-AUBIN-SAUGES



**SIMONIN  
PORRET SA**

e-mail: [contact@simoninporret.com](mailto:contact@simoninporret.com)  
Rue des Goulettes 8 - 2024 SAINT-AUBIN [www.simoninporret.com](http://www.simoninporret.com)  
Tél. 032 835 13 29 • Fax 032 835 31 54

028-579757

ST-AUBIN-SAUGES

**CAVES  
de la  
BEROCHE**  
Crêt de la fin 1-2  
2024 St-Aubin Sauges  
tél. 032 835 11 39

*Les Sorcières*

Assemblage blanc des cépages nobles  
ou  
Sélection des meilleurs crus de pinot noir

CORTAILLOD



Solution complète: hautes performances,  
simplicité et extensibilité jusqu'à 14 pièces  
différentes! Même à l'extérieur!

**expert Images & Son**  
Littoral-Centre 2016 Cortailod 032 841 47 47

BOUDRY

**Carrosserie de Boudry**  
F. & G. Vicario  
Rochettes 18  
2017 Boudry



L'AMOUR DES LIGNES PARFAITES  
Tél. 032 842 13 39

**EUROGARANT**

Prochaines manifestations  
à Cort'Agora

- Prochaines manifestations à Cort'Agora
- Loto de l'Echo du Vignoble, le 28 octobre
- Vente de la paroisse du Joran, les 3 et 4 novembre
- Loto du FC Cortailod Juniors

## AVIS DIVERS

### Auvernier

En raison d'un cancer de la vessie diagnostiqué tardivement

### Jean-Paul Hofstetter

dit P'tit six-neuf  
Alphone,  
Pollux

a vu ses cheveux tomber. Il va subir une opération qui lui fera probablement gagner quelques années de vie mais perdre sa virilité.

Il convie ses ex, amies, amis, connaissances et futures ex-belles inconnues à l'enterrement de sa vie de matou, qui aura lieu samedi soir 20 octobre 2007, à La Golée.

Musique des années 60-70  
Animation à la discrétion des participants  
Tenue libre de rigueur.  
Ni fleurs, ni couronnes s.v.p.

028-580313

## MANIFESTATION OFFRES D'EMPLOI

**RETRO-TECHNICA**  
SUISSE  
FRIBOURG  
au Forum Fribourg  
**20+21 octobre 2007**  
Samedi 9.00 - 18.00 / Dimanche 9.00 - 17.00

**15e Bourse technique**  
avec tout ce que vous pouvez imaginer sous le thème:  
Machines de bureau, ordinateurs, montres, jouets tech.  
radios, TV, disques, automates à musique ou jeu,  
orgue de barbarie, photo, film & vidéo, machines, outils,  
électrotechnique et électronique, armes de collection,  
instruments physiques, appareils ménager,  
appareils & accessoires en tous genres, etc.

POUR COLLECTIONNEURS, ARTISANS & BRICOLEURS  
VENTE ACHAT ECHANGE  
Tél. 032 358 18 10 Fax 032 358 19 10  
www.Retro-Technica.com ctr@bluewin.ch

Centre Pédagogique de Malvilliers  
Malvilliers 3 - CH-2043 Boudevilliers

T + 41 32 858 22 22 cpmalvilliers@ne.ch  
F + 41 32 858 22 90 www.cpmalvilliers.ch



Faisant suite à la retraite du titulaire,

Le Centre pédagogique de Malvilliers cherche pour son UFAI (Unité de formation AI), sise à Evologia à Cernier, un-e

### RESPONSABLE D'UNITE

chargé-e:

- de la gestion globale du secteur
- des admissions, du suivi et de l'orientation des apprenants
- de collaborer avec les divers partenaires de l'Unité.

Ce poste requiert:

- un diplôme d'éducateur-trice spécialisé-e, d'enseignant-e spécialisé-e, de MSP ou titre équivalent
- le certificat de praticien formateur est souhaité
- plusieurs années d'expérience dans le travail social
- un intérêt pour le travail en équipe, en réseau et pour la formation d'adultes
- de la disponibilité, une bonne capacité d'organisation et de gestion.

Conditions: selon CCT-ES

Entrée en fonction: 1er mars 2008

Les offres manuscrites, accompagnées d'un CV, photo et références sont à adresser à la direction du Centre pédagogique de Malvilliers, Malvilliers 3, 2043 Boudevilliers, jusqu'au 2 novembre 2007.

028-579681

## AVIS DIVERS

### MAINTENANT OU JAMAIS

Fr. 29'990.-

- Ford Maverick, 2.3i 16V Duratec 150 ch
- Jantes alu de 16"
- Traction intégrale intelligente
- Climatisation
- Radio-lecteur CD
- ACTION SPECIALE :
- 4 ROUES HIVER GRATUITES



Le modèle figurant sur l'illustration est doté d'équipements disponibles en option moyennant un supplément.

FordMaverick | Feel the difference



**Garage des 3 Rois S.A.**  
Pierre-à-Mazel 11, 2000 Neuchâtel,  
0329268181, infone@3rois.ch,  
www.3rois.ch

**GEISER Automobiles sa**  
Rue St.-Gervais 3, 2108 Couvet,  
032 863 18 15, info@geiser-autos.ch,  
www.geiser-autos.ch

**Garage Inter Krattinger SA**  
rte des Adoz 64, 2017 Boudry,  
032 842 40 80, garage.inter@bluewin.ch,  
www.garageinter.ch

**JF Automobiles Jean Frasse**  
Avenue Robert 3, 2052 Fontainemelon,  
032 853 53 52,  
jf-automobiles@bluewin.ch,  
www.jf-automobiles.ch

132-203363/DOU

**FUST** **Nouveauté de votre spécialiste en réfrigération et congélation!**  
Le bon conseil et la garantie de prix bas!\* **FUST - Spécialiste de tous les appareils électroménagers!**

**Réfrigérateurs ...**

... comme deuxième frigo.  
seul. **199.-**  
Garantie petit prix!  
FUST PRIMOTECQ KS 061-IB  
• Contenance 46 litres, dont 5 litres pour le glacière\* No art. 107559

... à prix bas.  
seul. **299.-**  
Garantie petit prix!  
FUST PRIMOTECQ KS 135-IB  
• Contenance 155 litres, dont 7 litres pour le compartiment congélation\* No art. 107573

... avec grande compartiment.  
seul. **799.-**  
avant **1190.-**  
Economisez **391.-**  
Electrolux ERC 7731  
• Contenance 255 l, dont 19 l pour le compartiment congélation\*\*\*\* No art. 153131

**Congélateurs ...**

... à prix top.  
seul. **299.-**  
Garantie petit prix!  
FUST PRIMOTECQ TF 091-IB  
• Contenance 100 litres No art. 107533

... de la classe A.  
seul. **599.-**  
avant **880.-**  
Economisez **281.-**  
Bauknecht GKA 2102  
• Contenance 136 litres No art. 123547

... de la classe A+.  
seul. **1390.-**  
avant **1860.-**  
Economisez **470.-**  
NOVAMATIC TFN 22260-IB «NoFrost»  
• Contenance 220 litres No art. 108511

**Service de réparations toutes marques! Réparations, où que vous l'avez acheté! Tél. 0848 559 111 ou sous www.fust.ch**

**FUST - ET ÇA FONCTIONNE:**

- Garantie de prix bas de 5 jours\*
- Avec droit d'échange de 30 jours\*
- Un choix immense des tous derniers articles de marque
- Occasions et modèles d'exposition
- Louer au lieu d'acheter

Commandez par fax 071/955 52 44 ou Internet www.fust.ch

\*Détails voir www.fust.ch

Achetez sans argent liquide et collectez des points!

Bienne, Route Central 36, 032 328 73 40 • Bienne, Route de Soleure 122, 032 344 16 00 • La Chaux-de-Fonds, Bvd des Eplatures 44, 032 924 54 24 • Marin, Marin-Centre, rue Fleur-de-Lys 26, 032 756 92 40 • Montagny-près-Yverdon, En Chamard, 024 447 40 70 • Neuchâtel, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus, 032 727 71 30 • Neuchâtel, Rue Pierre-à-Mazel 10, 032 720 08 50 • Yverdon, Rue de la Plaine 9, 024 424 12 90 • Réparations et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 (Tarif local) • Possibilité de commande par fax 071 955 52 44 • Emplacement de nos 140 succursales: 0848 559 111 (Tarif local) ou www.fust.ch

### VOG Coiffure

La Chaux-de-Fonds

Pour compléter notre équipe, nous cherchons

**Une coiffeuse à 100% et une coiffeuse à 50%**

Ces deux postes conviennent à des personnes motivées et avec expérience.

Demandez Annabelle au tél. 032 926 34 14

**Restaurant La Capsule à Chez Le Bart**  
Cherche **serveuse**  
sérieuse et autonome pour la saison du 1<sup>er</sup> février au 15 décembre 2008

Peace Brigades International

**Donnez pour la paix!**

www.peacebrigades.ch CPP 23-729-0

## AVIS DIVERS

**TOP OFFRE**  
**45.-**  
Prix concurrence dès 69.-

**Chaussures de loisirs**  
Avec doublure.  
En cuir Nubuk de haute qualité, doublure chaude, semelle avec profil TR, finition rembourrée, noire, pointures 36-46.

**Landi**  
appréciez la différence  
www.landich

**PRIX LANDI** 3.95  
Prix concurrence dès 4.50

**PRIX LANDI** 4.40  
4 x 100 cl  
Jus d'orange Farmer  
4 x 100 cl.

**TOP FRAIS** jeudi - samedi  
**PRIX LANDI** 7.90  
Prix concurrence dès 8.90

**par plante** **PRIX LANDI** 9.95  
Prix concurrence dès 19.80

**PRIX LANDI** 6.80  
Prix concurrence dès 9.90

**TOP OFFRE** 19.90  
Prix concurrence dès 39.50

**PRIX LANDI** 5.90

**PRIX LANDI** 14.80  
Prix concurrence dès 19.80

**PRIX LANDI** 5.60

**PRIX LANDI** 79.-  
Prix concurrence dès 129.-

**PRIX LANDI** 35.-  
Prix concurrence dès 55.-

**Décapeur thermique HLG**  
2000 W. Dans une mallette en matière synthétique. Avec 5 accessoires.

**Pellets de bois**  
Pour les installations de chauffage bio et poêles à pellets; bois brut, CO2 neutre, propre et non polluant, 15 kg.

**Mop en microfibre**  
Tissu microfibre utilisable à sec, complet avec manche télescopique et tissu.

**Papier ménage Royal Comfort**  
Qualité premium, 100% cellulosée, 2 couches, emballage de 8 rouleaux.

**Aspirateur Prima Vista**  
2000 W, réglage électronique de la force d'aspiration.

**Sacs à poussière**  
Paquet de 5 pièces.

**Aliment pour chiens bitsdog Complet**  
20 kg.

Quant c'est possible, LANDI achète toujours des articles de production CH ou UE

Nos comparaisons de prix se basent sur les offres concurrentes à prix normal les plus favorables.

**Buon Gusto**  
MANOR

**OLIVENÖL**  
**EXTRA VERGINE**  
aus erster Kaltpressung

**HUILE EXTRA**  
**VIERGE D'OLIVE**  
première pression à froid

**OLIO EXTRA**  
**VERGINE DI OLIVA**  
prima spremitura a freddo

**Sabo**  
OLEIFICIO DAL 1845

**Sabo**  
Huile d'olive  
extra vierge  
1 l

**6.95**  
au lieu de 9.50



**Côtelettes de porc**  
Suisse

**1.35**

100 g

au lieu de 2.20



**Poitrine de poulet**  
Suisse

**2.75**

100 g

au lieu de 3.40



**Citterio, salami**  
Milano ou rustico  
Italie  
70 g

**4.50**

au lieu de 5.50



**Danone Activia**  
diverses sortes

**1.50**

2 x 125 g

au lieu de 1.90



**De Cecco**  
Pâtes au blé dur  
toutes les sortes  
500 g

**1.75**

au lieu de 2.20



**Nestlé Nesquik**  
Céréales

**3.40**

375 g

au lieu de 4.35



**Toblerone**  
Lait

**12.60**

3 x 400 g

au lieu de 18.90



**Lindt**  
Boules Lindor  
assorties  
525 g

**14.90**

au lieu de 16.70



**Moltonel**  
Papier de toilette

**6.80**

12 rouleaux

au lieu de 8.50



**Persil en poudre**  
Standard ou color

**19.80**

50 lavages

au lieu de 28.40



**Coca-Cola**  
Classic, light ou zero

**8.90**

6 x 1.5 l

au lieu de 12.60



**Château de Fontenelles**  
MC 2004, Cuvée Notre  
Dame, Corbières AOC  
75 cl

**8.95**

au lieu de 11.95

shopping  
**online**  
www.manor.ch

Votre vin préféré  
en un clic de souris.

Offres valables jusqu'au 20.10.2007  
(dans la limite des stocks disponibles).

**SUPER**  
**MARCHÉ**

**MANOR**

→ jazz → contemporain → moderne → classique  
 → hip hop → ragga → claquettes → salsa → oriental  
 → africain → tango → flamenco → MTV → pilates...

# Dansez!

cours - stages - formation pré-professionnelle - shows

028-574123

prébarreau 17 parking City Centre 079 756 17 90

**résodanse station**

Le centre de danse de Neuchâtel  
 www.resodanse-station.ch

028-567176

## BOUTIQUE TERRE&eau

www.terreeau.ch

GANT...TBS...VOODOO...IKKS...TIMBERLAND...BÔCAGE...REDWOOD...KICKERS...PATAUGAS

**Fitness + musculation + cours collectifs**  
 step, pump, spinning, tae-bo, body sculpt, yoga stretching, aquagym etc.

Le tout **1 an Fr. 390.-**  
 Apprentis et étudiants, 1 an Fr. 290.-

Pasquiers 20 (Manor 50m) Saint-Blaise Tel. 032 753 15 66

**www.visogym.ch**

028-570198

**OPTIQUE SANDOZ**  
 Tél. 032-731 12 61  
 CAP 2000 - 2034 Peseux

Les points de vue changent!  
**Proclear Multifocal**  
 Lentilles progressives

**proclear**  
 MULTIFOCAL  
 Ocular Sciences  
 A CooperVision Company

028-568736

"Do You Speak English, Wall Street English?"

Click **www.wsi.ch** now!

Rue du Bassin 12 2000 Neuchâtel Tél. 032 725 16 64

**Wall Street INSTITUTE**  
 SCHOOL OF ENGLISH

Av. Léopold-Robert 65 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 927 25 30

**YOU SPEAK YOU LEARN!**

028-576370/DUO

# Le guide de vos sorties cinéma

**lexpress.ch**

VOTRE REGION SUR LE WEB

## CinéNEUCHÂTEL

**APOLLO 1** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

**SA MAJESTÉ MINOR** 2e semaine - 14/14  
 Acteurs: José Garcia, Vincent Cassel, Sergio Peris-Mencheta. Réalisateur: Jean-Jacques Annaud.  
 Dans une île imaginaire perdue en mer Egée, aux temps très lointains d'avant Homère, Minor, mi-homme mi-cochon, orphelin et muet, file des jours tranquilles dans la douce tiédeur de la porcherie en compagnie de sa bonne amie la Truie. Un jour, Minor est sacré roi. Les ennuis commencent...

VF ME au SA, LU et MA 18h15. ME, JE, LU et MA 20h30

**LES ROIS DE LA GLISSE** 3e semaine - Pour tous/7  
 Réalisateur: Ash Brannon.  
 Cody Maverick, un pingouin surfer amateur, va pour la première fois intégrer le monde de la compétition. Il est persuadé que le succès lui apportera l'admiration et le respect qu'il n'a jamais eus jusque-là... Un hommage au cultissime documentaire «The Endless Summer» et aux éternels Beach Boys!

DERNIERS JOURS VF ME au DI 14h. ME au MA 16h15

**APOLLO 2** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

**LE MYSTÈRE DE L'ÉTOILE** 2e semaine - 10/10  
 Acteurs: Michelle Pfeiffer, Calire Danes, Robert DeNiro. Réalisateur: Matthew Vaughn.  
 Un village doit son nom inhabituel, «Wall», au mur d'enceinte qui dissuade ses habitants de s'aventurer dans le royaume voisin. Tristan s'engage à rapporter à une jolie fille une étoile tombée du ciel, et pour ce faire, il escalade le mur interdit...

VF ME au VE, DI au MA 15h. ME, JE, LU et MA 20h30. VE 17h45. SA 23h

**UN SECRET** 3e semaine - 16/16  
 Acteurs: Patrick Bruel, Cécile de France, Ludvine Sagnier. Réalisateur: Claude Miller.  
 L'exploration d'un lourd secret de famille et l'histoire d'une passion, à travers le voyage intérieur de François, un enfant solitaire qui s'invente un frère et imagine le passé de ses parents. Le jour de ses quinze ans, une amie de la famille révèle au jeune François une vérité bouleversante, mais qui lui permet enfin de se construire.

VF ME, JE, LU et MA 18h. DI 20h30

**APOLLO 3** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

**EN CLOQUE, MODE D'EMPLOI** 2e sem. - 14/14  
 Acteurs: Seth Rogen, Katherine Heigl, Paul Rudd. Réalisateur: Judd Apatow.  
 Alison vient tout juste d'être promue au rang d'intervieweuse de célébrités. Pour fêter l'événement, elle se rend en boîte avec Debbie, et au terme d'une soirée passablement arrosée, ramène Ben chez elle pour un «quickie» sous la couette. Le lendemain, dégrisée, elle l'éjecte gentiment mais fermement. Fin de l'histoire? Pas tout à fait, car, huit semaines plus tard, des nausées suspectes lui révèlent son état...

VF ME au VE, LU et MA 18h. ME au SA, LU et MA 20h45. VE et SA 23h30. DI 20h15

**RATATOUILLE** 12e semaine - Pour tous/7  
 Réalisateur: Brad Bird.  
 Remy n'est pas un jeune rat d'égoût comme les autres, il a un véritable don - cuisiner, marier les saveurs, découvrir de nouveaux arômes - et un rêve: devenir un grand chef et le premier rat... de goût!

DERNIERS JOURS VF ME au MA 15h30

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion. Merci de votre compréhension!

**ARCADES** Faubourg de l'Hôpital 5, tél 032 710 10 44

**99 FRANCS** 3e semaine - 16/16  
 Acteurs: Jean Dujardin, Jocelyn Quivrin, Vahine Giocante. Réalisateur: Jan Kounen.  
 Octave est le maître du monde: il exerce la profession de rédacteur publicitaire. Un jour il se rebelle contre le système qui l'a créé, en sabotant sa plus grande campagne.

VF ME au VE, DI au MA 15h30. ME, JE, DI au MA 18h, 20h15

**BIO** Faubourg du Lac 27, 032 710 10 55

**L'ASSASSINAT DE JESSE JAMES PAR LE LÂCHE DE ROBERT FORD** 2e semaine - 14/16  
 Acteurs: Brad Pitt, Casey Affleck, Sam Shepard. Réalisateur: Andrew Dominik.  
 Jesse James fut l'une des premières superstars américaines. On a écrit d'innombrables livres et récits sur le plus célèbre hors-la-loi des Etats-Unis. Et qui fut ce Robert Ford, entré à 19 ans dans le cercle des intimes de Jesse, qui réussira à abattre chez lui l'homme que poursuivaient les polices de dix Etats?

VF ME, JE, SA au MA 17h15. ME, JE et LU 20h30. VE 14h45. SA 20h45. SA et DI 14h

**PALACE** Place Numa-Droz 1, tél. 032 710 10 66

**RUSH HOUR 3** 1re semaine - 12/12  
 Acteurs: Jackie Chan, Chris Turner, Max Von Sidow. Réalisateur: Brett Ratner.  
 PREMIÈRE SUISSE! Le duo de choc se retrouve à Paris. Là-bas, perdus dans un pays dont ils ne connaissent rien et face à une bande de tueurs décidés à les éliminer par tous les moyens, ils vont vite se retrouver dans le pétrin jusqu'au cou. Une seule chose est certaine: à Paris comme ailleurs, ils risquent de faire beaucoup de joyeux dégâts...

VF ME, JE, LU et MA 16h. ME au SA, LU et MA 18h15. ME, JE, SA au MA 20h30. VE au DI 15h30. VE 23h15. SA 23h

**REX** Faubourg de l'Hôpital 16, 032 710 10 77

**HALLOWEEN** 2e semaine - 16/16  
 Acteurs: Brad Dourif, Malcom McDowell, Udo Kier. Réalisateur: Rob Zombie.  
 Un 31 octobre, 17 ans plus tard. Toujours dissimulé derrière un masque et enfermé dans son mutisme, Michael s'échappe de la prison psychiatrique où il a grandi et recommence à semer des cadavres sur sa route.

VF ME au VE, DI au MA 15h30. ME au VE, LU et MA, 20h30

**SHUT UP & SING** 2e semaine - 7/12  
 Acteurs: Martie Maguire, Natalie Maines, Emily Robison. Réalisateur: Cecilia Peck.  
 «Juste pour information, nous avons honte que le président des Etats-Unis soit originaire du Texas». C'est sur cette phrase que la chanteuse du groupe texan The Dixie Chicks ouvre leur concert à Londres en 2003. Le lendemain, les Etats-Unis envahissent l'Irak. Ce documentaire suit la façon dont ce trio va surmonter la tourmente dans laquelle elles se trouvent depuis l'annonce de cette phrase.

DERNIERS JOURS VO s-t fr/all ME au VE, DI au MA 18h

**STUDIO** Faubourg du Lac 7, 032 710 10 88

**UN JOUR SUR TERRE** 2e semaine - Pour tous/7  
 Acteurs: Anggun, Patrick Stewart. Réalisateur: Alastair Fothergill.  
 Périple spectaculaire à travers les saisons, ce documentaire nous transporte de l'océan Arctique au printemps à l'Antarctique en plein hiver. Les toutes dernières technologies en matière de prise de vues en haute définition ont permis de tourner des images d'une beauté à couper le souffle et de mettre en valeur la vie qui palpite et bouillonne à chaque instant, sur le moindre centimètre carré de notre planète

VF ME au MA 15h, 17h45. ME, JE, DI au MA 20h15



«EN CLOQUE, MODE D'EMPLOI» Entre Alison et Ben, une grossesse imprévue change la donne. (SP)

## CinéREGION

Les programmes des films projetés à La Chaux-de-Fonds vendredi, samedi et dimanche figurent dans le supplément «Fête du cinéma» encarté dans notre édition d'hier

- LA CHAUX-DE-FONDS**
- ABC** (032 967 90 42)  
 La maison  
 Me, je 18h15. 16 ans. De M. Poirier  
 4 minutes  
 Me, je 20h45. VO. 16 ans. De C. Kraus
  - Corso** (032 916 13 77)  
 Le mystère de l'étoile  
 Me, je 15h30. Me, je 20h30. 10 ans.  
 De M. Vaughn  
 99 francs  
 Me, je 18h15. 16 ans. De J. Kounen

- Eden** (032 913 13 79)  
 Rush hour 3  
 Me, je 15h45, 18h, 20h15. 12 ans.  
 De B. Ratner
- Plaza** (032 916 13 55)  
 Sa majesté Minor  
 Me, je 18h15, 20h30. 14 ans.  
 De J.-J. Annaud  
 Les rois de la glisse  
 Me, je 14h, 16h15. Pour tous.  
 De A. Brannon
- Scala 1,2,3** (032 916 13 66)  
 Un jour sur terre  
 Me, je 15h15, 17h45, 20h15.  
 Pour tous. De A. Fothergill  
 En cloque, mode d'emploi  
 Me, je 15h30, 20h45. 14 ans.  
 De J. Apatow

- Le mariage de Tuya  
 Me, je, 18h15. VO. 10 ans.  
 De W. Quan'an  
 Joyeuses funérailles  
 Me, je, 20h30. VO. 10 ans. De F. Oz  
 Ratatouille  
 Me, je, 15h45. Pour tous. De B. Bird  
 4 mois, 3 semaines et 2 jours  
 Me, je, 18h. VO. 14 ans. De C. Mungiu
- COUVET**
- Le Colisée** (032 863 16 66)  
 99 francs  
 Ve, sa 20h30. Di 16h, 20h30. 16 ans
- LA NEUVEVILLE**
- Le Musée** (032 751 27 50)  
 L'homme qui dérangeait  
 Me 20h30. Di 17h30. VO. De J. Lien

DÉPART



## «Les rois de la glisse»

Sur sa banquise, le jeune Cody rêve de devenir le champion du monde des surfeurs. En intégrant le monde prestigieux de la compétition, il espère trouver enfin le respect et l'admiration qu'il n'a jamais eus. Il quitte son univers glacial pour rejoindre le paradis ensoleillé de l'île de Pin Goo...

APOLLO, Neuchâtel; PLAZA, La Chaux-de-Fonds

### BOX OFFICE

1. Les rois de la glisse (27)	8. Hot Fuzz (6)
2. 99 francs (2)	9. Persepolis (7)
3. La vengeance dans la peau (1)	10. 28 semaines plus tard (8)
4. A vif (3)	11. L'invité (9)
5. Un secret (47)	12. Quatre minutes (15)
6. Ratatouille (4)	13. 4 mois, 3 semaines, ... (13)
7. Joyeuses funérailles (5)	14. Un cœur invaincu (10)

(O) Classement précédent (N) Nouveauté (R) De retour

«RUSH HOUR 3»

# Maître Jackie Chan se parodie à Paris

Le troisième épisode de la saga «Rush Hour» reconduit à Paris la formule déjà ancienne du «buddy movie». Les clowneries acrobatiques de Jackie Chan sauvent le film de l'insignifiance.

VINCENT ADATTE

Produit typiquement américain apparu à la fin des années septante, le «buddy movie» apparie deux héros dissemblables. Le plus souvent, il s'agit de policiers, un Noir et un Blanc. Contraints de collaborer, ils peinent d'abord à s'entendre, puis, dans l'adversité, finissent par s'apprécier. Dans un pays multiracial comme les Etats-Unis, ce genre de film ne tombe pas de nulle part. Film d'action flirtant avec la comédie, le «buddy movie» scelle en effet l'union rassurante de communautés sommées de surmonter leurs antagonismes pour faire front à l'anarchie menaçant la société globale.

En phase avec l'évolution socio-économique, la série «Rush Hour» a mondialisé cette problématique jusque-là plutôt interne à l'Amérique. Font équipe un Chinois de Hong Kong et un Afro-Américain de Los Angeles respectivement interprétés par Jackie Chan et Chris Tucker. Dans le premier épisode, datant de 1999, l'inspecteur Lee découvrait les vices made in USA. Deux ans plus tard, le détective Carter lui rendait la pareille en passant en Chine des vacances peu repo-



TUCKER ET CHAN Les deux flics font la paire à Paris..

WARNER

santes. Restait encore la variante de l'altérité absolue. C'est chose faite avec «Rush Hour 3» qui confronte Lee et Carter à l'exception française dont ils ne maîtrisent guère les subtilités. Sur les traces du commanditaire d'un meurtre mouillant les redoutables triades chinoises, nos deux protagonistes rallient la Ville lumière... Bien évidemment, les clichés les plus écoulés défilent à un rythme d'enfer. De façon très attendue, la tour Eiffel est le théâtre d'un final vertigineux. Dans les bons moments, notons une apparition du cinéaste Roman Polanski jubilant en flic sadique

Le «buddy movie» scelle l'union rassurante de communautés sommées de surmonter leurs antagonismes

moustachu et, bien sûr, les cascades burlesques de maître Chan qui se parodie lui-même avec un entrain communicatif. Fils d'un modeste cuisinier et d'une femme de ménage, l'homme ne se prend visiblement guère au sérieux. Il n'en reste pas moins que la formule commence à s'user... /VAD

Réalisateur: Brett Ratner  
Genre: action, comédie  
Durée: 1h30  
Age: 12 ans  
Avec: Jackie Chan, Chris Tucker, Max von Sydow  
Cinéma: Palace, Neuchâtel

### ENCORE À L'AFFICHE

## 99 francs



Octave est le maître du monde: il exerce la profession de rédacteur publicitaire. Il décide aujourd'hui ce que vous allez vouloir demain. Il est couvert d'argent, de filles et de cocaïne. Pourtant, il doute. Le doué Octave déjante et décide de se rebeller contre le système qui l'a créé, en sabotant sa plus grande campagne.

Réalisateur: Jan Kouven. Durée: 1h40. Age: 16 ans.  
Genre: comédie. Avec: Jean Dujardin, Jocelyn Quivrin, Vahine Giocante.  
Cinéma: Apollo, Arcades, Neuchâtel.

## Un secret



L'exploration d'un lourd secret de famille et l'histoire d'une passion, à travers le voyage intérieur de François, un enfant solitaire qui s'invente un frère et imagine le passé de ses parents. Le jour de ses quinze ans, une amie de la famille lui révèle une vérité bouleversante, mais qui lui permet enfin de se construire.

Réalisateur: Claude Miller. Durée: 1h40. Age: 16 ans.  
Genre: drama. Avec: Patrick Bruel, Cécile de France, Ludivine Sagnier.  
Cinéma: Apollo, Bio, Neuchâtel.

PUBLICITÉ

**NOUVEAUTES**

**PALACE**  
032 710 1066

Me + je + lu et ma: à 16h00, 18h15 et 20h30  
Ve, sa et di voir dans le programme spécial «La Fête du cinéma»  
www.lafeteducine.ch

Une comédie d'action explosive et déjantée

Age légal 12 ans, sug. 12 ans

**ACTUELLEMENT**

**STUDIO**  
032 710 1088

Me + je + lu et ma: à 15h00, 17h45 et 20h15  
Ve, sa et di voir dans le programme spécial «La Fête du cinéma»

Les créateurs de LA PLANÈTE BLEUE vous emmènent vers de nouveaux horizons...

un jour sur terre

Un film de Alastair Fothergill

Pour tous, sug 7 ans

**PROGRAMME SPECIAL**

**LA FÊTE DU CINÉMA**

Ce weekend C'est la Fête du cinéma

**40 films à choix**

Tous les billets à Fr 10.-

Programme et préventes dans tous les cinémas

www.lafeteducine.ch

NEUCHÂTEL / LA CHAUX-DE-FONDS  
19 - 20 - 21 OCTOBRE 2007

Tous les billets à 10.-

BCN winterthur L'EXPRESS L'impartial RTN



# CENTRE DE L'ÎLE AREUSE - BOUDRY

Station d'essence et Shop - 6 h - 22 h - Autoroute Sortie Areuse - Tél. 032 842 22 44

## DISCOUNT DE L'ÎLE

Neuchâtel blanc, AOC 2006, 70 cl	<b>4.95</b>
Pinot Noir Suisse, 75 cl	<b>4.50</b>
Rouge, Valencia, La Valenciana 2005, bout 75 cl	<b>2.75</b>
Minervois, Chât. de Girard, AC 2006, 75 cl	<b>3.60</b>
Côtes de Brouilly, AC 2006, 75 cl	<b>4.80</b>
Sangiovese di Daumio Rialto 2005, carton 6 x 75 cl	<b>13.50</b>
Côtes-du-Rhône, Echanson AC 2004, bout. 75 cl	<b>2.95</b>
Eau Cristalp, 6 x 1,5 litre	<b>2.95</b>
Eau Evian, 6 x 1,5 litre	<b>4.80</b>
Bière Sagres, 24 x 33 cl	<b>15.80</b>
Bière Kronenbourg, 10 x 33 cl	<b>7.90</b>

## PRODUITS FRAIS

Yoghourts «Hirz», 180 g	<b>— .70</b>
Tam-Tam, 4x100 g	<b>1.95</b>
Crème 35%, Crémo, 1/4 litre	<b>1.95</b>
Raclette suisse, kg	<b>11.90</b>
Clémentines Espagne, kg	<b>2.95</b>
Poireau vert, kg	<b>2.30</b>
Raisin, Uva Italia, kg	<b>3.90</b>

## BOUCHERIE

Filet de porc, rôti ou tranches, kg	<b>18.50</b>
Fricassée de porc, kg	<b>7.50</b>
Saucisson neuchâtelois, kg	<b>14.50</b>
Cuisses de poulet, kg	<b>8.50</b>

## SUPER-PRIX

Nouillettes aux oeufs La Chinoise, paq. 500 g	<b>1.95</b>
Café Mocca grains, La Semeuse, paq. 500 g	<b>8.30</b>
Vinaigre, Kressi, herbes, litre	<b>2.40</b>
Café grains, Cafferino, paq. 500 g	<b>8.90</b>
Nutella, pot 200 g	<b>1.75</b>
Chocolat «ChocoCH», plaques 5 x 100 g	<b>4.50</b>

## RESTAURANT

### Tous les soirs

Fondue chinoise ou bourguignonne et sa garniture Fr. 22.-

**Dimanche midi 21 octobre 2007**  
Rôti de veau épaule  
Gratin dauphinois – légumes Fr. 19.50

028-580388

## IMMOBILIER - À LOUER

## OFFRES D'EMPLOI

**NEUCHÂTEL**

006-565928



Av. Ed. Dubois 20 - À louer de suite ou selon entente:  
**MAGNIFIQUE SURFACE DE 500 m2**

- idéal pour agence de publicité, studio photos, centre de soins, etc.
- construction de première qualité
- hauteur 4.60 m
- planchers techniques et plafonds suspendus
- beamer et écran géant
- entrées séparées
- 2 grands bureaux de 50 m2
- toilettes dames / hommes indépendantes
- bonne situation avec accès autoroutes à proximité

Tél. 032 373 13 13 SANER SA M. Mathys

Vous cherchez un emploi?  
[www.aazemplois.ch](http://www.aazemplois.ch)  
Vous cherchez un collaborateur?  
Delémont - Moutier - Neuchâtel

Vous êtes indépendants et gérez un commerce (kiosque, détail, boutique,...)  
Recherchez-vous une  
**Activité générant un revenu très attractif?**

Saisissez l'opportunité d'améliorer votre rentabilité.

Diversifiez-vous en distribuant des produits naturels exclusifs à haute valeur ajoutée.

Pas d'investissement nécessaire.

Activité en forte croissance et dotée d'un réel potentiel.

Pour plus de renseignements, contactez-moi au 032 751 51 44 (prof), 032 730 14 27 (privé), 079 653 50 29  
ou par e-mail à l'adresse [b.amez.droz@bluewin.ch](mailto:b.amez.droz@bluewin.ch)

**Des annonces plus créatives. Nous savons ce qui est important.**

Rapide, simple et professionnel. Nous sommes le partenaire qu'il vous faut.

[www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch) PUBLICITAS

Publicitas SA, Rue Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel, Tél. 032 729 42 42, [neuchatel@publicitas.ch](mailto:neuchatel@publicitas.ch)

**SWISSHAUS**  
vos rêves clés en main.



SWISSHAUS, leader sur le marché des maisons individuelles clés en main,

**S'ÉTEND EN SUISSE ROMANDE. SAISISSEZ CETTE OPPORTUNITÉ.**

Etes-vous prêt à relever un défi hors du commun? Voici les postes nouvellement créés que nous vous proposons dans la région d'Yverdon-les-Bains:

- Responsable de filiale (architecte ou expérience professionnelle équivalente)
- Chef de projet - architecte
- Chef de chantier
- Dessinateur en bâtiment

De nature communicative, vous êtes une personne fiable et flexible, dotée de compétences techniques. Vous envisagez votre avenir dans une entreprise générale performante. Pour vous, le respect des objectifs fixés n'est pas un vain mot. Vous faites preuve d'un esprit d'entreprise et réalisez les rêves d'habitat de nos clients avec beaucoup de doigté. De bonnes connaissances d'allemand sont requises pour tous les postes proposés.

Si l'un de ces quatre postes vous intéresse, envoyez votre dossier de candidature avec photo à Monsieur Daniel Bolt, conseiller en ressources humaines mandaté. Ou prenez contact par téléphone. L'entretien d'embauche aura lieu à Berne. Nous nous réjouissons de votre candidature.

**MTM-Consulting**  
Rosenbergstrasse 87  
9000 St-Gall  
Tél. 071 260 15 75  
[bolt@mtm-consulting.ch](mailto:bolt@mtm-consulting.ch)  
[www.swisshaus.ch](http://www.swisshaus.ch)

033-864050

## MANIFESTATIONS

**L'EXPRESS L'impartial** présentent

**Vous aimez le cinéma**  
**Rendez-vous ce weekend à la**  
**Fête du cinéma**

**40 films à choix et tous les billets à Fr 10.-**

Une palette d'émotions pour petits et grands:  
Les rois de la glisse, Un jour sur terre, Rush Hour 3, Michael Clayton, Le royaume, Le deuxième souffle, Les promesses de l'ombre, Bruno Manser, Détrompez-vous, Ratatouille, Le dernier gang, 99 francs etc..

Programme complet sur [www.lafeteducine](http://www.lafeteducine)  
Préventes ouvertes dans tous les cinémas



028-576860/DUO



## «CONVERSATION AVEC L'» A voir dès ce soir au théâtre du Pommier

Les représentations de «Conversation avec L'» de Valérie Lou débutent bien ce soir. Une pièce que l'on pourra découvrir au théâtre du Pommier jusqu'au dimanche 28 octobre. Le vendredi et samedi à 20h30, le dimanche à 17 heures. Relâches: lundi et mardi. /réd

## La médiation du temps et de l'espace selon le Shôbogenzô

Le Club 44 de La Chaux-de-Fonds propose demain à 20 heures une conférence de Yoko Orimo sur les théories spirituelles du maître bouddhiste Dôgen. Il expliquera comme réaliser «l'éveil» à chaque instant. /réd

### THÉÂTRE POPULAIRE ROMAND

# Eclats de passion dans le palais d'un dictateur en fin de règne

Pour sa dernière création théâtrale au TPR, Gino Zampieri a jeté son dévolu sur «Phèdre». Des éclats raciniens qui résonneront dès demain à La Chaux-de-Fonds, dans un écrin tout noir.

DOMINIQUE BOSSHARD

«J e le vis, je rougis, je pâlis à sa vue /Un trouble s'éleva dans mon âme éperdue /Mes yeux ne voyaient plus, je ne pouvais parler /Je sentis tout mon corps et transir et brûler.»

Dans le palais déserté depuis de longs mois par Thésée, son époux, Phèdre se consume d'amour pour Hippolyte, son beau-fils qui, lui, aime Aricie. De Vilar à Chéreau, en passant par Barrault, Vitez et tant d'autres, chaque metteur en scène a donné de l'héroïne de Racine une image, à chaque fois différente. A son tour, Gino Zampieri, directeur du Théâtre populaire romand (TPR), se risque à proposer «sa» vision de Phèdre, livrée dès demain au verdict du public de Beau-Site, à La Chaux-de-Fonds.

Un décor de marbre noir. Imposant et oppressant. Funèbre. «Nous ne sommes pas dans le bunker de Hitler, mais quand même dans le palais d'un dictateur en fin de règne», a imaginé Gino Zampieri. «Les costumes suivent un peu la même trace, ils ont un aspect militaire.»

Les années se sont écoulées, Thésée (Ahmed Belbachir), roi d'Athènes, n'est certes plus le jeune héros charismatique qui tua le Minotaure avec l'aide

d'Ariane, sœur aînée de Phèdre. Dans le palais déserté par le vieux Thésée, Hippolyte (Farid Bentoumi) renvoie à Phèdre (Odile Cohen) l'image du Thésée d'autrefois, «celui dont, toute jeune, elle a sans doute rêvé!» Phèdre désire Hippolyte, plus proche de sa génération que ne l'est son époux. Exit donc, aux yeux de Gino Zampieri, la dimension incestueuse de la tragédie. Phèdre aime Hippolyte, mais son choix «dépassé le simple désir de coucher avec lui. Il est jeune, démocrate, susceptible d'embrasser des idées autres que celles de son père. C'est cela que Phèdre voit, un possible projet de vie!»

Oubliée aussi, la lecture janséniste de la pièce, les interrogations sur l'attribution arbitraire de la grâce divine. C'est à une Phèdre proche du public que le metteur en scène s'est attaché, une Phèdre à la fois innocente, «comme nous tous, elle n'a pas choisi de naître», et coupable, car «responsable de ses choix. Et ses choix nous concernent tous: elle renonce à vivre puisque sa vie n'a rien à voir avec ce qu'elle voudrait.»

Egarée par la passion, bientôt ivre de jalousie, la fille de Minos et de Pasiphaé n'en demeure pas moins une héroïne de tragédie. Que, de ce fait, l'on ne saurait faire sombrer dans le quotidien, estime le metteur en scène, qui voue un respect absolu «à la poésie merveilleuse des alexandrins» de Racine. Mais là encore, il a cherché à abolir toute distance susceptible de séparer grand classique et public d'aujourd'hui: «Je voulais que la musicalité du vers n'entrave pas



DÉCOR FUNÈBRE Phèdre aime Hippolyte et elle en mourra.

(SP-XAVIER VOIROL)

la fluidité de l'action ni celle du jeu des comédiens, que les personnages puissent se déplacer «normalement» en dépit des longues tirades qu'ils doivent prononcer.» /DBO

La Chaux-de-Fonds, TPR: 18, 24 et 25 octobre à 19h; 19, 26 et 27 octobre à 20h30; 28 octobre à 17h. Neuchâtel, théâtre du Passage, 30 octobre à 20h. Bienne, théâtre Palace, 5 novembre à 20h15

## Racine, pour un dernier état des lieux

«Si l'on veut que le théâtre vive, il est nécessaire de se confronter aux grands frères du passé, avec une humilité constructive et conquérante», défend Gino Zampieri.

Racine est l'un de ces grands frères, l'un de ces «traceurs de route lumineux», et «Phèdre», l'une des pièces que le directeur du TPR rêvait de sortir un jour de ses tiroirs. «Il fallait, bien sûr, que les circonstances s'y prêtent, trouver la

bonne distribution, etc. Mais je tenais à consacrer mon dernier travail théâtral aux planches du TPR, avec une grande pièce classique. Nous exerçons un métier d'artisans, les comédiens sont des instruments que l'on doit confronter à des textes difficiles, de ceux qui mettent en évidence les limites et les lacunes. Un théâtre se condamne à ne pas progresser s'il ne procède pas, régulièrement, à un tel état des lieux». /dbo

### FESTIVAL ANTILOPE

## Le sourire de la jeune danseuse aux béquilles

La danse? On n'en a jamais tant parlé, la fréquentation des espaces de danse, tant à Neuchâtel qu'à La Chaux-de-Fonds, augmente à chaque sollicitation des organisateurs. Cela est lié, sans doute, à leur capacité de renouvellement. La soirée «mixte» proposée par le festival Antilope 07, lundi à La Chaux-de-Fonds, a rempli le Temple allemand d'un public averse.

La soirée a commencé par un solo de capoeira exécuté par Barbara Amar. Cet art, développé par les noirs du Brésil en réaction aux agressions dont ils étaient victimes, est pratiqué aujourd'hui en académies. Sur cette base, enrichie de gestes pris à d'autres genres, la chorégraphe Isabelle Magnin, de Toulon, a imaginé «Le vol d'Icare», un solo à



«EX-TRAIT» Un contenu émotif d'une surprenante intensité.

(SP-MARISSA GUIRAUM)

exécuter dans un espace restreint. D'une agilité sans limites, Barbara Amar désarçonne dans son rectangle exigü, mais il faut néanmoins reconnaître que la capoeira, comme Nelson Mandela, dédicataire de la chorégraphie, préférera toujours l'ouverture et la liberté.

«Nous sommes tous des danseurs», affirme Jean-Claude Pellaton, directeur de la compagnie Objets-Fax. «Il suffit d'habiter notre corps et d'en écouter la musique...» Soit.

La compagnie danse-habile de Genève, a présenté «ex-trait», chorégraphie de Marc Berthon et Elinor Radeff, pour trois interprètes, avec et sans handicap. Le geste possède ici un contenu émotif d'une surprenante intensité. Une scénographie tout en douceur permet d'entrer dans le jeu

des interprètes, de comprendre comment l'être humain peut se servir du geste pour faire jouer les ressorts secrets de son être. Le sourire, inoubliable, de la jeune fille dansant avec ses béquilles, éclatait de victoire sur sa poliomyélite.

Dernier en scène, le groupe Ephemeral Ink, de Paris, a joué «Tomber du socle». Liz Young, interprète et chorégraphe, s'en prend au pouvoir, au drapeau américain. Sans vouloir en faire un spectacle politisé, elle présente ses coups d'états comme une série de jeux à la façon des enfants. «Tomber du socle» triture un humour très fin. Le spectacle s'enchaîne sous les glorieuses images vidéo d'Eric Baudelaire, superbement évocatrices.

DENISE DE CEUNINCK



**PARIS**  
**Hôtel «suisse» sur le toit du Palais de Tokyo**

Le Palais de Tokyo, site de création contemporaine, accueille le projet de deux artistes suisses: Sabina Lang et Daniel Baumann. Pendant une année, il sera possible de dormir à l'«Hôtel Everland» sur le toit du bâtiment du musée. Renseignements: [www.palaisdetokyo.com](http://www.palaisdetokyo.com) /réd

**ARTS PLASTIQUES**

# Pavel Schmidt peint la sensualité kafkaïenne

**Le plasticien Pavel Schmidt présente sa vision organique et labyrinthique de l'œuvre de Franz Kafka au Centre Dürrenmatt Neuchâtel. Une expérience déroutante et sensuelle.**

ALEXANDRE CALDARA

Les pognes potelées et massives qui pourraient être peintes par Picasso pigmentent l'espace en ce mardi matin dans l'ancre de Friedrich Dürrenmatt. Les mains de Pavel Schmidt connaissent intimement les détonateurs et les manuscrits de Franz Kafka. Le plasticien, originaire de Bratislava en Slovaquie, sait faire exploser les nains de jardin comme devant le Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel lors de la Nuit des musées en 2006. Aujourd'hui, il revient avec des peintures qui se présentent sous des abords plus sages, un titre, une image, une phrase souvent inédite de Franz Kafka. «Une trinité perverse», prévient tout de même Pavel Schmidt.

Huile au tube, encre de Chine, résine, colle pour les grands formats et plus de corporalité, de précision encore de l'autre côté du mur avec des dessins où le doigt effleure le papier, tant Pavel Schmidt dit l'intimité, celle de l'auteur de «La métamorphose» et la sienne aussi. «Je recherche dans son œuvre des points de frottement, tout en conservant le respect indispensable lorsque l'on veut rendre hommage. Sans oublier l'humour, l'ironie, le sarcasme.» Comme lorsque l'artiste récupère un portrait dans un cadre ovale on ne sait où, il nomme cette figure Odradek, en hommage au personnage de Kafka qui, comme le Bartleby de Melville, vit dans l'escalier et vient de nulle part.

Avant même son entrée au



**PAVEL SCHMIDT** Huile et encre de Chine pour disséquer avec originalité Kafka.

(DAVID MARCHON)

Beaux-Arts, Pavel Schmidt, qui vivait alors à Bienne, pratiquait le photomontage autour de Kafka. «Entre 16 et 18 ans j'ai tout lu, les contes, les romans, les essais. Il m'offrait un éclairage intérieur inespéré. A cette époque, la réalité du rêve me fascinait, les surréalistes comme Magritte, Dalí, Buñuel offraient une alternative au monde de tous les jours.» Il le relira encore en entier à deux périodes ultérieures de sa vie: «Je ne sais pas lequel des deux s'adapte à l'autre, mais il me fournit toujours de nouvelles informations sur moi comme un satellite identitaire.»

Couleurs vives, squelettes, entrailles, visages barbouillés comme pour noyer l'identité ou la disséminer encore. La puissance d'un monde découpé au scalpel, qui devient couches, taches, métastases, vaisseaux sanguins, circuits. Souplesse du vide, ardeur de l'angoisse. Pavel Schmidt n'illustre pas, bien au contraire, en

«Je ne sais pas lequel des deux s'adapte à l'autre, mais il me fournit toujours de nouvelles informations sur moi comme un satellite identitaire»

Pavel Schmidt

curieux insatiable il traque la vie et la fiction du maître pragois pour en récupérer des noms balises qui figurent au-dessus des dessins et emprunte même du papier à lettre d'hôtel fréquenté par Kafka. Il retourne sur ces lieux sans poursuivre l'auteur, juste pour vivre ses propres aventures.

Des tableaux où arrivent aussi les mots, la calligraphie, le langage, mots de Kafka recopiés et digérés par Schmidt. Ils deviennent une matière de plus. «Ces dernières années, je me suis rendu compte que lorsque j'écris très vite cela provoque des craquelures, les mots ressemblent à des signes. Et quand je me concentre longtemps sur mon dessin cela peut faire penser aussi à des signes.» /ACA

Neuchâtel, Centre Dürrenmatt, Vernissage jeudi 18 octobre, à 19 heures. A voir jusqu'au 20 janvier 2008. Édition française: «Vous connaissez le Trocadéro», de Pavel Schmidt, éd. Buchet & Chastel, 2007

## Un symposium pour germanophiles et Richard Dindo

Les grands auteurs fournissent souvent des éclairages subtils et décalés sur un lieu. Ainsi après avoir traversé la forêt du vallon de l'Ermitage, on lit avec ardeur ce texte de Kafka tiré de «Considération»: «Nous sommes en effet comme les troncs d'arbres dans la neige. On dirait qu'ils sont juste posés bien à plat et qu'on pourrait les faire glisser en les poussant un peu. Mais non, on ne peut pas, car ils sont solidement attachés au sol. Seulement voilà, même cela n'est qu'une apparence.»

Les germanophiles pourront méditer ces paroles cette fin de semaine en se rendant au symposium des archives littéraires suisses «Kafka verschrieben». La matinée

de vendredi sera consacrée à la lecture critique du «Procès» avec des contributions notamment de Peter Staengle et Roland Reuss. L'après-midi, toujours et encore en langue allemande, Peter Utz analysera une approche francophone...

La conférence la plus accessible pour le grand public sera peut-être celle d'Ulrich Weber, samedi à 10 heures; ce spécialiste de l'œuvre de Dürrenmatt qui parlera de l'attraction du dramaturge pour la prose de Kafka. Il évoquera notamment l'article kafkaïen que le «New York Times» commanda à l'auteur de «La panne» pour évoquer la guerre du Vietnam en 1971.

Samedi à 15h30 à l'Apollo 2 et dimanche

au cinéma ABC de La Chaux-de-Fonds, dans le cadre de la Fête du cinéma, le documentariste Richard Dindo sera présent pour disséquer ses visions poétiques. Le film met en scène la parole des gens qui ont connu l'écrivain tchèque, ces personnalités sont représentées par des acteurs. Notre consœur du journal «Le Temps», Isabelle Rüf, présentera l'œuvre de Pavel Schmidt; elle sera de retour au Centre Dürrenmatt le 18 janvier 2008 pour animer un débat sur le rapport Texte & Image avec la participation de l'historien de l'art Edmond Charrière et l'écrivain et peintre Frédéric Pajak. /aca

Renseignements: [www.cdn.ch](http://www.cdn.ch)

**CINÉMA TOUT ECRAN**

## Sans subventions, un cru prometteur



**FESTIVAL** Une scène du film hongrois «Happy New Life, en compétition au Festival Tout Ecran. (SP)

Même désavoué par l'Office fédéral de la culture (OFC), Cinéma Tout Ecran débutera le 29 octobre sa 13e édition «sous les meilleurs auspices», selon son directeur Léo Kaneman. Le festival genevois vient d'obtenir plusieurs reconnaissances qui prouvent sa portée internationale.

Présentant le menu du festival 2007, Léo Kaneman a épinglé Nicolas Bideau, chef de la section cinéma à l'OFC, qui a décidé début août de priver la manifestation de sa subvention fédérale dès 2008. «Il est démenti quand il affirme que la notoriété du festival ne dépasse pas les rives du Léman.»

Le magazine américain «Variety», qui fait référence dans le monde du cinéma, vient de classer Cinéma Tout Ecran parmi les 50 meilleurs festivals à travers le monde, a souligné

Léo Kaneman. Le rendez-vous genevois est aussi le seul de Suisse à avoir le soutien de l'Union européenne, par le biais d'un plan médias.

Malgré la défection de l'OFC, qui versait environ 200 000 francs, le directeur espère préserver l'an prochain le budget du festival (1,5 million) grâce à de nouveaux partenariats. Un nouveau sponsor a déjà été trouvé pour cette année.

Sur le plan de la programmation, le festival se renouvelle en accueillant, en plus des films de cinéma et de télévision, des productions destinées aux nouveaux écrans: téléphones portables et ordinateurs. Un concours de films pour téléphone mobile a lieu pour la première fois. La finale se jouera le 2 novembre au cinéma Titanium. /ats

## En bref

**■ ÉTUDE**

**La rumeur serait plus puissante que les faits avérés**

Les chercheurs allemands à l'origine d'une étude publiée lundi, ont analysé la façon dont les rumeurs concernant la réputation d'une personne influent sur le comportement des autres envers elle. Pour ce faire, ils ont étudié le comportement de 126 étudiants jouant à des jeux vidéos avec des partenaires ou adversaires anonymes. Chacun d'entre eux s'est vu allouer une enveloppe de 10 euros, à distribuer à ses partenaires à chaque étape du jeu. /ats-afp

**■ LED ZEPPELIN**

**L'intégralité du catalogue est en vente sur internet**

L'ensemble du catalogue musical du groupe de rock anglais Led Zeppelin pourra être téléchargé dans les boutiques de musique en ligne à partir du 13 novembre, a annoncé la maison Warner Music. Il sera possible d'acheter en ligne des albums entiers ou seulement certains titres. Led Zeppelin prépare son grand retour sur scène pour un unique concert fin novembre à Londres. Le groupe rendra hommage à Ahmet Ertegun, cofondateur d'Atlantic Records, décédé en décembre dernier, et qui avait fait signer le premier contrat à Led Zeppelin en 1968. /ats-afp

**RAYMOND PELLEGRIN**

## Fantômas orphelin

L'acteur français Raymond Pellegrin, interprète de Marcel Pagnol et Sacha Guitry et «voix» du célèbre Fantômas, est décédé dimanche à Garons, dans le sud de la France. Il était âgé de 82 ans. Interprète de théâtre, de cinéma et de télévision, Raymond Pellegrin avait mené une carrière internationale, principalement en France, en Italie et aux Etats-Unis. Au cinéma, il avait

tourné plus de 80 films, notamment sous la direction de Marcel Pagnol («Topaze» en 1951 et «Manon des sources» en 1953), André Cayatte («Nous sommes tous des assassins», 1952), Nicholas Ray («Amère Victoire», 1957), Sydney Lumet («Vu du Pont», 1962) ou encore Claude Lelouch («Les uns et les autres» en 1981 et «Viva la vie» en 1984). /ats-afp

## AUTOMOBILISME Massa fidèle à Ferrari

Felipe Massa (26 ans) continuera de piloter pour Ferrari. Le Brésilien a prolongé son contrat jusqu'en 2010. Cela met fin aux rumeurs annonçant l'arrivée de Fernando Alonso. /si



## La Fifa n'est pas inquiète pour le Mondial 2010

La Fifa est satisfaite de l'avancée des préparatifs pour la Coupe du monde 2010. Elle balaye du coup les inquiétudes suscitées par une grève sur le chantier du stade du Cap. /si



## HOCKEY SUR GLACE

# Le HCC à l'heure

Superbe HCC: il s'est défilé avec brio de Bienne lors du premier derby horloger de la saison. Cette victoire confirme tout le potentiel de la formation des Mélézes et son état de grâce actuel. Et au passage sa deuxième place. Mais aussi que sa marge d'erreur n'est pas immense.

JULIAN CERVIÑO

Pile à l'heure! Plus d'un observateurs attendaient le HCC au tournant lors de cette première confrontation face à Bienne. La troupe de Gary Sheehan a répondu présente et plutôt deux fois qu'une. Souvent soumis aux rudes charges adverses, les Chaux-de-Fonniers ont parfaitement tenu le choc face à des Biennois qui ne se sont jamais avoués vaincus.

Efficaces et réalistes, les Abeilles ont su piquer les Seelandais aux bons moments. Contrairement à leurs rivaux, ils ont parfaitement exploité les cadeaux et les supériorités numériques initiaux. Certes, Bienne était diminué, entre autre par l'absence de Tremblay (blessé) que Felsner ne fait pas oublier, mais les hockeys du Haut n'ont surtout pas volé leur succès. Le neuvième de l'exercice, le quatrième à domicile.

Et il est bien difficile de mettre un bémol à cette victoire, si ce n'est un relâchement final presque fatal. Du premier au quatrième bloc, en passant par le gardien, le HCC a frisé la perfection. Tutoyé en tout cas pendant les 40 premières minutes. Hormis deux ou trois largesses défensives, quelques petites fautes, la copie fut presque parfaite. Certains prétendront que l'arbitre M. Favre – qui réussit bien au HCC au demeurant – s'est montré sévère avec les Biennois. Mais



GOAL Michael Neiningen ouvre la marque pour le HCC. Les hommes de Sheehan ne seront plus vraiment inquiétés.

(RICHARD LEUENBERGER)

il n'a pas forcément eu la minceur avec les maîtres des lieux – Vacheron peut en témoigner...

D'ailleurs, les punitions sifflées contre les Chaux-de-Fonniers dans le dernier tiers ont failli faire tourner la partie. «Ce fut presque parfait» délivrait Gary Sheehan. «La fin du match a prouvé qu'il ne fallait jamais se relâcher contre ce genre d'équipe. Les pénalités concédées nous ont mis dans le trouble. Mais heureusement nous avons su conserver les trois points. Nous aurions juste dû plier la rencontre avant.»

Peut-être trop euphoriques, à l'image de leur public, les hockeys des Mélézes ont cru l'af-

faire régler après avoir inscrit le 5-1. «Là, nous avons pris trop de risques» estimait Gary Sheehan. «Nous devons apprendre à gérer ces moments-là. L'équipe a voulu donner du spectacle et cela a failli nous coûter cher. Heureusement, nous n'avons pas perdu pied après le 5-4. La saison passée, ça ne se serait peut-être pas passé comme ça.» En tout cas merci pour le show.

On se réjouit déjà du choc de samedi à Viège. «Ce sera notre premier match de play-off» soulignait Gary Sheehan. «On connaît la force de cette équipe chez elle et nos problèmes là-bas. On verra la force de caractère de notre groupe.» Au vu du match d'hier soir, il n'y a pas de quoi

être trop inquiet. Attention tout de même à l'excès de confiance. Face à Bienne, le HCC a reçu un

avertissement sans frais. A lui de ne pas passer à la caisse samedi. /JCE

### LA CHAUX-DE-FONDS - BIENNE 6-4 (2-1 2-0 2-3)

MÉLÈZES: 3279 spectateurs (record de la saison).

ARBITRES: MM. Favre, Gnemmi et Niquille.

BUTS: 13e Neiningen (Pochon, Roy) 1-0. 19e (18'23") Tuomainen (Reber, Felsner, à 4 contre 3) 1-1. 19e (18'59") Roy (à 4 contre 3) 2-1. 23e Botta (Roy, à 5 contre 4) 3-1. 29e Forget (Dolana, à 5 contre 4) 4-1. 49e (48'30") Dolana (Mano) 5-1. 50e (49'06") Wetzel 5-2. 57e (56'50") Tuomainen (Tschantré, Reber, à 5 contre 3) 5-3. 58e (57'50") Tuomainen (Felsner, à 5 contre 4) 5-4. 60e (59'27") Emery (dans la cage vide) 6-4.

PÉNALTIES: 10 x 2' (Bernasconi (2x), E. Chiriaev (2x), Forget, Vacheron (3x), V. Chiriaev) contre La Chaux-de-Fonds, 10 x 2' contre Bienne.

LA CHAUX-DE-FONDS: Kohler, Vacheron, V. Chiriaev, Emery, Bernasconi, Hostettler, C. Girardin, Yerly, Daucourt, Pochon, Roy, Neiningen, Dolana, Forget, Mano, Bochatay, Pasqualino, Botta; M. Loichat, E. Chiriaev, Du Bois.

BIENNE: Wegmüller, Reber, S. Meyer, Gossweiler, Fröhlicher, Thommen, Ehrensperger, Miéville, Felsner, Tuomainen, Peter, Tschantré, Wetzel, Beccarelli, Zigerli.

NOTES: La Chaux-de-Fonds au complet (avec M. Loichat et Yerly des juniors élites). Bienne sans Tremblay, Caminada, Schlup (blessés), Zalapski (malade) ni Othmann (avec Zunzgen-Sissach). Temps mort demandé par La Chaux-de-Fonds (58e). Roy et Tuomainen sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

Autres résultats et classement en page suivante.

## Di Luca suspendu pour trois mois

Les juges du Comité national olympique italien (Coni) ont condamné Danilo Di Luca à une suspension de trois mois. Le coureur Liquigas, lauréat du dernier Giro, est impliqué dans l'affaire «Oil for drug», portant sur un présumé réseau de dopage à l'EPO et sur les relations de plusieurs athlètes avec le Dr Carlo Santucci, un médecin soupçonné de pratiques dopantes. Un des avocats de Danilo Di Luca a souligné que le coureur n'a pas été condamné «pour violation du règlement antidopage», mais «pour avoir fréquenté le Dr Santucci.» /si



MAUVAISES FRÉQUENTATIONS  
Danilo De Luca n'est pas allé chez le bon docteur. (KEYSTONE)

### SOMMAIRE

Hockey sur glace (YS) . . . . .	21
Tennis . . . . .	21
Football . . . . .	23
Sport-région . . . . .	25

## Festival de Cannes

- **De record en record** Le caissier des Mélézes avait la banane hier soir. Une nouvelle fois le record d'affluence a été battu. Avec 3279 spectateurs, le derby horloger a battu le derby neuchâtelois de 100 spectateurs. On n'avait pas vu autant de monde pour une confrontation entre Chaux-de-Fonniers et Biennois depuis 2001 dans l'antre du HCC. Sautillant...
- **Très télévisé** Les gens des Mélézes ne peuvent pas dire que la TSR ne s'intéresse pas à eux. Après le reportage sur le derby contre YS Neuchâtel et le sujet du match à Martigny, la chaîne romande a diffusé des extraits de ce derby horloger. Vous devriez aussi retrouver les buts de ce match sur nos sites internet (www.limpartial.ch et www.lexpress.ch).
- **Contrôleurs zélés** Les temps changent aux Mélézes. Les préposés au contrôle des spectateurs ne ménagent personne. Hier soir, les hommes de piste tout comme le manager et directeur sportif Pierre-André Bozzo ont dû montrer patte blanche. Quel zèle!
- **F. Du Bois vers Kloten** Félicien Du Bois, frère de Valentin (joueur du HCC), ne jouera pas avec un club romand la saison prochaine. Le Ponlier, en fin de contrat avec Ambri-Piotta, a confirmé la nouvelle diffusée par divers médias spécialisés. Le défenseur international est en contact avec plusieurs autres clubs de LNA, dont les Kloten Flyers qui semblent tenir la corde. /jce

## FOOTBALL

# Rotations au FCC à Nyon

Les joueurs du FCC profitent de la pause des équipes nationales et de la Coupe de Suisse pour se refaire une santé. Enfin, presque. Riva, Schneider et Kébé ont repris gentiment l'entraînement cette semaine après quelques jours de semi-repos. Valente et Ferro sont fiévreux, Touré est en délicatesse avec un tibia et sera absent demain à Nyon; tout comme les frères Senaya, au Togo avec leur équipe nationale. Les Africains reviendront jeudi en Suisse après avoir vécu un match très tourmenté contre le Mali (défaite 0-2)

vendredi dernier à Lomé. Les supporters locaux ont envahi le terrain et blessé deux joueurs maliens (Kanouté et Diarra du FC Séville). Mais, aux dernières nouvelles, tout le monde est sain et sauf. Charles-André Doudin était, lui, engagé avec la Suisse M21 et sera de retour en fin de semaine. Dans ces circonstances, Vittorio Bevilacqua est contraint d'opérer des rotations ce soir lors du match amical à Nyon (20h) face au leader du groupe 1 de première ligue. «Nous ne nous déplaçons pas à Nyon

pour faire de la figuration. Ce sera l'occasion pour les remplaçants et les joueurs peu alignés en championnat de prouver leur valeur» lance le Tessinois qui fera donc jouer Nicoud, Witschi, Ben Brahim et Jaksic d'entrée. «Nous avons un peu levé le pied la semaine passée. Nous étions neuf joueurs et les gardiens à l'entraînement. Maintenant, il faut se remettre au travail et bien préparer notre prochain match à Wil (le dimanche 28 octobre). Il s'agit d'être prêt ce jour-là.» Le FCC jouera encore samedi contre Boudry (18h15). /jce



# Comment voter?

Avez-vous des questions concernant les élections au Conseil national et au Conseil des Etats? Nous vous aidons volontiers:

Hotline gratuite: **0800 787 832**  
ou: **0800 SVP UDC**

Du lundi au samedi  
de 9 à 21 heures

Union démocratique du centre case postale 8252 Berne [www.udc-elections.ch](http://www.udc-elections.ch)

## IMMOBILIER - À VENDRE

**COURTIERS PARTENAIRES** **naef** la tradition immobilière

**NEUCHÂTEL**  
**Superbe attique**  
• Surface habitable de 177 m<sup>2</sup>  
• Terrasse de 110 m<sup>2</sup>  
• Vue panoramique sur le lac et les Alpes  
• Place de parc dans parking couvert  
Prix sur demande

**CHAMBRELIEN**  
**Maison individuelle**  
• Vue partielle sur le lac et les Alpes  
• Parcelle de 1330 m<sup>2</sup>  
• Volume habitable de 1024 m<sup>3</sup>  
• Terrasse, garage double  
Fr. 950'000.-

**CHAMBRELIEN**  
**Maison individuelle**  
• Vue sur le lac et les Alpes  
• Parcelle de 3110 m<sup>2</sup>  
• Volume habitable de 2085 m<sup>3</sup>  
• Piscine extérieure, garage triple  
Fr. 2'050'000.-

**AUVERNIER**  
**Appartement de 5.5 pièces**  
• Vue panoramique sur le lac et les Alpes  
• Surface de 190 m<sup>2</sup>  
• Place de parc, cave  
• Piscine extérieure, salle de fitness  
Fr. 1'500'000.-

**CORCELLES**  
**Maison individuelle de 6 pièces**  
• Surface habitable d'environ 170 m<sup>2</sup>  
• Vue sur le lac et les Alpes  
• Situation tranquille  
• Garage  
• pp intérieur, pp extérieure  
Réf. 1636  
Fr. 910'000.-

**CORCELLES**  
**Maison individuelle de 8 pièces**  
• Vue sur le lac et les Alpes  
• Volume habitable de 900 m<sup>3</sup>  
• Parcelle de 2244 m<sup>2</sup>  
• 2 garages individuels  
Fr. 980'000.-

service des ventes:  
**032 845 00 20**  
[www.naef.ch](http://www.naef.ch)  
[neuchatel@naef.ch](mailto:neuchatel@naef.ch)

Av. Edouard-Dubois 20  
Case Postale 72 - 2006 Neuchâtel  
Tél. 032 845 00 20 - Fax 032 845 00 21

### A vendre à Concise

10 appartements sur plans à proximité du lac 3½, 4½ et 5½ pièces

#### Les atouts:

- A 20 minutes de Neuchâtel et 10 minutes d'Yverdon
- Terrasses, balcons
- Jardins privatifs au rez
- Buanderie équipée privative
- Poêle à bois
- Caves et greniers
- Ascenseur

Disponible fin 2008  
De Fr. 398'000.- à Fr. 489'000.- y.c. 2 places de parc

Renseignements et visites  
Bobst Immobilier  
Place de la Tannerie 1  
1400 Yverdon  
024 426 23 02  
[pbobst@swissreseau.ch](mailto:pbobst@swissreseau.ch)



A vendre / à louer **Près de la nature** situation bien ensol. et calme, à Bellerive/Vully (Lac Morat/Lac Neuchâtel), à la campagne (voiture indispensable!)

**Standing de luxe: Appartement 4½ pièces CHF 558'000.-**  
(140 m<sup>2</sup>, balcon 20 m<sup>2</sup>) (incl. places de parc)  
**Tél. 026 677 31 88**

**home+**  
Cressier  
A saisir dans immeuble résidentiel **Les 3 derniers appartements** 4.5 pièces, avec 2 balcons magnifique cuisine tout équipée cave, garage et place extérieure **calme, vue sur la région** dès CHF 445'000.-

**2072 St-Blaise - 032 721 43 45**  
[www.homeplus.ch](http://www.homeplus.ch)

## COMMERCE À VENDRE

[www.negoce.ch](http://www.negoce.ch)  
**RESTAURANT AU BORD DU LAC AVEC PLAGE ET CAMPING A REMETTRE**  
70 places en salle et 80 places en terrasse. Situation exceptionnelle, excellent rendement. Prix 450'000.-, financement partiel possible. Renseignements: CPME Sàrl - Noel Meylan 032 751 53 14 - [nm@cpme.ch](mailto:nm@cpme.ch) - [www.negoce.ch](http://www.negoce.ch)

## À LOUER

**jouval**  
**A CRESSIER**  
Rte de Neuchâtel 16  
Libre de suite  
**Local avec vitrine**  
Pouvant convenir pour bureau, avec prises utiles, WC.  
**Fr. 550.-**  
+ charges  
028-578521  
**032 723 08 86**  
[www.jouval.ch](http://www.jouval.ch)  
Raffinerie 1  
2004 Neuchâtel

**jouval**  
**À CORCELLES DANS IMMEUBLE AU LABEL MINERGIE**  
Libre de suite ou pour date à convenir  
**5½ pièces**  
En duplex  
**Fr. 2390.-**  
+ charges  
Balcon, cuisine entièrement équipée, carrelage et parquet, chauffage au sol  
**Places de parc intérieures Fr. 100.-**  
**032 723 08 86**  
[www.jouval.ch](http://www.jouval.ch)  
Raffinerie 1  
2004 Neuchâtel

L'enfant n'est pas une marchandise  
**CCP: 10-11504-8**  
Terre des hommes  
En Budron C8  
1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Tél. 021/654 66 66  
Fax 021/654 66 77  
E-mail [info@tdh.ch](mailto:info@tdh.ch)  
[www.tdh.ch](http://www.tdh.ch)

## COMMERCE À LOUER

**175 m<sup>2</sup> lumineux et jardin**  
à Môtiers 7½ pièces: 4 pièces avec parquet + 1 avec cheminée + 1 ouverte sur grand hall + 1 ouverte sur cuisine avec cheminée et 2 salles de bains  
**Tél. 032 727 71 03**

Au centre de Pesex  
**Grand-Rue 6 / Jâmes-Paris 3**  
**Places de parc dans garage collectif**  
Loyer: Fr. 110.- - Libre de suite  
**Tél. 032 737 73 77**

**A louer tout de suite dans la Vallée de Tavannes**  
**Restaurant-Motel**  
Comprenant:  
11 chambres entièrement rénovées, avec TV, mini-bar, douche. Restaurant de 50 places + 12 places au bar.  
Petite salle de 20 places. Salle à manger de 40 places. Cuisine spacieuse et très bien équipée.  
Conditions de location intéressantes.  
**Pour tous renseignements:**  
C.A. Schaublin  
Tél. 078 637 43 48  
J.M. Blanchard  
Tél. 032 492 28 27  
**Offres écrites à:**  
Fiduciaire J.M. Blanchard  
La Lignière 5, 2735 Malleray

**La joie de devenir mère est 800 fois plus grande en Suisse qu'au Mali.**  
Par rapport aux Suissesses, les femmes du Mali encourent un risque 800 fois plus élevé de mourir des suites d'une grossesse. Le rôle social des femmes africaines doit être renforcé pour que celles-ci aient accès à de la nourriture, à la formation et aux soins médicaux.  
[www.caritas.ch](http://www.caritas.ch)  
Compte de dons 60-7000-4

**A VENDRE**  
**A Vaumarcus**  
Situation exceptionnelle, vue panoramique, calme  
**Villa de 2 appartements de 7,5 pces et 2,5 pces et garages**  
Terrain de 1540 m<sup>2</sup>  
Volume construit 1252 m<sup>3</sup>  
**CLAUDE MAYOR** 032 729 10 20  
<http://www.claude-mayor.ch>

**COURTIERS PARTENAIRES** **naef** la tradition immobilière

**MARIN**  
**Appartement de 5.5 pièces**  
• Surface habitable de 126 m<sup>2</sup>  
• Vue sur le lac et les Alpes  
• Grand balcon, cave, galetas  
• pp intérieur, pp extérieure  
Réf. 1546  
Fr. 530'000.-

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**Appartement de 5.5 pièces**  
• Surface de 139 m<sup>2</sup> y.c. balcon  
• 2 garages  
• Cheminée de salon  
Fr. 450'000.-

**DOMBRESSON**  
**A VENDRE OU A LOUER**  
**Appartement de 4.5 pièces**  
• Surface habitable de 91 m<sup>2</sup>  
• Terrasse et jardin privatif  
• Cave, 1 pp extérieure et 1 garage  
• Disponible de suite  
Fr. 350'000.-  
Loyer: Fr. 1630.- + 190.-

service des ventes:  
**032 845 00 20**  
[www.naef.ch](http://www.naef.ch)  
[neuchatel@naef.ch](mailto:neuchatel@naef.ch)

Av. Edouard-Dubois 20  
Case Postale 72 - 2006 Neuchâtel  
Tél. 032 845 00 20 - Fax 032 845 00 21

Les nouvelles cuisinières Miele encastrables norme suisse et norme européenne  
**Miele**

## COMMERCE À LOUER

**Neuchâtel, St-Honoré 2**  
**LOCAUX CLIMATISÉS DE 290 M<sup>2</sup> AU 5ÈME ÉTAGE**  
■ Idéal pour bureaux, cabinet de médecin physiothérapeute, ou toutes autres professions libérales  
■ Immeuble de très grande qualité  
■ Façade et cage d'escaliers récemment rénovées  
■ 2 ascenseurs et 1 monte-charge  
■ Situation de premier ordre au coeur de la ville  
■ En face de la poste principale et d'un parking public  
■ Restaurant dans l'immeuble  
■ Libre de suite ou à convenir  
**Wincasa**  
Services Immobiliers  
2000 Neuchâtel  
Téléphone 032 723 09 11  
[remy.pheulpin@wincasa.ch](mailto:remy.pheulpin@wincasa.ch)  
[www.wincasa.ch](http://www.wincasa.ch)



## ATHLÉTISME Liu Xiang était sous perfusion

Le Chinois Liu Xiang, champion du monde du 110 m haies, était malade avant la finale des Mondiaux d'Osaka, qu'il a remportée le 31 août. Le Chinois, fiévreux, avait même dû être mis sous perfusion durant les jours précédents. /si

## Jean-François Lamour ne mènera pas la lutte antidopage

Ancien ministre français des Sports, Jean-François Lamour a retiré sa candidature à la présidence de l'Agence mondiale antidopage. Longtemps candidat unique, il s'est trouvé face à une opposition aussi soudaine qu'inattendue. /si

## HOCKEY SUR GLACE

# A côté du sujet, YS Neuchâtel a tristement pris l'eau à Olten

YS Neuchâtel a concédé, hier soir, sa cinquième défaite d'affilée contre Olten. Malgré les trois premières minutes du match, les hommes d'Alain Pivron sont totalement passés à côté de la rencontre. Les play-off s'éloignent...



DAMIANO CIACCIO Les Neuchâtelois ont de quoi être dégoûtés...

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

«Il ne faut pas chercher d'excuses, cela a été un échec collectif»

Alain Pivron

OLTEN  
LAURENT MERLET

Avec enfin un effectif «respectable» à sa disposition, Alain Pivron nourrissait de grands espoirs avant le déplacement de son équipe, à Olten. Face à un concurrent direct, l'opportunité était belle pour grappiller trois points au classement et, surtout, pour se redonner du courage après une série de quatre revers consécutifs. Malheureusement pour lui, ses hommes sont totalement passés à côté de la rencontre.

L'espoir a donc vite laissé la place aux regrets. «Il ne faut pas chercher d'excuses, cela a été un échec collectif», lançait Alain Pivron, un brin dépité. «Nous avons laissé trop d'espaces aux adversaires et avons reculé beaucoup trop vite dans notre défense. D'une manière générale, il faut aussi que nous arrêtions vraiment d'avoir peur si l'on veut engranger des points».

Pourtant, personne n'aurait pu espérer meilleur début. Cyrill Pasche – le meilleur Neu-

châtelois sur la glace – permettait à son équipe de prendre l'avantage après seulement un peu plus d'une minute. Mais les «orange et noir», peu solidaires et peu compacts, ont très vite baissé les bras et ont laissé l'initiative à Olten, qui n'en demandait pas tant. La suite de la rencontre ne fut d'ailleurs qu'un long monologue entre les attaquants soleurois et le pauvre portier neuchâtelois, Damiano Ciaccio, préféré à Gregory Thuillard.

Seule note positive dans la bébécade générale neuchâteloise: Cyrill Pasche a enfin débloqué son compteur. Et de

quelle manière! Laissé sur le banc contre Sierre après avoir reçu bêtement une pénalité de dix minutes lors du premier tiers-temps, le Neuchâtelois a répondu présent en inscrivant trois des quatre réalisations marquées par son équipe.

«Avant-hier, j'ai eu une longue discussion avec lui. Il a eu une très bonne réaction et tous les joueurs et moi-même l'avons félicité à la fin du match. C'est juste dommage que tout le monde n'ait pas réagi comme lui», convenait, en guise de conclusion, le mentor du Littoral. Un peu de ciel bleu dans la grisaille... /LME

## OLTEN - YS NEUCHÂTEL 11-4 (2-1 4-0 5-3)

**Kleinholz:** 1523 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Kämpfer, Huguet et Kohler.  
**Buts:** 2' Pasche 0-1, 3' M. Wüthrich (Bloch, Aeschlimann) 1-1, 5' Hildebrand (Aeschlimann, M. Wüthrich) 2-1, 30' Küng (Lecomte, Aeschlimann, à 5 contre 4) 3-1, 37' Lecomte (Boutin, Trachsel) 4-1, 39' Schwarzenbach (Lecomte, Boutin, à 5 contre 4) 5-1, 39' Kparghai (M. Wüthrich) 6-1, 42' Schwarzenbach (Hirt, Boutin) 7-1, 44' Pasche (Genazzi, Moggi) 7-2, 45' M. Wüthrich (Hildebrand, à 4 contre 5) 8-2, 47' Trachsel (Boutin, Kparghai) 9-2, 53' Pistolato (M. Wüthrich, Dällenbach) 10-2, 55' Hirt (Dällenbach, Kparghai, à 5 contre 4) 11-2, 57' Pasche (Genazzi, Witschi) 11-3, 59' Witschi (Kamber, Genazzi, à 5 contre 4) 11-4.  
**Pénalités:** 9 x 2' + 1 x 5' + pénalité de match (Bloch) contre Olten, 8 x 2' (P. Krebs, Werlen, Leuenberger, Pasche, Hinks, Berger, Hezel (2x)) + 1 x 10' (Moggi) contre YS Neuchâtel.  
**Olten:** Leimbacher (52' Ackermann); Schnyder, Boss; Meister, Bloch; Dällenbach, Kparghai; S. Wüthrich; Küng, Hildebrand, Lecomte; Schwarzenbach, Boutin, Hirt; M. Wüthrich, Hildebrand, Aeschlimann; Pistolato, Dähler.  
**YS Neuchâtel:** Ciaccio (38' Thuillard); Ryser, Hezel; Kamber, Kamerzin; Werlen, Leuenberger; Mano; P. Krebs, Berger, Moggi; Zbinden, Zwahlen, Hinks; Witschi, Genazzi, Pasche; Scheidegger.  
**Notes:** YS Neuchâtel joue sans Abplanalp, Biemann, Lussier, Schär, Abersold (blessés), ni Dorthe (malade), mais avec Moggi, Berger, Witschi, Leuenberger, Ryser (élites de Berne), Hezel, Genazzi (FR Gottéron), Personeni et Scheidegger (Tramelan). Olten joue sans Schwarz (blessé). Envois sur les montants de Küng (15'). Temps mort demandé par YS Neuchâtel (48'12). Cyrill Pasche et Jean-François Boutin sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

## TENNIS

# Serena abandonne, Patty passe

Patty Schnyder (WTA 17) n'a pas vraiment dû s'employer pour se hisser au deuxième tour du Zurich Open. La Bâloise a profité de l'abandon de Serena Williams (WTA 6), qui a jeté l'éponge en raison de douleurs aux adducteurs droits alors qu'elle était menée 6-3 3-0.

Alors que certains lui prédisaient une élimination sans gloire, Patty Schnyder se retrouve donc en huitième de finale d'une épreuve qu'elle a remportée en 2002 au Schluefweg. La gauchère pourrait même ne pas s'arrêter là: elle affrontera demain – à 18h sans doute – une adversaire à sa portée, Francesca Schiavone (WTA 32) ou Elena Dementieva (WTA 10).

«Je préférerais affronter Elena. Elle m'a battue la semaine dernière à Moscou (ré: où la Russe a conquis le titre dimanche aux dépens de... Serena Williams), et je veux prendre ma revanche

chez moi», lâchait la Bâloise, ravie de se retrouver au deuxième tour en dépit des circonstances.

Attendue avec impatience par des organisateurs et un public qui espéraient sa venue depuis 1998, Serena Williams n'est restée que 33 minutes sur le court. Peu rancuniers, les spectateurs ont pourtant plus applaudi Patty Schnyder que sifflé Serena Williams à leur sortie du court.

## Federer tranquille, Wawrinka fatigué

Roger Federer s'est qualifié pour les huitièmes de finale du Masters Series de Madrid. Le numéro un mondial a battu l'Américain Robby Ginepri (ATP 72) 7-6 (7/2) 6-4. Echec en revanche pour Stanislas Wawrinka (ATP 35), éliminé d'entrée par Nicolas Kiefer (ATP 112) 7-5 6-3.

Federer s'est imposé «à la Federer» face à Ginepri. Lors de

la première manche, le Bâlois écartait deux balles de break au septième jeu grâce à deux aces. Puis il haussait le niveau de son jeu dans le tie-break pour l'emporter 7-2 en 48'. Cette année sur le circuit, Federer a enlevé 24 des 32 jeux décisifs qu'il a disputés.

Au prochain tour, le Bâlois pourrait retrouver Guillermo Canas, si l'Argentin bat son compatriote Agustín Calleri. A noter aussi que la partie de tableau de Federer a été délestée, à la suite du forfait du numéro quatre mondial Nikolay Davydenko, blessé au coude.

Plus tôt dans la journée, Stanislas Wawrinka a subi la loi de Nicolas Kiefer, perdant ainsi pour la 13e fois de l'année (en 20 tournois) lors d'un premier tour. Finaliste deux jours auparavant à Vienne, le Vaudois n'a visiblement pas bien digéré ses efforts en Autriche. /si

## LNB / AUTRES PATINOIRES

### LANGENTHAL - LAUSANNE 1-5 (0-3 0-1-1)

**Schoren:** 1893 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Prugger, Wermeille et Zosso.  
**Buts:** 4e Bodemann (Gaillard) 0-1, 10e Staudenmann (Lussier) 0-2, 20e (19'59") Pecker (Rüfenacht) 0-3, 36e Lötscher (Rüfenacht, Pecker) 0-4, 44e Lötscher (Pecker) 0-5, 59e Rezek (Schneeberger, Müller, à 5 contre 4) 1-5.  
**Pénalités:** 8 x 2' contre Langenthal, 6 x 2' contre Lausanne.

### AJOIE - VIÈGE 3-4 (1-0 1-2 1-2)

**Voyeboeuf:** 2019 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Peer, Fluri et Jetzer.  
**Buts:** 12e Brunner (Posse, Orlando) 1-0, 27e Wüst (à 4 contre 5!) 1-1, 39e (38'12") Hogeboom (Yake, à 4 contre 5!) 1-2, 39e (38'59") Roy (Barras, Desmarais, à 5 contre 3) 2-2, 49e Trulzi 2-3, 53e Yake (Brechtbühl) 2-4, 59e Trunz (Roy, à 5 contre 3) 3-4.  
**Pénalités:** 6 x 2' contre Ajoie; 8 x 2' contre Viège.

### SIERRE - MARTIGNY 3-4 (0-2 1-1 2-1)

**Graben:** 2776 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Baumgartner, Tscherrig et Zimmermann.  
**Buts:** 9e Parati (Machacka, Sleighter, à 5 contre 4) 0-1, 11e Sleighter (Bellemare) 0-2, 21e Bering (Jinman, à 5 contre 4) 1-2, 38e Turler (Avanthy, à 5 contre 4) 1-3, 46e (45'54") Burdet (Jenni, Bellemare, à 5 contre 4) 1-4, 47e (46'21") Brown (Métraiiller, Diethelm) 2-4, 49e Brown (Knopf, Métraiiller, à 5 contre 4) 3-4.  
**Pénalités:** 6 x 2' contre Sierre; 9 x 2' contre Martigny.

### THURGOVIE - COIRE 4-7 (2-2 2-1 0-4)

**Bodensee-Arena:** 890 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Schmutz, Kaderli et Kurt.  
**Buts:** 3e (2'08") Brägger (Truttmann, à 5 contre 4) 1-0, 4e (3'22") Mifsud (Falett, Alatalo) 2-0, 8e Zeller 2-1, 12e Krüger (Rieder, Brulé) 2-2, 21e Korsch (Hendry) 3-2, 31e Brulé 3-3, 36e Mifsud (Fäh, à 5 contre 4) 4-3, 41e Krüger (Rieder, Brulé) 4-4, 45e Krüger (Haueter, Brulé, à 5 contre 4) 4-5, 48e Frunz (Buchner) 4-6, 58e Brulé (Profico, à 4 contre 5!) 4-7 (dans la cage vide).  
**Pénalités:** 6 x 2', 1 x 10' (Mifsud) contre Thurgovie, 11 x 2' contre Coire.

1. Lausanne	11	10	0	0	1	65-19	30
2. Chx-de-Fds	11	8	1	1	1	52-25	27
3. Viège	10	8	0	2	0	47-29	26
4. Bienne	11	6	0	0	5	41-29	18
5. Ajoie	10	4	2	0	4	38-31	16
6. Olten	10	5	0	1	4	38-37	16
7. GCK Lions	10	3	3	1	3	35-42	16
8. Langenthal	11	3	3	0	5	40-45	15
9. Martigny	11	3	0	3	5	39-49	12
10. Sierre	11	3	0	2	6	32-53	11
11. Coire	10	1	2	1	6	31-46	8
12. Thurgovie	11	0	3	1	7	35-55	7
13. NE YS	11	1	1	2	7	39-70	7

### PROCHAINES JOURNÉES

**Jeu 18 octobre. 20h00:** GCK Lions - Suisse M20. **Samedi 20 octobre. 17h00:** GCK Lions - Martigny. **17h30:** Olten - Thurgovie. **17h45:** Viège - La Chaux-de-Fonds. **20h00:** Coire - Bienne, Ajoie - Langenthal, YS Neuchâtel - Lausanne.

## LNA

**GENÈVE SERVETTE - LUGANO 4-3 TAB (1-1 1-2 1-0 0-0)**  
**Vernets:** 4815 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Stalder, Mauron et Rebillard.  
**Buts:** 3e Déruns (Mercier, Conz, à 5 contre 4) 1-0, 5e Conne (Vauclair, Näser) 1-1, 24e Kolnik (Vigier, Aubin, à 5 contre 4) 2-1, 34e (33'54") Tremblay (Murray, à 5 contre 3) 2-2, 35e (34'07") Wirz (Näser, Hänni, à 5 contre 4) 2-3, 51e Hühner (Aubin, Kolnik, à 5 contre 4) 3-3. **Tirs au but:** Näser -, Conz 1-0; Murray -, Déruns -, Hentunen -.  
**Pénalités:** 7 x 2' contre Genève Servette; 8 x 2' contre Lugano.  
**BÂLE - BERNE 0-1 (0-0 0-1 0-0)**  
**St-Jakob Arena:** 3109 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Kunz, Abegglen et Dumoulin.  
**Buts:** 40e Bärtschi (Berglund, Dempsey, à 5 contre 4) 0-1.  
**Pénalités:** 6 x 2' contre Bâle; 5 x 2', 1 x 10' (Bärtschi) contre Berne.  
**AMBRI-PIOTTA - FR GOTTEËRON 3-4 AP (0-0 3-1 0-2 0-1)**  
**Valascia:** 3081 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Stricker, Arm et Küng.  
**Buts:** 25e Westrum (Domenichelli) 1-0, 28e Naumenko (Duca, Domenichelli) 2-0, 34e Montandon (Snell, Plüss, à 5 contre 4) 2-1, 37e Westrum (Naumenko, à 5 contre 4) 3-1, 41e Laaksonen (Chouinard, Bykov) 3-2, 57e Laaksonen (Bärtschi, Chouinard) 3-3, 64e (63'53") Laaksonen (Snell) 3-4.  
**Pénalités:** 3 x 2' contre Ambri-Piotta, 7 x 2' contre FR Gottéron.  
**DAVOS - KLOTEN FLYERS 2-1 (1-0 1-1 0-0)**  
**Vaillant Arena:** 4012 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Kurmann, Wehrli et Wirth.  
**Buts:** 8e Stoop (Niinimaa, à 5 contre 4) 1-0, 25e Ambühl (Niinimaa, Daigle, à 5 contre 4) 2-0, 34e Lindemann (à 5 contre 4) 2-1.  
**Pénalités:** 2 x 2' contre Davos, 4 x 2' contre Kloten Flyers.  
**LANGNAU TIGERS - ZSC LIONS 2-0 (0-0 1-0 1-0)**  
**Ilfis:** 4547 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Eichmann, Bürgi et Marti.  
**Buts:** 33e Holden (Toms, Murphy) à 5 contre 4) 1-0, 49e Debrunner (Varada) 2-0.  
**Pénalités:** 4 x 2', 1 x 10' (Joggi) contre Langnau Tigers; 7 x 2', 1 x 10' (A. Wichser) + pénalité de match (A. Wichser, méconduite) contre les ZSC Lions.

**ZOUG - RAPPERSWIL LAKERS 2-3 AP (0-0 0-2 2-0 0-1)**  
**Herti:** 3784 spectateurs.  
**Arbitres:** MM. Mandioni, Simmen et Sommer.  
**Buts:** 31e (30'14") Patrick Fischer II (Czerkawski, Kamber, à 5 contre 4) 0-1, 32e (31'21") Reuille (Nordgren, Roest, à 5 contre 4) 0-2, 41e Richter (Di Pietro, Camichel, à 5 contre 3) 1-2, 56e Richter (Meier, Oppliger) 2-2, 61e (60'48") Patrick Fischer II (Czerkawski, Kamber) 2-3.  
**Pénalités:** 5 x 2', 1 x 10' (McTavish) contre Zoug; 7 x 2' contre Rapperswil-Jona. Topscorers PostFinance: McTavish; Roest.  
**1. GE Servette** 14 6 4 1 3 49-32 27  
**2. Berne** 13 7 1 3 2 33-24 26  
**3. Davos** 13 8 0 0 5 37-29 24  
**4. FR Gottéron** 13 5 4 0 4 32-34 23  
**5. Zoug** 13 6 1 2 4 40-34 22  
**6. Lugano** 13 4 3 3 3 44-44 21  
**7. Langnau** 14 6 1 1 6 41-45 21  
**8. Rapperswil L** 13 5 2 1 5 39-35 20  
**9. Kloten Flyers** 13 6 2 3 5 32-36 20  
**10. Ambri-Piotta** 12 2 2 2 6 30-37 12  
**11. ZSC Lions** 11 3 0 1 7 28-31 10  
**12. Bâle** 14 2 0 2 10 26-50 8

### PROCHAINE JOURNÉE

**Vendredi 19 octobre. 19h45:** Davos - Langnau Tigers, FR Gottéron - Rapperswil, Genève-Servette - Bâle, Kloten Flyers - ZSC Lions, Lugano - Berne, Zoug - Ambri-Piotta.

## En bref

### TRIATHLON Badmann out trois mois

Natascha Badmann devra observer une pause de trois mois après sa fracture de la clavicule lors de l'Ironman à Hawaï. /si

### HOCKEY SUR GLACE Gianola blessé

Davos devra se passer pendant quatre semaines de son capitaine Marc Gianola. Le défenseur grison s'est blessé au coude vendredi lors du match contre Lugano (4-1). /si

### SKI ALPIN Villetta et Hofer appelés

Sandro Villetta (21 ans) et Beni Hofer (29 ans) ont été retenus pour le géant inaugural de la Coupe du monde 2007/2008, le 28 octobre à Sölden. Les deux Grisons accompagneront Didier Cuche, Didier Défago, Daniel Albrecht et Marc Berthod, qui étaient déjà qualifiés. /si

# la vitrine du web

Retrouvez-nous sur internet

## ENSEIGNEMENT

**THE BALKAN SCHOOL OF ENGLISH** **ALF ECOLE DE LANGUES**

Cours de langues sur mesure, pour enfants, adultes et entreprises  
Traductions  
Séjours à l'étranger  
E'Learning (cours par internet)  
Anglais Autres langues

Musée 4 - Neuchâtel  
Tél. 032 724 78 20  
www.balkanschool.com

Musée 4 - Neuchâtel  
Tél. 032 725 03 68  
www.ecole-alf.com

## PISCINES-JACUZZIS



**CLUB PISCINE**  
PISCINES & SPAS

**Garden Center Meier Colombier**  
Tél. 032 843 41 06  
cpn@meiergarden.ch  
www.meiergarden.ch

## ENSEIGNEMENT

A World of Languages  
**INTERLANGUES**  
www.interlangues.org

**COURS INTENSIFS**  
■ allemand - anglais - français  
■ chaque jour 08h30 - 11h30  
■ début tous les lundis  
www.interlangues.org

Grand'Rue 1a 2000 Neuchâtel  
Tél. 032 724 07 77

Av. Léopold-Robert 76  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 968 72 68

**EDUQUA** Certificat suisse de qualité pour les institutions de formation continue

## ENSEIGNEMENT

**école-club**  
LANGUES • FORMATIONS  
INFORMATIQUE • LOISIRS  
**MIGROS**

ecole-club.neuchatel@gmnefr.migros.ch  
ecole-club.chaux-de-fonds@gmnefr.migros.ch

## RENCONTRES

RENCONTREZ VOTRE FEMME!  
Notre Agence matrimoniale, votre coup de coeur...

**RVF**  
Agence matrimoniale internationale  
"rencontrer votre femme":  
BP 62 / 25120 MAICHE (FRANCE)  
Tél. + 33 674 146 483  
Email : info@agencematrimoniale-rvf.com

www.agencematrimoniale-rvf.com

## LOCATION DE NACELLES



Tél. 079 606 15 89  
www.jaberg-nacelles.ch

## GARAGE

**ok**  
★★★★★  
OCCASIONS DE QUALITÉ

**Maurice Bonny**  
Garage et carrosserie  
La Chaux-de-Fonds  
www.bonny.ch

## PISCINES, SPAS

**SAMBIAGIO** Style S.A.  
Le grand spectacle de l'eau



2523 Lignièrès  
Tél. 032 751 28 56  
www.sambiagio-style.ch

## CLÔTURES

**LUDI CLOTURES** SA



POUR ÊTRE BIEN ENTOURÉ...  
032 857 10 20  
www.ludiclotures.ch

## RESTAURANT

Neuchâtel  
Restaurant  
**Le Romarin**

Traiteur, banquets, self-service, restaurants d'entreprise  
Tél. 032 717 80 00  
www.romarin.ch

## FORMATION

**FORMATIONS**

- SECRETARIAT
- COMMERCE
- TOURISME
- PARAMÉDICAL
- FRANÇAIS
- INFORMATIQUE

**Ecole Bénédicte**  
70 ans  
NEUCHÂTEL

www.benedictneuch.ch

## ENSEIGNEMENT

**ECOLE plus**  
soutien et perfectionnement scolaire

**Soutien hebdomadaire**  
Tous niveaux dès le 10.09.07  
Inscriptions par trimestre

\*\*\*\*  
**Révisions 6<sup>e</sup> OR**  
français et/ou math  
2 heures par jour p/matière

1. du 8 au 12 octobre 2007  
2. du 15 au 19 octobre 2007

Horaires à discuter - Cours en groupe  
Nous vous conseillons sans engagement

Grand-Rue 1a - NEUCHÂTEL  
Tél. 032 724 07 78  
www.ecole-plus.ch

## CONSTRUCTION

**FIVAZ**  
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Aménagements extérieurs  
Dalles - Pavés - Murs  
Mortiers bio - Isolation  
Carrelage - Citernes  
et bien davantage  
sur www.fivaz.ch

BOUDEVILLIERS T. 032 857 23 73 F. 032 857 24 01

## LOCATION MINI-BUS

**Martin**



Bus Mercedes 15 places, permis voiture  
Tél. 032 853 54 33  
www.martin-location.ch

## ENSEIGNEMENT

**ECOLE MODERNE**



ORIENTATION  
SECONDAIRES 7<sup>e</sup> 8<sup>e</sup> 9<sup>e</sup>  
RACCORDEMENTS  
PRÉPARATION AUX ÉCOLES SUPÉRIEURES

Rue Saint-Honoré 10 2000 Neuchâtel  
Tél. + Fax 032 724 15 15  
www.ecole-moderne.ch

## Votre site dans cette page?

Renseignements et réservations:

**Publicitas SA**  
Rue Saint-Maurice 4  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 729 42 42  
neuchatel@publicitas.ch

**Publicitas SA**  
Rue Neuve 14  
2302 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 20 50  
lachaux-de-fonds@publicitas.ch



## FOOTBALL Daniel Gygax absent trois semaines

Daniel Gygax, victime d'une déchirure au mollet, devrait être absent durant les trois prochaines semaines environ, a indiqué l'entraîneur du FC Metz Francis de Taddeo. L'attaquant s'est blessé à l'entraînement avant le match de l'équipe nationale, samedi face à l'Autriche (victoire 3-1). Gygax est resté se soigner en Suisse. /si

## Katarina Witt prête pour une tournée d'adieux sur la glace

La double championne olympique allemande Katarina Witt (41 ans) effectuera l'an prochain une tournée d'adieux. Elle raccrochera ensuite définitivement les patins au terme d'une longue carrière professionnelle. /si

### FOOTBALL

# Deux victoires de suite ou rien

Réussir enfin à gagner deux matches la même semaine: tel est l'objectif fixé par Köbi Kuhn à la veille de la rencontre contre les Etats-Unis au Parc St-Jacques de Bâle. Quatre jours après la victoire 3-1 sur l'Autriche à Zurich, ses joueurs doivent être capables d'enchaîner.

LAURENT DUCRET

«Nous n'y sommes pas parvenus au printemps en Floride et en septembre en Autriche», lâche Köbi Kuhn. «On bat la Jamaïque et le Chili, mais on perd contre la Colombie et le Japon.» Au Parc St-Jacques, le coach national s'attend à une partie difficile. «Les Etats-Unis sont un adversaire de valeur. Ils évoluent en 4-4-2 avec des éléments qui jouent dans toute l'Europe. Les Américains n'ont pas joué samedi. Ils seront plus frais que nous. Et ils restent sur un excellent match contre le Brésil.»

Le 9 septembre dernier à Chicago, les Etats-Unis s'étaient inclinés 4-2 devant le Brésil. Avant de céder dans le dernier quart d'heure sur un but de Ronaldinho et un penalty d'Elano, les Américains avaient fait jeu égal avec les quintuples champions du monde. Ils avaient, ainsi, mené deux fois au score grâce aux réussites des deux joueurs de Fulham Bocanegra et Dempsey.

Le duo de Fulham figure, bien sûr, dans la sélection Bob Bradley pour la rencontre de Bâle. On ne trouve que six autres «rescapés» du match de Chicago: Beasley, Brad-



CONFIRMATION ATTENDUE Köbi Kuhn et son équipe iront chercher une nouvelle victoire à Bâle. (KEYSTONE)

ley, Cherundolo, Feilhaber, Onyewu et Pearce. Le coach américain a également appelé le prodige Freddy Adu. Transféré cet été à Benfica, ce joueur de 18 ans d'origine ghanéenne ne s'est pas encore adapté au football européen. Le transfuge de Salt Lake City n'a, ainsi, joué que 63 minutes depuis le début de la saison avec Benfica Lisbonne.

Quarts de finaliste de la Coupe du monde 2002 mais éliminés au premier tour l'an dernier en Alle-

magne dans un groupe qui comprenait l'Italie, le Ghana et la République tchèque, les Etats-Unis ne présentent pas des statistiques affolantes lors de leurs matches disputés sur sol européen. Depuis 1998, leur bilan est de trois victoires, trois nuls et... quinze défaites.

Pour ce premier Suisse-Etats-Unis depuis le 1-1 de Detroit lors de la Coupe du monde 1994, Köbi Kuhn n'a pas exclu l'éventualité de jouer avec deux attaquants. «Il est possible de le faire même si Alex

Frei n'est pas là», lance-t-il. Les limites physiques de Hakan Yakin et le manque de compétition de Margairaz, ses deux candidats pour la place de premier soutien de l'attaquant dans son traditionnel 4-4-1-1, inciteront-ils Köbi Kuhn à franchir le pas? Un duo Streller-Nkufo peut, il est vrai, lui procurer des satisfactions. Auteur d'un doublé contre l'Autriche, le Bâlois est en pleine confiance. Quant au Vaudois, le public suisse reste sur une impression favorable lors du

match contre les Pays-Bas à Genève. Les absences de Müller et de Senderos placent un Johan Djourou devant de nouvelles responsabilités. A 20 ans seulement, le joueur de Birmingham peut démontrer devant les Etats-Unis qu'il a l'étoffe d'un patron. C'est l'un des intérêts que réserve ce match qui, malheureusement, ne semble pas promis à un très grand succès populaire avec seulement 11 000 billets vendus lundi. /si

### FOOTBALL

# L'acrobate chaux-de-fonnier André Neury n'est plus

André Neury s'est éteint à Minusio, près de Locarno, à l'âge de 86 ans. Le Chaux-de-Fonnier, ancien défenseur international suisse (29 sélections), a succombé à une longue maladie au Tessin, où il s'était marié puis installé.

André Neury est né le 3 septembre 1921. Formé à l'Etoile La Chaux-de-Fonds, il a porté durant sa carrière les couleurs des Young Fellows (1939-1942), de Servette (1942-1943), du FC La Chaux-de-Fonds (1943-1947), de Locarno (1947-1951) et encore de Servette (1951-1955). Sans la réglementation restrictive de l'ASF, il aurait également pu vivre une expérience à l'étranger, puisqu'il était courtisé par le Racing de Paris, un des plus grands clubs français de l'époque.

Défenseur impressionnant et spectaculaire, André Neury a séduit le public par ses envo-

lées d'acrobate. Avec l'équipe de Suisse, il a participé aux Coupes du monde 1950 et 1954. Au Brésil, il fut l'une des révélations du tournoi, recueillant les suffrages des journalistes locaux qui «consacraient de longs papiers à celui qu'ils avaient surnommé «Canarinho», rappelle Jacques Ducret dans son «Livre d'or du football suisse».

Il formait avec Bocquet la charnière helvétique quart de finaliste du Mondial en Suisse. Sans la défaillance de son partenaire contre l'Autriche, André Neury aurait certainement connu d'autres joies durant la compétition. C'est après la Coupe du monde 1954 que le Chaux-de-Fonnier, lors d'une tournée en Amérique du Sud, fut victime d'une inflammation des articulations qui l'obligea à une hospitalisation de quatre mois et qui précipita la fin de sa carrière. /si



ANDRÉ NEURY Adieu l'artiste du ballon. (SP)

### FOOTBALL

# Bon cap des M21

Décevante contre la Macédoine (1-1) et contre la Norvège (défaite 2-1), l'équipe de Suisse M21 s'est bien reprise en battant l'Estonie 4-0 lors des qualifications pour l'Euro. Les hommes de Pierre-André Schürmann pointent dorénavant au 4e rang, à cinq points des Pays-Bas.

A Tallinn, les buts pour les jeunes Suisses ont été inscrits par le Bâlois Derdiyok (11e, 50e) et le St-Gallois Murat Ural (73e). Le Rennais et ancien Servettien Julian Esteban a aussi

inscrit un goal (60e), ajoutant à son compteur deux assists sur les deux premiers buts.

«J'étais très déçu de nos premiers matches, et insatisfait du rendement de certains éléments. J'ai remplacé cinq joueurs et ces changements se sont avérés payants», a commenté l'entraîneur. «Cette équipe-là s'est montrée plus volontaire et plus offensive.» La prochaine rencontre le 17 novembre se tiendra à Delémont, à nouveau contre l'Estonie. /si

#### ESTONIE - SUISSE M21 0-4 (0-1)

LE COQ, TALLINN. 1000 spectateurs.

ARBITRE: Vialitschka (Bié).

BUTS: 11e Derdiyok 0-1. 50e Derdiyok 0-2. 60e Esteban 0-3. 73e Ural 0-4.

SUISSE: Sommer; Lambert, Ferati, Baumann, Claudio Lustenberger; Frank Feltscher (78e Fabian Lustenberger), Zambrella, Abdi, Ziegler; Derdiyok (85e Doudin), Esteban (72e Ural).

NOTES: La Suisse sans Barmettler, Kollar, Pirmin Schwegler (tous blessés) et Gelson Fernandes (équipe A).

#### LE CLASSEMENT

GRUPE 5. Estonie - Suisse 0-4 (0-1). Macédoine - Norvège 1-1 (0-1). Classement: 1. Pays-Bas 3/9. 2. Norvège 4/7. 3. Macédoine 4/5. 4. Suisse 3/4 (6-3). 5. Estonie 4/0. Le premier et les 4 meilleurs deuxièmes des 10 groupes sont qualifiés pour les play-off.

### EURO 2008

#### Matches de qualification

##### GRUPE A

Kazakhstan - Portugal	Me. 16h00
Azerbaïdjan - Serbie	Me. 18h00
Belgique - Arménie	Me. 20h45
1. Pologne	12 7 3 2 20-10 24
2. Portugal	11 5 5 1 21-9 20
3. Finlande	12 5 5 2 11-6 20
4. Serbie	11 4 5 2 13-8 17
5. Belgique	11 3 3 5 10-14 12
6. Arménie	9 2 3 4 4-8 9
7. Kazakhstan	11 1 4 6 9-18 7
8. Azerbaïdjan	9 1 2 6 4-19 5

##### GRUPE B

Ukraine - Iles Féroé	Me. 18h00
Géorgie - Ecosse	Me. 19h00
France - Lituanie	Me. 21h00
1. Ecosse	10 8 0 2 20-8 24
2. Italie	10 7 2 1 17-7 23
3. France	10 7 1 2 21-3 22
4. Ukraine	9 4 1 4 11-12 13
5. Lituanie	9 3 1 5 7-11 10
6. Géorgie	10 2 1 7 14-17 7
7. Iles Féroé	10 0 0 10 3-35 0

##### GRUPE C

Malte - Moldavie	Me. 19h30
Turquie - Grèce	Me. 19h30
Bosnie-Herz. - Norvège	Me. 20h30
1. Grèce	9 7 1 1 17-9 22
2. Turquie	9 5 3 1 22-9 18
3. Norvège	9 5 2 2 20-8 17
4. Bosnie-Herz.	10 4 1 5 16-19 13
5. Hongrie	10 4 0 6 10-17 12
6. Moldavie	10 1 3 6 6-17 6
7. Malte	9 1 2 6 7-19 5

##### GRUPE D

St-Marin - Pays de Galles	Me. 20h15
Eire - Chypre	Me. 20h30
Allemagne - Rép. tchèque	Me. 20h45
1. Allemagne*	9 7 2 0 31-4 23
2. Rép.tchèque	9 6 2 1 19-4 20
3. Eire	10 4 3 3 14-11 15
4. Chypre	9 4 1 4 16-17 13
5. Slovaquie	10 4 1 5 27-20 13
6. Pays de Galles	9 3 1 5 14-16 10
7. Saint-Marin	10 0 0 10 1-50 0

\* qualifiée pour le tour final.

##### GRUPE E

Russie - Angleterre	Me. 17h00
Macédoine - Andorre	Me. 20h00
1. Croatie	10 8 2 0 25-4 26
2. Angleterre	10 7 2 1 21-2 23
3. Russie	9 5 3 1 14-4 18
4. Israël	10 5 2 3 17-11 17
5. Macédoine	9 2 2 5 7-11 8
6. Estonie	11 1 1 9 3-21 4
7. Andorre	9 0 0 9 2-36 0

##### GRUPE F

Liechtenstein - Islande	Me. 20h00
Danemark - Lettonie	Me. 20h00
Suède - Irlande du Nord	Me. 20h30
1. Suède	9 7 1 1 20-4 22
2. Espagne	10 7 1 2 19-8 22
3. Irlande d/N.	9 5 1 3 14-11 16
4. Danemark	9 4 2 3 14-8 14
5. Lettonie	9 3 0 6 9-11 9
6. Islande	10 2 2 6 10-21 8
7. Liechtenstein	10 1 1 8 5-28 4

##### GRUPE G

Luxembourg - Roumanie	Me. 20h15
Pays-Bas - Slovaquie	Me. 20h30
Albanie - Bulgarie	Me. 20h45
1. Roumanie	9 7 2 0 18-5 23
2. Pays-Bas	9 6 2 1 11-3 20
3. Bulgarie	9 5 3 1 14-6 18
4. Slovaquie	10 3 2 5 9-12 11
5. Albanie	9 2 4 3 8-7 10
6. Biélorussie	10 2 1 7 11-20 7
7. Luxembourg	10 1 0 9 2-20 3

#### MATCHES INTERNATIONAUX

Suisse - Etats-Unis à Bâle	20h30
Estonie - Monténégro	17h00
Pologne - Hongrie	18h00
Finlande - Espagne	19h30
Autriche - Côte d'Ivoire	20h30
Italie - Afrique du Sud	20h50
Japon - Egypte	20h50

#### LE RÉGLEMENT EN CAS D'ÉGALITÉ

Si deux équipes terminent à égalité, voici les critères qui les départageront:

- Nombre de points acquis lors des confrontations directes.
- Différence de buts lors des confrontations directes.
- Nombre de buts inscrits lors des confrontations directes.
- Nombre de buts à l'extérieur lors des confrontations directes.
- Résultats d'ensemble tenant compte de tous les matches: 1. différence de buts. 2. Nombre de buts marqués. 3. Nombre de buts inscrits à l'extérieur. 4. Points fair play.
- Tirage au sort.

## AVIS POLITIQUE



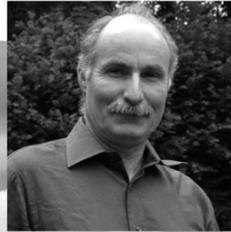
**Laurent Debrot**

Agriculteur à Chambrelin



**Laurent Favre**

Directeur de la Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture à Cernier



**Jean-Bernard Steudler**

Agriculteur à Chézard, président de Bio-Neuchâtel

La société d'agriculture de La Chaux-de-Fonds vous présente les candidats agricoles et vous les recommande...

**Votez pour un homme du terroir !**

## Démocrates-Chrétiens : l'esprit de famille



**Aux urnes, citoyens!**

Conseil national : liste 37  
Conseil des Etats : liste 07



Face au dernier espoir, donner les premiers soins.



Case postale 116, 1211 Genève 21  
Tél 022 849 84 84  
Fax 022 849 84 88  
donateurs@geneva.msf.org  
www.msf.ch  
**CCP 12-100-2**



C'est décidé...

# Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

- annuel Fr. 321.-  
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.
- semestriel Fr. 171.-
- trimestriel Fr. 90.50
- Je désire recevoir la carte **CLUB espace** réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules !

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Rue et No: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

No de téléphone: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) - rubrique abonnés ou [clientele@lexpress.ch](mailto:clientele@lexpress.ch).





ARCHIVES SAINTI TEROL

## VOILE

### Un livre et un DVD sur le deuxième triomphe d'Alinghi

Sobrement intitulé «Alinghi», le livre sur la deuxième victoire en Coupe de l'America du syndicat helvétique vient de sortir dans toute l'Europe. L'ouvrage, riche de 168 pages de photos, retrace l'évolution de l'équipe Suisse depuis sa victoire à Auckland en 2003 jusqu'au 3 juillet 2007, date du second triomphe. Un DVD («We did it again») narre également les gestes d'Ernesto Bertarelli et de ses hommes. /réd

## SportRégion

### Automobilisme

**La Chaux-de-Fonds. 53e édition de la course du Bas-Monsieur.** Appelée familièrement championnat du monde des trois virages, la course automobile du Bas-Monsieur organisée conjointement par la Scuderia Taifyn de La Chaux-de-Fonds et la section neuchâteloise de l'ACS a connu, dimanche, une participation record. En effet, plus de 90 concurrents locaux et régionaux se sont élancés sur un parcours qui n'a pas changé d'un pouce depuis de nombreuses années, soit un peu moins d'un kilomètre et sept chicanes. A noter également la présence de quatre voitures de la catégorie historique, dont une HRG Sport de 1939 qui concourut aux 24 Heures du Mans.

Ce succès est dû au fait que cette 53e édition a passé du statut de slalom tout court, ce qui a donné la possibilité à plusieurs coureurs d'obtenir une licence locale journalière. Au volant de sa magnifique Martini MK 69, Jean-Jacques Dufaux, candidat malheureux au titre de champion suisse, a survolé l'épreuve en un temps de 36"30. Fidèle au poste, Roger Rey et sa RALT Hurlevont ont obtenu une quatrième place. Cinq concurrents seulement sont descendus au-dessous des 40 secondes.

Chez les locaux, les temps sont un peu plus serrés. Le Français Eolo Ceconi s'est classé au premier rang devant le Neuchâtelois Oswald Schumann et le Jurassien Marcel Chene. Ce sont moins de deux secondes qui séparent ces coureurs. La compétition a été perturbée par quelques sorties de route sans gravité. Ces incidents ont tout de même provoqué l'annulation de la troisième manche. La course du Bas-Monsieur est non seulement réputée pour son côté convivial, mais aussi et surtout par le soin apporté à la sécurité: les spectateurs y sont canalisés.

**Résultats. Catégorie régionale (38 concurrents classés):** 1. Jean-Jacques Dufaux - Martini MK 69 (Rheinfelden), 36"30. 2. Denis de Siebenthal - Arcobaleno (Aigle), 37"20. 3. Christoph Zwahlen - Opel Kadett C ((Pfln), 38"66. 4. Roger Rey - RALT Hurlevont (Sierre),

38"70. 5. Joël Metzger - TRA Westfield Mini (Moutier), 39"34. **Puis:** 10. Philippe Lambert - Opel Speedster Turbo (Savagnier), 41"37. **Catégorie locale (48 concurrents classés):** 1. Eolo Ceconi - Ford Escort Cosworth (Loray), 40"78. 2. Oswald Schumann - Porsche 911 SCR (Neuchâtel), 41"45. 3. Marcel Chene - VW Polo G40 (Porrentruy), 42"03. 4. Erich Helm - VW Polo G40 (Otelfingen), 42"79. 5. Jérôme Plancherel - Peugeot 106 (Châtonnaye), 42"87. 6. Vincent Schopfer - Ford Escort Cosworth (Senarclens), 43"38. 7. Emilio Farinoli - Renault Clio (Neuchâtel), 44"45. 8. Mirko Casagrande - VW Golf (Le Locle), 44"67. 9. Martin Muller - VW Polo G40 (Porrentruy), 45"02. 10. Davis Poyet - Audi S3 (Cortailod), 45"15. **Puis:** 13. Sébastien Studer - Mini Cooper S (La Chaux-de-Fonds), 45"45. /paf

### Boules

**La Vue-des-Alpes. 2e manche du championnat 2007. Classement individuel:** 1. Lucien Tynowski 124. 2. Charles Tynowski 113. 3. Fabien Bart 112. **Classement par équipe:** 1. Le Locle 525. 2. Erguel 509. 3. Epi 492. 4. La Vue-des-Alpes 370. 5. La Chaux-de-Fonds 333. **Général individuel:** 1. Lucien Tynowski 241. 2. Sylvain Reichen 229. 3. Charles Tynowski 228. **Général par équipe:** 1. Le Locle 1071. 2. Erguel 1057. 3. Epi 1051. 4. La Vue-des-Alpes 836. 5. La Chaux-de-Fonds 803

### Course

**Glovelier. Course des enfants du Tableau. Ecoliers D:** 1. Maxime Marchand (La Chaux-de-Fonds) 2'00"30. **Mini-garçons:** 1. Quentin Marchand (La Chaux-de-Fonds) 1'18"50. **Cross du Tableau. Dames:** 1. Sandra Bourgnon (Rossemaison) 1h05'57"86. **Dames senior:** 1. Stéphanie Lederrey (CC La Chaux-de-Fonds) 1h09'05"49. **Juniors:** 1. Marc Baume (GSFM) 1h03'06"78. **Vétérans 1 M30:** 1. Gilles Bailly (GSA) 53'49"53. **Vétérans 2 M40:** 1. Aires Elvas (SC Les Breuleux) 56'26"21. **Classement scratch:** 1. Gilles Bailly (GSA) 53'49"53. 2. Christophe Weiss (Herimoncourt) 54'31"26. 3. Jean-Pierre Wahli (GSMB) 55'17"15.

**Tour du Léumont. Populaires:** 1. Séverin Gerber (FSG Bassecourt) 13'37"48. 2. Rocco Dolce (FSG Courroux) 13'47"45. 3. Joris Dubail (VCFM) 14'08"28. **Classement scratch:** 1. Benjamin Fleury (GS Tabellion) 13'23"93. 2. Séverin Gerber (FSG Bassecourt) 13'37"48. 3. Rocco Dolce (FSG Courroux) 13'47"45.

### Cyclisme

**Saignelégier. Omnium romand de cyclocross.** **Ecoliers:** 1. Etienne Kaeslin (Aigle) 17'12"4. **Ecolières:** 1. Océane Guibert (Bikecole) 22'01"3. **Cadets:** 1. Valentin Berset (Payerne-Lucens) 32'40"7. **Dames amateurs:** 1. Lise Muller (Sion) 36'43".

**Classement scratch:** 1. Nicolas Schnyder (Lancy) 46'30"7. 2. Raymond Kuenzli (VCFM) 46'47"7. 3. Joris Dubail (VCFM) 46'33"5.

### Escrime

**Remiremont (F). Tournoi international.** Quatre jeunes de la Société d'escrime de Neuchâtel étaient engagés ce week-end en France. Il s'agissait du premier tournoi pour Pauline Schumacher (minime) qui se vit éliminée à l'issue des poules qualificatives. Mahé Soulier (minime), a accédé aux quarts de finale pour terminer 7e du classement général.

Dans les cadets-juniors, Anne-Caroline Le Coultre réalisait le parcours sans faute en tableau d'éliminations directes pour s'imposer en finale grâce à six touches à la main dans les dernières minutes d'assaut! Guillaume Wenger, quant à lui, atteignait les quarts de finale pour pointer au 5e rang du classement général./jha

### Football

**2e ligue interrégionale féminine. FC NATERS - XAMAX FÉMININ 3-3 (0-0)** **Buts:** 58e Simon 0-1, 66e Da Silva 0-2, 73e 1-2, 76e 2-2, 79e Leuba 2-3 (pénalty), 86e 3-3. **Neuchâtel Xamax:** Placi; Simon, Cutro, Rossi, Beyeler, Da Silva, Bodenmann, Moeschler, Fuligno, Leuba. **Notes:** Temps radieux. Pelouse synthétique. Effectif de Neuchâtel Xamax: 10 joueuses. 15e Naters tire sur le poteau. 76e expulsion de l'entraîneur neuchâtelois Simon pour réclamation.

### Golf

**Les Bois. Coupe du Restaurant. Scramble of 2 players, Stableford, 18 trous. Classement net:** 1. Curdin et Marie-Anna Duriet (Les Bois) 44. 2. Didier Cuche et Pierre-Alain Oes (Les Bois) 43. 3. Jean-Michel Hirschi et Pierre Strahm (Les Bois) 41. **Seniors par équipe. Scramble of 2 players, stableford, 18 trous.** Les Bois - Neuchâtel 513-507. **Ladies Ringer Score 6. Single, Stroke play, 18 trous. Classement net:** 1. Huguette Steinmann (Les Bois) 75. 2. Christine Schnyder (Les Bois) 75. 3. Françoise Boillat (Les Bois) 77.

### Hockey sur glace

**Sierre. 1re journée féminine. SIERRE - LA CHAUX-DE-FONDS 1-4**

**Buts pour le HCCF:** K. Stettler, Marchon (2), Lesquereux.

**La Chaux-de-Fonds:** Ruedi; Treuthardt, M. Vuille, Lesquereux, Leroy, Rohrbach, Marchon. C. Vuille, K. Stettler, S. Stettler, Reid, Krattinger, Borel. **Note:** 3x2' contre Sierre. 5x2' contre le HCCF.

### Judo

**Yverdon. 2e ligue. NEUCHÂTEL - RENENS 10-0 W.O.** **Note:** Renens en manque d'effectif a déclaré forfait. **NEUCHÂTEL - EJD YVERDON II 8-2 Victoires pour Neuchâtel:** Jocelyn NGuyen (-66kgs), Alexandre Bürli (-73kgs), Jérôme Bruchon (-81kgs) et Matthieu Vuille (-90kgs). **Note:** Grégoire Egger (-81kgs), malade, a cédé sa place à Jérôme Bruchon.

### Karaté

**Sion. Tournoi national Chidokai.** Victoire de Keanu Cattin (Kidokan Karaté Club Le Locle et La Chaux-de-Fonds) en catégorie moins de 10ans./jca

### Minigolf

**Delémont. Finale de la Golden League. Juniors:** 1. N. Frisch (Delémont). 2. K. Meng (Marin). **Dames:** 1. S. Monnet (Marin). **Hommes:** 1. S. Ziegenhagen (Bulle). 9. L. Salomé (Marin). **Seniors I:** 1. J-L Bron (Delémont). 3. M. Duriaux (Marin). 6. F. Frascotti (Marin). 7. J-B Sachafer (Marin). **Seniors II:** 1. R. Gosteli (Delémont). 3. J-P Sorg (Marin). 4. D. Salomé (Marin).

### Rugby

**LNB. 6e journée. NEUCHÂTEL - FRIBOURG 33-0 (19-0)** **Neuchâtel:** Steyner, Da Silva (Obrist), Arizzi, Kübler (Tétu), Guichard (Egger), Delorme, Marinier, Prébandler, Sananes (Martinetti), Calmettes, Josset, Claudon (Schiau), Da Mota, Rué (Martin), Wilkinson (Oviedo). **Points neuchâtelois:** 4 essais (Prébandler, Calmettes, collectif et Da Mota), 3 pénalités (Josset) et 2 transformations (Josset). **La Chaux-de-Fonds - Zoug 22-7 (3 essais à 1)**

### Street hockey

**LNB. 4e journée. SHC LA CHAUX-DE-FONDS - AEGERTEN-BIEL II 10-3 (1-0 5-2 4-1)** **Bellevue:** 80 spectateurs. **Arbitres:** MM. Rey et Ruch.

**SHCC:** Schafroth; Troyon, Calame; Berigüete Reyes, Bourquin; Tschantz, Calame, Robert; Mottaz, Simon; Gerber, Vaucher.

**Buts:** 17e Troyon (Simon) 1-0, 23e Simon (Calame, à 3 contre 4) 2-0, 25e Calame (Simon, à 4 contre 3) 3-0, 27e Gerber 4-0, 28e Mottaz (Calame, Vaucher) 5-0, 35e Robert (Calame) 6-0, 40e (39'10) Schori (Widmer, à 4 contre 3) 6-1, 40e (39'51) Bögli (à 4 contre 3) 6-2, 45e Von Gunten (Widmer, à 4 contre 3) 6-3, 48e Troyon (Calame) 7-3, 57e Simon (Berigüete Reyes, à 4 contre 3) 8-3, 59e (58'05) Vaucher (Gerber, à 4 contre 3) 9-3, 59e (58'50) Calame (Robert) 10-3.

**Notes:** 4 x 2' contre le SHCC (Gerber, Robert, Troyon, Calame) +1 x 5' (Mottaz) +1 x 10' (Calame) +1 x pénalité de match (Mottaz) et 5x2' contre Aegerten-Biel II +1 x 5' +1 pénalité de match. SHCC sans Parel, Locorotondo, Kohli, Duran (blessés), Perrazolo (vacances) et Bourquin (absent).

### Unihockey

**2e journée de la 1re ligue féminine. LA CHAUX-DE-FONDS - MEIERSMAAD 7-1 LA CHAUX-DE-FONDS - SCHANGNAU 7-7** **Classement:** 1. Flamatt 4/8 puis 4. La Chaux-de-Fonds 4/4.

**2e journée du groupe 3 de 4e ligue. TREYVAUX II - CORNAUX 8-2 CORNAUX - AUTIGNY II 4-6 MARLY II - LA CHAUX-DE-FONDS II 9-7 ALTERSWIL II - TRAVERS II 12-4 LA CHAUX-DE-FONDS II - BEVAIX 3-5 TRAVERS II - AVRY 3-12 ALTERSWIL II - BEVAIX 3-5** **Classement:** 1. Bevaix 4/8, puis 5. La Chaux-de-Fonds II 4/4. 8. White Piranhas Travers II 4/4. 10. Cornaux 4/0.

### Voile

**Championnat Suisse de Dolphin. Classement après 11 manches:** 1. Team Stefan Seger (RCO) 23pts. Puis 4. Team Lorenz Müller (CVN) 40. 7. Team Tom Studer (CVN) 68. 21. Michel Rottet (CVN) 190

### VTT

**Glovelier. 18e course VTT du Tableau. Dames:** 1. Marianna Stalder (VC Franches-Montagnes) 1h03'26"12. **Juniors:** 1. Jeremy Huguenin (CC Littoral) 50'58"06. **Hommes:** 1. Laurent Ballmer (Frenetic Volvo Craft) 52'02"06. **Masters:** 1. Roger Beuchat (VCFM-Humard) 51'41"45. **Classement scratch:** 1. Jeremy Huguenin (CC Littoral) 50'58"06. 2. Roger Beuchat (VCFM-Humard) 51'41"45. 3. Laurent Ballmer (Frenetic Volvo Craft) 52'02"06.

## EN VRAC

### Hockey sur glace

#### Juniors top

Franches-Montagnes - Neuchâtel YS 4-2  
Martigny - Franches-Montagnes reporté  
Forward-Morges - Neuchâtel YS 3-6  
GE Servette - Le Locle 2-4  
Classement: 1. Franches-Montagnes 6-16. 2. Neuchâtel YS 6-15. 3. Le Locle 6-11. 4. Forward-Morges 6-9. 5. GE Servette 6-7. 7. Vallée-de-Joux 6-6. 8. Meyrin 5-5. 9. Martigny 5-3.

#### Juniors A

Singine - Saint-Imier 6-1  
Fleurier - Tramelan 12-1  
Classement: 1. Fleurier 4-12. 2. Singine 4-9 (32-12). 3. Saint-Imier 4-9 (20-17). 4. Moutier 4-6. 5. Yverdon 4-0 (17-25). 6. Tramelan 4-0 (5-42).

#### Novices Top

Neuchâte YS - Singine 0-8  
La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel YS 6-3  
Classement: 1. La Chaux-de-Fonds 5-14. 2. Lausanne 5-13. 3. Viège 6-12. 4. Singine 5-9 (31-21). 5. GE Servette 5-9 (17-14). 5. Ajoie 6-6. 7. Neuchâtel YS 5-3. 8. Monthey 5-3. 9. Sierre 6-3.

#### Novices A

Franches-Montagnes - Fleurier 12-8  
Le Locle - Lausanne 1-2  
Classement: 1. Lausanne 3-9. 2. Franches-Montagnes 4-9. 3. Saint-Imier 3-6. 4. Bulle 3-6. 5. Le Locle 4-6. 6. Fleurier 3-3. 7. Vallée-de-Joux 3-2 (8-13). 8. Moutier 3-2 (12-18). 9. Jean Tinguely 4-2.

#### Minis top

La Chaux-de-Fonds - Lausanne 4-2  
Classement: 1. Lausanne 7-20. 2. GE Servette 7-19. 3. Ajoie 8-12. 4. La Chaux-de-Fonds 7-10 (32-20). 5. FR Gottéron 7-10 (24-22). 6. Viège 7-9 (24-31). 7. Singine 7-9 (21-47). 8. Sierre 7-7. 9. Monthey 7-0.

#### Minis A

Le Locle - Saint-Imier 3-4  
Classement: 1. Ajoie 4-9. 2. Fleurier 4-7. 3. Neuchâtel YS 2-6. 4. Franches-Montagnes 3-6. 5. Saint-Imier 4-6. 6. Tramelan 3-4. 7. Le Locle 4-1. 8. Delémont 2-0.

#### Moskitos Top

La Chaux-de-Fonds - FR Gottéron 0-8  
Classement: 1. GE Servette 5-12 (43-10). 2. FR Gottéron 5-12 (34-12). 3. Ajoie 4-12. 4. Viège 6-12. 5. Lausanne 4-9. 6. La Chaux-de-Fonds 5-6. 7. Forward Morges 5-3. 8. Villars 4-0. 9. Sierre 6-0.

#### NHL

Anaheim Ducks (sans Hiller) - Detroit Red Wings 6-3. Vancouver Canucks - San Jose Sharks 2-4. Buffalo Sabres - Toronto Maple Leafs 5-4 a.p.

### Tennis

**Zurich Open. Tournoi WTA (1,34 million de dollars/indoor). Simple, 1er tour:** Patty Schnyder (S) bat Serena Williams (EU/6) 6-0 3-0 abandon. Amélie Mauresmo (Fr/8) bat Eleni Daniilidou (Gr) 6-4 4-6 6-3. Marion Bartoli (Fr/9) bat Shuai Peng (Chine) 6-7 (4/7) 6-0 6-1. Vera Zvonareva (Rus) bat Karin Knapp (Aut) 5-7 6-2 6-2. Sybille Bammer (It) bat Katerina Bondarenko (Ukr) 6-2 6-2. Agnieszka Radwanska (Pol) bat Shahar Peer (Isr) 6-4 6-3. **Madrid. Tournoi ATP Masters Series (2,082 mio euros/indoor). 1er tour:** Nicolas Kiefer (All) bat Stanislas Wawrinka (S) 7-5 6-3. **2e tour:** Roger Federer (S/1) bat Robby Ginepri (EU) 7-6 (7/2) 6-4. /si

PUBLICITÉ

**DECOUVREZ MAINTENANT NOUVELLE RENAULT LAGUNA.**

Appréciez un plaisir de conduite unique.

Son châssis parfait ainsi que ses moteurs puissants et sobres, à essence ou diesel avec filtre à particules, offrent le niveau de sécurité et de confort le plus élevé.

A partir de Fr. 33 300.-, y compris garantie de 3 ans/150 000 km. Plus d'infos au numéro gratuit 0800 80 80 77 ou sur [www.renault.ch](http://www.renault.ch)

Modèle illustré: Nouvelle Laguna Dynamique 2.0 16V 140 ch, 1997 cm<sup>3</sup>, 5 portes, consommation de carburant mixte 8,0 l/100 km, émissions de CO<sub>2</sub> 190 g/km, catégorie de rendement énergétique C, équipements supplémentaires incl. Fr. 39 000.-.

**Neuchâtel:** Garage ROBERT SA, 032/730 40 40  
**Corcelles:** Garage du Crêt Claude Arm, 032/731 16 27 - **Neuchâtel:** D'Amico & Villanova S.à.r.l., 032/725 29 79 - **Travers:** Garages Hotz SA, 032/863 34 63







**DROIT À L'ALIMENTATION**  
**Jean Ziegler dénonce la «schizophrénie helvétique»**

A l'occasion de la Journée mondiale de l'alimentation, le rapporteur spécial de l'ONU, Jean Ziegler, a regretté hier à Berne la «schizophrénie» de l'ONU et de la Suisse. Le sociologue a ainsi salué l'action «magnifique» et le rôle de «pionnier» de la Direction du développement et de la coopération. Mais l'ambassadeur de Suisse à l'OMC «vote pour la libéralisation du commerce, donc contre les lois suisses sur la coopération», a-t-il déploré. /ats

**CONSTRUCTION**

# Les syndicats menacent de torpiller la libre circulation

L'Union syndicale suisse (USS) se voit mal soutenir la libre circulation lors des prochaines votations sur ce sujet. Sauf si le patronat de la construction signe une nouvelle convention collective.

BERNE  
 FRANÇOIS NUSSBAUM

Après les premières grèves dans la construction, l'USS a placé hier ce conflit dans le cadre général de la libre circulation. Elle rappelle qu'elle a toujours soutenu cette ouverture du marché du travail entre la Suisse et l'Union européenne (UE), parce que des mesures internes ont été prises d'emblée pour contrer d'inévitables pressions sur les conditions de travail.

La centrale syndicale souligne aussi que l'efficacité de ces mesures tient aux contrôles des conditions sociales et salariales et que les contrôles sont d'autant plus payants là où existent des conventions collectives de travail (CCT). Or, c'est précisément ce contexte qu'a choisi la Société suisse des entrepreneurs pour résilier au 1er octobre la CCT de la construction.

«Les entrepreneurs jouent avec le feu», dit Paul Rechsteiner, président de l'USS: «Ils ouvrent un conflit dans une branche importante et sensible à la sous-enchère salariale». Une entreprise de construction sur quatre verse des salaires trop bas, et même une sur trois lorsqu'il s'agit de travail temporaire, précise Daniel Lampart, économiste en chef de l'USS. Par un effet dominos, c'est



PAUL RECHSTEINER «Les entrepreneurs jouent avec le feu», estime le président de l'USS. (KEystone)

aussi l'avenir de la libre circulation qui est en jeu, poursuit Paul Rechsteiner. Comme le démontre la décision de la commission tripartite du canton de Zurich, cette instance, pourtant chargée d'empêcher la sous-enchère, s'est empressée de réduire de 10% le salaire de référence des jeunes travailleurs non qualifiés de la construction.

Le bilan d'application des mesures, présenté fin septembre, montre aussi que certains cantons effectuent trop peu de contrôles ou infligent trop peu d'amendes (dont 20% restent d'ailleurs impayées), qu'aucune entreprise de travail temporaire n'a été exclue du marché malgré le nombre d'infractions, que 10% des travailleurs se disant

«indépendants» ne le sont pas. Renzo Ambrosetti, coprésident du syndicat Unia, le dit sans détour: «Sans convention, pas de libre circulation». C'est tout l'édifice du partenariat social en Suisse qui est ébranlé par la décision des entrepreneurs. De même

que la confiance des travailleurs, que les syndicats avaient rassurés face à la libre circulation grâce aux mesures d'accompagnement. Si ce partenariat se détériore, les syndicats ne pourront pas soutenir la libre circulation lors des deux votations qui se profilent à

«Sans convention, il n'y aura pas de libre circulation

Renzo Ambrosetti

l'horizon 2009: l'extension de la libre circulation à la Roumanie et à la Bulgarie, et la reconduction de l'accord même de libre circulation, soumise au référendum. Et Renzo Ambrosetti prévient: sans les syndicats, ça ne passera pas. /FNU

## Contrat-type pour l'économie domestique

Christina Stoll, cosecraire du syndicat SIT à Genève, réclame l'instauration d'un contrat-type, avec salaire minimum, dans l'économie domestique. Une branche en pleine expansion (ménages, crèches, EMS) qui emploie 36% d'étrangers, ou plutôt d'étrangères.

Pratiquement sans contrôle, ce secteur occupe «entre 20 000 et 30 000 personnes» à Genève, dans des conditions sociales et salariales très

précaires. Christina Stoll rappelle que les mesures d'accompagnement permettent d'imposer un contrat-type au niveau national.

Pour le reste, l'USS préconise la multiplication des CCT et des contrats-types, outre le renouvellement de la CCT nationale dans la construction. Pour les travailleurs détachés, il faut exiger l'annonce préalable de la main-d'œuvre, avec lieu de mission et salaires. /fnu

**COMMISSION DU NATIONAL**

# Pas de publicité par la petite porte à la télévision

En 2006, les Chambres fédérales ont mis sous toit une révision de la loi sur la radio et la télévision qui maintient l'interdiction faite à la SSR de diffuser de la publicité pour l'alcool, le tabac, les médicaments, la religion et la politique.

Cette décision est remise en cause par la reconduction de l'accord Media entre la Suisse et l'Union européenne (UE). En vertu de cet accord, qui touche avant tout la production cinématographique, les fenêtres publicitaires diffusées par des stations étrangères comme M6 ou Sat1 ne seraient plus soumises à la législation suisse. Conséquence: elles pourraient diffuser de la publicité pour les boissons alcoolisées.

«C'est inadmissible», a décrété hier la commission des transports et des télécommunications du National. Par 17 voix contre 3, elle demande au Conseil fédéral de renégocier l'accord. La minorité est composée exclusivement de



CHRISTIAN LEVRAT «Le Conseil fédéral ne peut pas se permettre de contourner une décision prise par le Parlement», estime le socialiste fribourgeois. (KEystone)

parlementaires radicaux qui se sont rangés derrière Pascal Couchepin.

Une disposition de la directive européenne «télévision sans frontière» est à l'origine de cette polémique. Elle prévoit que la législation de référence n'est plus celle du pays de diffusion mais celle du pays d'émission. Or, la participation de la Suisse au nouveau programme Media 2007 (2007-2013) est assujettie à la condition que la Suisse applique cette disposition dès novembre 2009. Selon la commission, les négociateurs suisses ont cédé trop rapidement devant cette exigence de dernière minute de l'UE.

Ce coup de théâtre n'est pas dénué d'arrière-pensées politiques mais les problèmes soulevés sont bien réels. Le conseiller national socialiste fribourgeois Christian Levrat les a énumérés devant la presse. «Le Conseil fédéral ne peut pas se permettre de contourner une décision qui vient d'être prise par

le Parlement», souligne-t-il. «Or, la brèche va s'élargir. Egalité de traitement oblige, elle entraînera l'adaptation de la loi sur la radio et la télévision.»

La minorité radicale estime qu'il ne faut pas se montrer plus royaliste que le roi. «S'opposer à l'accord Media, c'est porter un coup dur au cinéma suisse sous prétexte de puritanisme publicitaire», estime Jean-René Germanier (PRD/VS). «Indépendamment des fenêtres publicitaires, les chaînes étrangères diffusent librement leurs programmes en Suisse, publicité comprise. Elles constituent une concurrence déloyale pour la SSR». Comme Pascal Couchepin, il doute que l'UE soit disposée à renégocier l'accord.

La commission des télécoms s'est exprimée dans le cadre d'un corapport adressé à la commission de politique extérieure. Celle-ci n'a pas encore tranché.

CHRISTIANE IMSAND /BERNE

**En bref**

■ **BALLE COLORANTE**  
**Le procès a été suspendu à Genève**

A peine ouvert, le procès d'un ex-capitaine de la police genevoise accusé dans le cadre de l'affaire dite de la balle colorante a été suspendu. Son avocat a demandé la récusation du tribunal in corpore, faisant valoir qu'il était composé de magistrats de gauche. L'ex-capitaine comparait pour avoir autorisé l'usage d'un fusil marqueur qui avait blessé une syndicaliste en mars 2003. /ats

■ **INCIDENT CHIMIQUE**  
**Trente-trois personnes ont été intoxiquées**

Trente-trois personnes ont été intoxiquées par des émanations d'acide prussique dans une usine de traitement des métaux hier à Waldenburg (BL). Quinze d'entre elles ont dû recevoir des soins à l'hôpital. Sur ces 15 collaborateurs, 14 ont été légèrement touchés et le dernier moyennement. Tous ont pu quitter l'hôpital en début de soirée. L'acide prussique, très toxique, peut être mortel. /ats

■ **BÂLE-CAMPAGNE**  
**Un bébé tombe dans une bouche d'égout**

Un bébé de 20 mois est tombé dans une bouche d'égout dont des inconnus avaient enlevé le couvercle, samedi dernier à Muttenz. Le père a pu sortir l'enfant à temps de l'eau, qui arrivait jusqu'au cou. La petite s'en est finalement sortie avec une bosse. /ats

**CLIMAT**

## «La Suisse, un leader moral»



RAJENDRA PACHAURI «Le réchauffement climatique affecte les plus pauvres des pauvres». (KEystone)

Le président du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (Giec), Rajendra Pachauri, a appelé hier la Suisse à prendre la tête du combat contre le réchauffement climatique. Il a évoqué à Berne le rôle de l'aide au développement et le poids du Nobel de la paix, attribué au Giec et à Al Gore.

«La Suisse est un petit pays. Mais elle est un leader moral dans plusieurs sujets internationaux», a souligné le président du Giec dans une conférence de presse conjointe avec le directeur du Développement et de la coopération, Walter Fust, et le directeur de l'Office fédéral de l'environnement, Bruno Oberle.

Rajendra Pachauri a par ailleurs souligné que l'aide au développement avait tout intérêt à s'emparer du problème du réchauffement climatique. Cette question affecte notamment «les plus pauvres des pauvres», a-t-il déclaré. /ats

# Accord «Special Edition»

**HONDA**  
The Power of Dreams



Toute l'élégance  
des grandes routières

Dotées d'une palette d'équipements supplémentaires, l'Accord Sedan et l'Accord Tourer «Special Edition» entrent en scène. Habillées de noir, de blanc ou de gris, agrémentées de finitions inédites, elles vous permettent de passer à la classe supérieure. Découvrez-les chez votre concessionnaire Honda! Accord Sedan et Accord Tourer «Special Edition»: 2.0i (155 ch), 2.4i Type S (190 ch), 2.2 i-CTDi\* (140 ch). [www.honda.ch](http://www.honda.ch)

\*Accord Sedan 2.2 i-CTDi. Consommation mixte (R101-00/CEE): 5,6 l/100 km. Emission mixte de CO<sub>2</sub>: 148 g/km. Catégorie de rendement énergétique: A.



**Boudevilliers:** Espace Automobile, Roberto Placi, Centre du Village 1, Tél. 032 731 13 31. **Boudry:** Honda Automobiles Neuchâtel, Route du Vignoble 13, Tél. 032 843 03 23. **Fleurier:** Garage Moderne, W. Gattolliat, Rue du Patinage 1, Tél. 032 861 11 86. **Le Landeron:** Garage C. Fracchetti, Rue de Soleure 8, Tél. 032 751 23 24.

144-211085/ROC

**BEA** bern expo  
**Bern, 25. – 29.10.2007**

**40**  
JAHREIANS

**Suisse Caravan Salon**

[www.suissecaravansalon.ch](http://www.suissecaravansalon.ch)

Ermässigt RailAway-Messekombi.  
Billet combiné RailAway à prix réduit.

caravaningsuisse  
**WOHNMOBIL**

SBB CFF FFS

Neuheiten 2008 Nouveautés

Do-Mo 9.30-18 Uhr  
Fr bis 20 Uhr (Eintritt frei ab 18 Uhr)

Jaudi-Lundi 9.30-18 h  
Vendredi jusqu'à 20 h (entrée libre dès 18 h)

**Maître Delphine TUETÉY,**  
avocate au Barreau

Ancienne Responsable Juridique et Compliance Officer  
de Banques (universelle et gestion)

Ancienne analyste auprès du Bureau de Communication  
en matière de Blanchiment d'argent – MROS, DFJP,  
Berne

Chargée de cours à l'ILCE, Neuchâtel

a l'honneur de vous faire part de l'ouverture de son

**Etude**

Champs-Montants 16c, 2074 Marin-Epagnier

Tél.: 032 756 22 94 Fax: 032 756 22 99

Mail: [delphinetuety.avocate@bluewin.ch](mailto:delphinetuety.avocate@bluewin.ch)

Reçoit sur rendez-vous 028-579181/DUO

**CARITAS**

Schweiz  
Suisse  
Svizzera

**Chaque jour, 18 000  
enfants meurent  
des conséquences  
de la faim.**

Personne ne doit mourir de faim.  
Offres: CCP 60-7000-4

[www.caritas.ch](http://www.caritas.ch)

5% de la population est touchée, mais la moitié l'ignore.  
**Informez-vous!**

journée romande du **diabète**  
> samedi 17 novembre 2007  
RAMADA PARK HOTEL - AV. LOUIS-CASAI 75-77  
1216 COINTRIN (GENÈVE)

de 8h30 à 15h30, 9 conférences sur:

- Les nouveautés en diabétologie
- Conseils pratiques

Débats - Repas - Exposition

[www.fondationromande-diabete.ch](http://www.fondationromande-diabete.ch)

Je participerai à la Journée romande du diabète. Je serai accompagné(e) de \_\_\_ personne(s)

Veuillez me réserver \_\_\_ place(s) pour le repas, au prix de Frs 24.- par personne, que je verse sur le CCP 12-144-1

Le récépissé fait office de confirmation de réservation. Il ne sera pas envoyé d'autre confirmation. Les repas doivent impérativement être réservés d'ici au 5 novembre 2007.

Je souhaite faire un don pour soutenir l'action de la Fondation romande pour la recherche sur le diabète. Veuillez m'envoyer un bulletin de versement.

Nom & prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA & localité \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ Courriel électronique \_\_\_\_\_

Ce bulletin est à retourner à: Fondation romande pour la recherche sur le diabète  
p. a. Rochat & Partners | case postale 6374 | 1211 Genève 6  
POUR TOUT RENSEIGNEMENT T. 022 786 54 55 | F. 022 786 54 66 | COURRIER ÉLECTRONIQUE [mtavernier@rochat-pr.ch](mailto:mtavernier@rochat-pr.ch)

**ÉLECTIONS**  
21 OCTOBRE 2007

107

ÉLECTIONS FÉDÉRALES

Le dimanche 21 octobre,  
suivez les résultats en direct  
sur notre site [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)

**lexpress.ch**



## LIBERTÉ DE LA PRESSE L'Erythrée est la lanterne rouge

L'Erythrée (ici le premier ministre Meles Zenawi) est le pays où la liberté d'expression est la plus bafouée, devant la Corée du Nord et le Turkménistan, selon le classement 2007 de Reporters sans frontières. La Suisse se classe pour sa part au 11e rang. /ats-afp

### REBELLES KURDES

# Le premier ministre turc met en garde l'Irak

Le premier ministre turc Recep Tayyip Erdogan appelle le gouvernement irakien et les Kurdes d'Irak à agir contre les rebelles kurdes du Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK). Il s'agit d'éviter une possible incursion militaire de l'armée turque en Irak.

« Ils doivent prendre une position claire, c'est de l'intérêt de tous », a souligné hier au Parlement le premier ministre. Ce dernier a appelé les Kurdes d'Irak à coopérer avec la Turquie contre les rebelles réfugiés par milliers dans les montagnes du nord de l'Irak.

« La direction centrale irakienne et celle de la région autonome du nord de l'Irak doivent ériger un mur épais entre elles et l'organisation terroriste », c'est-à-dire le PKK, a-t-il poursuivi. Ankara accuse les Kurdes irakiens de fournir au PKK armes et explosifs et Bagdad de ne pas en faire assez contre l'organisation.

Le gouvernement irakien, qui semble avoir reçu le message, a appelé hier Ankara à des « négociations d'urgence » après les menaces d'intervention. Une délégation sera dépêchée dans la capitale, a indiqué le communiqué du bureau du premier ministre Nouri al-Maliki, sans en préciser la date.

Le vice-président irakien Tarek al-Hachémi a déjà entamé hier une brève visite en Turquie pour tenter de la dissuader d'intervenir militairement. « La question fondamentale est



RECEP TAYYIP ERDOGAN « La direction centrale irakienne et celle de la région autonome du nord de l'Irak doivent ériger un mur épais entre elles et les terroristes du PKK », a ordonné le premier ministre turc. (KEYSTONE)

de donner une chance à la diplomatie », a-t-il déclaré à des journalistes à Ankara, avant de rencontrer Recep Tayyip Erdogan, puis le président Abdullah Gül. Une motion autorisant pour un an le gouvernement à procéder à des incursions en Irak afin de « nettoyer » les bases du PKK doit être votée aujourd'hui au Parlement turc.

Recep Tayyip Erdogan a jugé que la Turquie avait été poussée à se protéger en raison de la recrudescence des activités du PKK depuis le début de l'année. « La Turquie est à bout de patience à l'égard de ceux qui encouragent et qui protègent le PKK », a-t-il souligné en parlant de « légitime défense » contre le terrorisme.

Mais le chef du gouvernement a précisé qu'un feu vert des députés n'entraînerait pas immédiatement une offensive turque. Un accord antiterroriste a récemment été signé entre Ankara et Bagdad, mais sa portée est limitée concernant les Kurdes d'Irak, premiers alliés des Américains depuis que ces derniers ont commencé à occuper le pays en 2003. La Turquie évalue à 3500 le nombre des rebelles qui ont trouvé refuge dans les montagnes irakiennes.

Lundi, les Etats-Unis se sont prononcés une nouvelle fois contre les projets d'Ankara. « Nous pressons les Turcs de continuer à discuter avec nous et avec les Irakiens, de faire preuve de retenue et de se garder de toute action déstabilisatrice », a affirmé la Maison-Blanche. /ats-afp-reuters

### En bref

#### ■ CISJORDANIE

##### Deux Palestiniens tués à Naplouse

Deux Palestiniens, un septuagénaire et un activiste, ont été tués hier lors d'une opération de l'armée israélienne à Naplouse. Le vieil homme a apparemment été atteint dans sa maison par une balle perdue tirée par des militaires israéliens. /ats-afp-reuters

#### ■ CRIMES DE GUERRE

##### Un ancien général bosniaque acquitté

La chambre d'appel du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie a définitivement acquitté hier en appel Sefer Halilovic. Cet ancien général bosniaque était accusé de crimes de guerre pour le massacre de civils croates de Bosnie en 1993. /ats-afp-reuters

#### ■ PALUDISME

##### La lutte contre la maladie progresse

La lutte contre le paludisme a progressé, affirme l'Unicef dans un rapport publié hier. L'approvisionnement en moustiquaires a beaucoup augmenté et la distribution aux communautés qui en ont le plus besoin s'est améliorée. Le paludisme tue au moins 800 000 enfants de moins de cinq ans chaque année en Afrique subsaharienne. /ats

### ASIE

## Le pédophile traqué est Canadien

Les enquêteurs d'Interpol ont identifié hier le pédophile récidiviste présumé recherché en Asie. Surnommé Vico, il s'agit d'un Canadien de 32 ans actuellement traqué en Thaïlande. L'homme a diffusé sur internet des photos qui le mettent en scène avec des enfants.

Un responsable d'Interpol, l'Irlandais Mick Moran, a appelé le suspect à se rendre aux autorités. « Il est connu maintenant internationalement et, franchement, il n'y a aucun endroit où il puisse se cacher », a-t-il déclaré.

La police thaïlandaise a pour sa part donné l'identité et des précisions sur le suspect. « Il est Canadien, il a 32 ans et il est arrivé en Thaïlande par l'aéroport Suvarnabhumi le 11 octobre », a expliqué le colonel Apichart Suriboonya. « La police thaïlandaise, Interpol, les servi-

ces d'immigration et l'unité de lutte contre la criminalité visant les enfants et les femmes coopèrent étroitement », a indiqué ce responsable.

De son côté, le bureau d'Interpol au Cambodge a confirmé l'identité, l'âge et la nationalité du suspect, affirmant que les services d'immigration cambodgiens étaient en alerte au cas où le pédophile présumé cherchait à entrer dans le pays.

Les enquêteurs tentent depuis trois ans de mettre la main sur ce suspect. La police allemande avait découvert une partie des quelque 200 photos circulant sur internet.

Sur les clichés, son visage était brouillé par un procédé numérique, mais des experts des services fédéraux allemands étaient parvenus à en produire des versions utilisables. /ats-reuters

### ÉTATS-UNIS

## Bush rencontre le dalaï-lama

George Bush a rencontré le dalaï-lama hier. Le président américain a maintenu l'entretien malgré l'indignation de la Chine et assistera aujourd'hui à une cérémonie publique en l'honneur du chef spirituel tibétain. Un porte-parole de la Maison-Blanche, Gordon Johndroe, s'est contenté de confirmer la rencontre, sans aucun autre détail.

Les Etats-Unis « comprennent » les inquiétudes de la Chine, a assuré à plusieurs reprises un autre porte-parole, Tony Fratto. Ce dernier a toutefois réfuté l'idée d'une ingérence dans les affaires chinoises et a insisté sur le caractère privé de la rencontre.

L'annonce de ces entretiens et de l'hommage du Congrès a crispé la Chine, qui considère le Nobel de la paix de 1989 comme un séparatiste. Le pays a exprimé hier son « profond mécontentement » et sa « ferme opposition » aux honneurs que lui font les Etats-Unis.

Le porte-parole du Ministère chinois des affaires étrangères, Liu Jianchao, a mis en garde



WASHINGTON La visite du dalaï-lama a provoqué l'ire de la Chine. (KEYSTONE)

contre une dégradation des relations bilatérales.

Pékin avait déjà exprimé son courroux quand la chancelière allemande Angela Merkel avait reçu en septembre le dalaï-lama, une initiative également préjudiciable aux relations entre Berlin et Pékin, selon la Chine.

L'Empire du Milieu affirme avoir libéré le Tibet d'une oppression féodale en l'occupant en 1949. Il y a établi une région autonome en 1965. Le 14e dalaï-lama, Tenzin Gyatso, 72 ans, a fui après l'échec d'un soulèvement contre l'autorité chinoise en 1959. /ats-afp

### NUCLÉAIRE

## Poutine apporte son soutien à l'Iran

Le président russe Vladimir Poutine et les autres dirigeants de la Caspienne ont défendu hier le droit de l'Iran à disposer de l'énergie nucléaire. Ils ont mis en garde contre une action militaire lors d'un sommet régional à Téhéran. Vladimir Poutine a maintenu sa visite, la première en Iran d'un dirigeant du Kremlin depuis 1943, malgré des informations sur une menace d'attentat suicide contre sa personne.

Le sommet des chefs d'Etat des cinq Etats riverains de la mer Caspienne (Azerbaïdjan, Iran, Kazakhstan, Russie, Turkménistan) a débouché sur une déclaration finale apportant un soutien implicite au programme nucléaire iranien. Le document engage également les participants à ne pas autoriser l'utilisation par un tiers de leur territoire pour une agression contre l'un d'entre eux.

Après le sommet sur la Caspienne, le président russe s'entretenait avec le président Mahmoud Ahmadinejad, avant de rencontrer le guide suprême, l'ayatollah Ali Kha-

menei, plus haute autorité de l'Etat. Vladimir Poutine a indiqué que le sujet de la centrale nucléaire construite par la Russie à Bouchehr, en Iran, serait au menu. « La Russie est le seul pays à aider l'Iran à construire une centrale nucléaire dans un but pacifique, ce sera l'objet de discussions sérieuses », a souligné le président russe.

L'achèvement de Bouchehr est régulièrement repoussé depuis plusieurs années. La Russie a argué de retards de paiement iraniens, démentis par l'Iran, mais les experts occidentaux y voient plutôt un moyen de pression pour forcer Téhéran à la transparence sur son programme nucléaire.

L'Iran fait l'objet de deux séries de sanctions du Conseil de sécurité de l'ONU, votées entre autres par la Russie, à cause de son refus de suspendre son enrichissement d'uranium. Moscou, qui n'a jamais caché son aversion pour une accentuation des sanctions contre Téhéran, a affiché récemment une divergence croissante avec les Occidentaux. /ats-afp



TÉHÉRAN Le président russe Vladimir Poutine (à gauche) a été accueilli chaleureusement par son homologue iranien Mahmoud Ahmadinejad. (KEYSTONE)



Indices		SMI		SPI	
SLI	1394.8-1.27%	9062.7-1.27%	7395.1-1.18%	Dow Jones	13912.9-0.51%
Nasdaq Comp.	2763.9-0.58%	SMIM	1808.3-0.83%	CDAX 40	5774.3-0.56%
DAX 30	7962.6-0.08%	DJ Euro Stoxx 50	4420.9-0.31%	Nikkei 225	17137.9-1.26%
		FTSE 100	6614.2-0.45%		

Les plus grandes variations sur le marché suisse			
Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
Harwanne P	+5.8%	OTI Energy P	-15.3%
Precious Woods N	+4.5%	ADV Digital N	-8.6%
UMS P	+4.4%	Meyer Burger N	-6.5%
Ypsomed Holding	+2.7%	Mach Hitech I	-4.5%
Affichage N	+2.3%	BKW FMB Energie N	-3.6%
JungfrauBahn N	+2.2%	Santhera Pharma	-3.5%

Change	Devises		Billets		
	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1-j'achète
Euro (1)	1.6551	1.6965	1.65	1.71	0.58 EUR
Dollar US (1)	1.1683	1.1979	1.1485	1.2165	0.82 USD
Livre sterling (1)	2.376	2.4376	2.33	2.49	0.40 GBP
Dollar canadien (1)	1.1926	1.2228	1.17	1.25	0.80 CAD
Yens (100)	0.9998	1.0252	0.9645	1.06	94.33 JPY
Cour. suédoises (100)	18.0737	18.5311	17.65	19.25	5.19 SEK

En bref

**SULZER**  
Entrées de commandes en forte hausse

Le groupe industriel zurichois Sulzer affiche des entrées de commandes en hausse de 27,5% au terme des neuf premiers mois de l'année. Elles se montent à 3,18 milliards de francs, avec des augmentations dans toutes les divisions et régions. /ats

**ROCHE**  
Les ventes marquent un léger coup d'arrêt

Roche a vu son chiffre d'affaires ralentir au 3e trimestre. Les ventes du groupe bâlois ont augmenté de 12% sur neuf mois, à près de 34 milliards de francs, alors qu'elles affichaient encore une hausse de 15% au 1er semestre. L'effet Tamiflu s'est estompé. /ats

**MONTRES JOURNE**  
La société réoriente sa production

Les Montres Journe accentuent la verticalisation de la production. La manufacture genevoise a pris cet été le contrôle de 50% du capital d'Elinor, un fabricant de boîtes en métaux précieux, qui prépare son déménagement de Paris à Annecy, en France voisine. Dirigée par Francis Simonet, Elinor travaille à 90% pour les Montres Journe. /ats

**BONHÔTE**

Tél. 032 722 10 23 www.bonhote.ch

B. alter. multi-ARBITRAGE (EUR)	8568,00	2,02
B. alter. multi-PERFORM. (EUR)	9587,00	4,99
B. stratégies-MONDE	156,97	7,33
B. stratégies-OBLIGATIONS	115,20	1,82
B. sel. OBLIG. HR multi-fonds	134,04	1,65
B. sel. BRIC multi-fonds	192,35	40,88

TENSIONS INTERNATIONALES

# Les cours du pétrole atteignent un nouveau record historique

Les prix du pétrole ont dépassé hier pour la première fois de leur histoire les 88 dollars à New York et les 84 dollars à Londres, le risque d'une éventuelle offensive turque à la frontière irakienne s'ajoutant aux craintes sur les approvisionnements cet hiver.

Le prix d'un baril de «light sweet crude» pour livraison en novembre a grimpé hier jusqu'au prix jamais vu de 88,2 dollars sur le New York Mercantile Exchange (Nymex).

Dans le même temps, le Brent de la mer du Nord pour la même échéance a également franchi son record historique, en atteignant 84,49 dollars le baril. A 18h20, un baril coûtait 87,82 dollars à New York et 84,14 dollars à Londres.

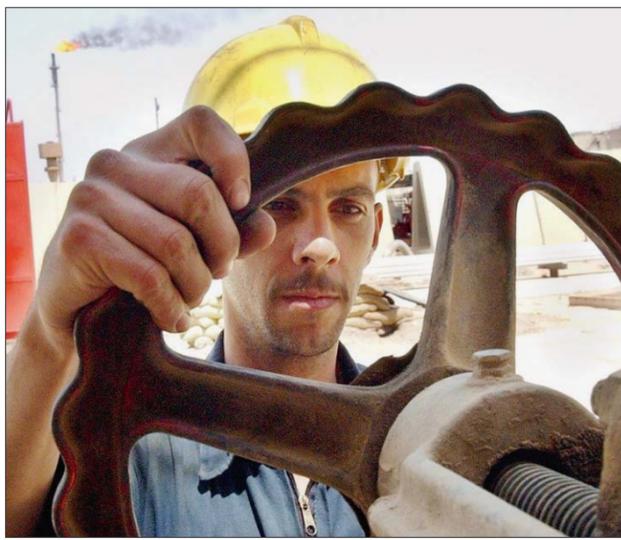
«Les derniers développements en Turquie ont retenu l'attention du marché et accentué la pression à la hausse sur les prix», ont affirmé les analystes de la banque Barclays Capital. La Turquie a évoqué le recours à l'intervention militaire de l'autre côté de sa frontière avec l'Irak, afin de pour-

chasser sur leurs bases les rebelles kurdes du PKK, le Parti des travailleurs du Kurdistan (voir la page Monde).

Les analystes craignent qu'une telle intervention ne perturbe encore plus l'approvisionnement en brut de la région: le pétrole extrait dans le nord de l'Irak est acheminé hors du pays via un oléoduc aboutissant au terminal turc de Ceyhan, sur la Méditerranée.

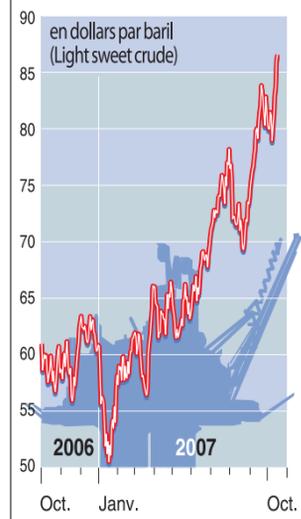
Le transit par les oléoducs du Nord a longtemps été quasiment inexistant depuis 2003, date de l'invasion militaire américaine, en raison d'incessants sabotages mais les exportations via le nord du pays avaient récemment repris. Selon les analystes de la maison de courtage Sueden, la région est «vitale» pour les exportations irakiennes.

Aux yeux de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (Opep), l'Irak a produit environ 2 millions de barils par jour au mois d'août. Avant avril 2003, date de l'invasion militaire américaine, la production du pays était estimée à 2,8 millions de barils par jour. Le marché, habitué à l'insta-



**RAFFINERIE EN IRAK** Les analystes craignent qu'une intervention turque dans ce pays ne perturbe gravement l'approvisionnement en brut du Proche et du Moyen-Orient. (KEYSTONE)

PRIX DU PÉTROLE À NEW YORK



Source: NYMEX, ats ats-infographie

bilité en Irak, ne s'inquiète pas seulement des perturbations éventuelles de l'offre du pays, mais d'une éventuelle déstabilisation de la région, où les foyers de tension sont multiples.

Ce nouveau risque géopolitique intervient au moment où le marché est sur les dents en

raison de l'état critique des stocks mondiaux avant l'hiver. «Nous considérons que l'équilibre de plus en plus serré entre l'offre et la demande mondiale de pétrole est le facteur principal de l'escalade continue des prix», ont estimé les analystes de la banque Barclays Capital.

L'Opep ne partage pas cette analyse, comme elle l'a encore répété hier. Le cartel observe avec «inquiétude» la récente escalade des prix, mais persiste à penser que les fondamentaux du marché ne justifient pas les prix actuels, selon son secrétaire général, Abdallah el-Badri. /ats-afp-reuters

**LA BOURSE** Source: REUTERS iware Sponsor: SWX SWISS EXCHANGE virt-x Cours sans garantie P = action au porteur N = action nominative BJ = bon de jouissance d = cours demandé o = cours offert

**Marché suisse (cours en CHF)**

SMI	16/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	32.58	33.06	33.28	17.40
Adecco N	73.00	74.45	98.40	67.55
Baloise N	121.50	122.90	135.90	103.00
Clariant N	15.20	15.53	22.02	14.15
CS Group N	79.95	80.50	95.51	72.63
Holcim N	129.60	132.10	139.50	102.40
Julius Baer N	96.35	98.40	101.00	62.20
Nestlé N	515.00	516.50	534.50	418.00
Nobel Biocare P	326.50	334.75	457.00	284.50
Novartis N	62.50	63.30	77.15	61.75
Richtemont P	78.90	79.55	80.20	60.33
Roche B.J.	210.50	216.70	241.40	201.80
Swatch Group P	374.00	382.00	397.00	242.40
Swiss Life N	314.25	316.25	327.75	262.00
Swiss Re N	106.90	108.60	119.40	95.30
Swisscom N	442.25	445.00	486.00	404.00
Syngenta N	260.25	263.25	269.00	191.73
Synthes N	137.40	137.00	165.00	129.00
UBS N	66.50	67.30	80.90	59.90
Zurich FS N	359.75	362.75	396.50	304.75

**AUTRES VALEURS**

16/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Calidia N	641.00	641.00	430.00
Charles Voegelé P	104.30	105.00	149.82
Cicor Tech N	80.00	80.00	122.70
Cie Fin. Trad. P	222.00	224.00	228.00
Edipresse N	96.00	100.10	124.90
EMS Chemie N	167.40	166.10	169.17
Feintool N	412.00	415.25	499.00
Galencia N	470.00	463.00	499.00
Geberit N	166.00	167.50	222.10
Georg Fischer N	850.00	858.00	1040.00
Gélatz Romang N	1091.00	1082.00	1125.00
Givaudan N	1144.00	1158.00	1264.00
Golep P	2430.00	2500.00	2950.00
Gurri P	1380.00	1400.00	1705.00
Helvetia N	410.00	411.00	540.00
Henniez N	5240.00	5240.00	6000.00
Implenia N	32.50	33.50	44.53
Kudelski P	33.58	34.18	49.59
Kühne & Nagel N	124.00	124.50	131.40
Kuoni N	605.00	609.50	784.00
Lam Holding N	364.00	363.25	368.00
LD Holding N	1250.00	1235.00	1320.00
Logitech N	34.48	34.80	37.60
Lonza N	132.90	134.10	138.00
Métraux Services N	198.00	198.00	240.00
Mikron N	14.50	14.45	17.75
Micronas N	17.90	18.20	32.20
Nationale Ass. N	906.00	910.00	1095.00
OC Derlikon N	524.00	530.00	794.50
Panalpina N	194.90	194.70	267.00
Petroplus N	106.60	106.00	134.00
PSP N	62.90	64.40	73.61
PubliGroup N	406.75	405.25	495.00
Rieter N	664.50	668.50	717.00
Romande Energie N	1835.00	1800.00	1939.00
Schindler N	77.00	77.40	84.50
Schweiter P	429.75	424.25	474.00
Scor N	21.60	21.70	23.25
SGS N	1500.00	1524.00	1628.00
Sonova N	125.50	125.90	128.70
Spirit Avert P	9.97	9.80	15.20
Straumann N	316.50	321.75	372.75
Sulzer N	1648.00	1666.00	1814.00
Swatch Group N	71.65	73.75	76.50
Swissmetal P	25.95	24.85	32.00
Swissquote N	68.15	69.00	70.69
Temenos N	29.75	29.60	31.50
Tornos Holding N	22.55	22.80	26.70
Unilabs P	57.50	58.10	58.10
Valora N	263.00	260.50	416.00
Vaudoise Ass. N	189.90	188.00	219.90
Vetropack P	2379.00	2343.00	2360.00

**Taux de référence (en %)**

	dernier	préc.
Rdt oblig. CH 10 ans	3.15	3.13
Rdt oblig. US 30 ans	4.89	4.91
Rdt oblig. All 10 ans	4.44	4.42
Rdt oblig. GB 10 ans	5.11	5.13
Rdt oblig. JP 10 ans	1.68	1.73

**Matières premières**

	dernier	précédent
Prix du brut (NYME \$ par baril)	87.45	86.13
Huile de chauffage par 100 litres (prix indicatif 3000 à 6000 litres)	92.00	89.60

**LES MANDATS DE GESTION CTM**  
INVESTIR DANS LA SÉRÉNITÉ

**BCN**  
Plus forts ensemble

www.bcn.ch

**Métaux précieux**

	OR	ARGENT	PLATINE
Once/USD	757.55	761.55	13.52
Kg/CHF	28738	29038	511.5
Vreneli 20	164	182	-

**Convention horlogère (source: Metalor)**

	achat	vente
Plage Or	28875.00	0.00
Base Argent	285.00	0.00

**Marchés européens (cours en EUR)**

	16/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABN-Amro	37.78	37.77	38.00	22.40
Akzo-Nobel	60.27	60.06	65.56	41.75
Alcatel-Lucent	6.59	6.90	11.86	6.11
Allianz	160.85	160.48	180.14	141.70
Axa	30.90	30.90	34.88	27.56
Carrefour	47.71	47.46	58.46	42.82
Daimler	75.05	74.39	75.37	40.23
Danone	54.21	53.85	64.17	51.30
Deutsche Telekom	13.32	13.51	14.83	12.15
E.ON AG	132.31	128.84	130.48	90.98
Ericsson LM (en SEK)	20.10	26.38	29.90	23.64
France Telecom	23.72	23.53	24.28	18.59
Heineken	45.97	46.04	47.49	35.03

**Marchés nord-américains (cours en USD)**

	16/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
3M Company	93.98	94.39	97.00	72.90
Altria Group	70.74	70.37	90.50	63.13
Am. Express Co	60.23	61.80	65.89	53.91
AT & T	41.82	42.19	42.97	31.75
Baxter Intl Inc	55.95	56.20	59.00	43.38
Boeing	95.94	94.83	107.80	77.79
Caterpillar Inc	77.75	78.84	87.00	57.98
Chevron	93.45	92.33	95.50	64.18
Citigroup Inc	44.68	46.24	56.66	44.66
Cooca-Cola	57.76	57.64	58.33	43.73
Dell Computer	27.85	28.19	29.61	21.61
Du Pont Co	48.59	49.37	53.67	44.61
Exxon Mobil	94.74	94.82	95.15	68.42

**Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)**

	dernier	% 1.10.07	dernier	% 1.10.07	dernier	% 1.10.07	
Cont. Equity Asia	110.15	21.9	Climate Invest B	124.09	24.0	Green Invest	172.95
Cont. Eq. Europe	175.95	10.6	Commodity Sel A	120.35	20.3	Ptf Income A	111.44
Cont. Eq. N-Amer.	272.25	12.2	Bond Corp H CHF	97.90	-0.8	Ptf Income B	123.49
Cont. Eq. Tiger	123.05	45.7	Bond Corp EUR	97.15	-0.7	Ptf Yield A	147.45
Cont. Eq. Austria	247.05	5.1	Bond Corp USD	98.95	2.6	Ptf Yield B	159.46
Count. Eq. Euroland	162.20	12.8	Bond Conv. Intl	126.40	8.0	Ptf Yield EUR A	99.63
Count. Eq. GB	217.15	7.1	Bond Str	92.15	2.2	Ptf Yield EUR B	112.93
Count. Eq. Japan	8584.00	-1.7	Bond Intl	92.15	2.2	Ptf Balanced A	188.96
Switzerland	377.00	5.9	Med-Ter Bd CHF B	106.03	0.4	Ptf Balanced B	200.25
Sm&M. Caps Eur.	189.16	11.1	Med-Ter Bd EUR B	112.90	1.6	Ptf Bal. EUR A	106.84
Sm&M. Caps NAm.	167.82	5.0	Med-Ter Bd USD B	122.03	3.7	Ptf Bal. EUR B	116.13
Sm&M. Caps Jap.	18974.00	-10.5	Bond Inv. AUD B	138.07	1.9	Ptf GI Bal. A	96.92
Sm&M. Caps Sw.	476.60	16.2	Bond Inv. CAD B	143.03	0.0		



**AVIS MORTUAIRES**

CRESSIER

+

*Aimez-vous les uns les autres,  
comme je vous ai aimés.*  
Jean 13 : 34

Monsieur et Madame Yves et Michèle Ruedin-Grisoni,  
leurs enfants et petits-enfants  
Laurent et Hélène Ruedin Jaccard, Mona et Eva  
Anne et Olivier Chuat-Ruedin, Sophie, Camille et Arthur  
Monsieur et Madame Gabriel et Huguette Ruedin-Nicollerat,  
leurs enfants et petits-enfants  
Joëlle Ruedin-Javier, Esther et Sophie  
Florence Ruedin  
Sylvie et Denis Dumaz-Ruedin, Maëlle et Yanis  
ainsi que les familles parentes et alliées  
ont le chagrin de faire part du décès survenu dans la paix et la  
sérénité de

**Madame**  
**Eva RUEDIN**

leur chère tante, grand-tante, arrière-grand-tante et parente que  
Dieu a reprise à Lui, dans sa 96e année.  
2072 Saint-Blaise, le 11 octobre 2007  
Résidence Le Castel  
Selon le vœu de la défunte, la cérémonie religieuse a été célébrée  
dans l'intimité de la famille.  
Adresse de la famille: M. Yves Ruedin  
Chemin des Deleynes 23  
2072 Saint-Blaise  
Les personnes qui le désirent peuvent faire un don aux paroisses  
catholiques de Cressier ou de Saint-Blaise.  
Un remerciement particulier au personnel soignant de la  
Résidence Le Castel.  
*Dans la tombe j'emporte un souvenir  
reconnaisant de mes neveux et nièces  
et m'en vais vers l'étonnement.* E.R.  
R.I.P.  
Cet avis tient lieu de lettre de faire part. 028-580593

BROT-DESSOUS

*Dieu est Amour.*

La famille, les amis et connaissances  
ont le profond chagrin de faire part du décès de

**Madame**  
**Odette TSCHANZ**

enlevée à leur tendre affection, dans sa 83e année.  
2149 Brot-Dessous, le 13 octobre 2007  
Selon le désir de la défunte, la cérémonie a eu lieu dans la stricte  
intimité de la famille.  
Adresse de la famille: Monsieur et Madame  
Roland et Michèle Tschanz  
Rue du Centre 9  
2525 Le Landeron  
Cet avis tient lieu de lettre de faire part. 028-580594

Nous avons le regret d'annoncer le décès de

**Madame**  
**Edda Renata FABRI**  
née Vadi

survenu le 8 octobre à Silvi-Marina, Italie.  
Sont dans la peine son époux Vincenzo, ses enfants  
et petits-enfants  
Jean-Daniel et Elisabeth et leurs enfants, av. Général Guisan 24  
à Fribourg  
Gabriella et Abel et leurs enfants, rue des Cèdres 15 à Boudry  
Claudio et Marie-Thérèse et leurs enfants, rue Frédéric-Soguel 6  
à Cernier 028-580584

**Pompes Funèbres**  
**Wasserfallen**  
Depuis 1939

**JOUR & NUIT**

Faubourg du Lac II - NEUCHÂTEL  
**032 725 40 30**  
www.pf-wasserfallen.ch  
CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

**Délai**  
**jusqu'à 21 heures**  
Remise des textes:

**jusqu'à 17 heures:**  
PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 42 - fax 032 729 42 43

**dès 17 heures:**  
L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 00 - fax 032 723 53 09

**AVIS MORTUAIRES**

**unine**  
Université  
de Neuchâtel

La Faculté des sciences de l'Université  
de Neuchâtel

a le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur**  
**Pascal STAUFFER**

fils cadet de notre collaborateur  
Monsieur Philippe Stauffer

Elle présente à sa famille ses sincères condoléances. 028-580636

Les musiciens de l'Orchestre de Chambre  
de Neuchâtel, son Conseil de fondation  
et son administration

ont la grande tristesse d'annoncer le décès  
de leur collègue et ami

**Pascal STAUFFER**

percussionniste

Ils présentent à sa famille leurs très sincères condoléances  
et auront une pensée spéciale pour lui lors des pro-  
chains concerts. 028-580515

Les membres et amis du RED-FISH -  
Cercle des nageurs - Neuchâtel

ont appris avec tristesse le décès de

**Monsieur**  
**Pascal STAUFFER**

Ils présentent à Jaqueline, Philippe et Olivier  
leurs sincères condoléances. 028-580528

La direction et le personnel  
de la société Oscilloquartz SA à Neuchâtel

ont la tristesse de faire part du décès de

**Madame**  
**Mireille FIVAZ-SOGUEL**

épouse de Monsieur Eric Fivaz,  
fidèle et estimé collaborateur de l'entreprise

Nous présentons nos sincères condoléances à la famille. 028-580508

Les autorités, le personnel  
et les élèves de La Fontenelle  
Centre scolaire du Val-de-Ruz

ont la tristesse de faire part du décès de

**Madame**  
**Mireille FIVAZ**

maman de Jonathan, élève de la classe 8Ma2 028-580575

L'Union Instrumentale de Cernier

a la tristesse d'annoncer le décès de

**Madame**  
**Mireille FIVAZ**

épouse de Monsieur Eric Fivaz, sous-directeur,  
maman de Jonathan, membre actif, sœur  
de Madame Jocelyne Langel, secrétaire-correspondant  
et de Mademoiselle Elodie Langel, secrétaire au pv

Nous présentons notre plus vive sympathie à la famille. 028-580575

L'Association des artisans et commerçants  
d'Auvernier

a la tristesse de faire part du décès de

**Madame**  
**Odette de MONTMOLLIN**

maman de Pierre et de Jean-Michel de Montmollin,  
membres de l'Association

Elle présente à sa famille ses sincères condoléances. 028-580546

**L'ÉPHÉMÉRIDE**

**17 octobre 1989: la terre tremble en Californie**

Un violent tremblement de terre, d'une magnitude de 6,9 degrés sur l'échelle de Richter, secoue le nord de la Californie le 17 octobre 1989, affectant particulièrement les villes de San Francisco, Oakland et Santa Cruz. Une section complète du Bay Bridge de San Francisco s'écroule, mais c'est sous les décombres d'une longue section de l'autoroute 880 reliant Oakland à San Francisco qu'on retrouvera la majorité des 63 morts. La secousse n'a duré que 15 secondes, mais elle a frappé avec assez de violence pour en faire le tremblement de terre le plus meurtrier depuis celui de 1906, qui avait fait 1000 victimes à San Francisco. Les pertes sont estimées à quelque sept milliards de dollars.

1995 - Dernier attentat d'une longue série qui a frappé Paris durant l'été: une bombe explose dans une rame du train RER C à la station Quai-d'Orsay faisant une trentaine de blessés.  
1979 - Le prix Nobel de la paix est attribué à Mère Teresa.  
1973 - La crise du pétrole bat son plein. Un embargo dé-

crété par les pays membres de l'Opep vise les Etats-Unis et les Pays-Bas; il tiendra tant qu'Israël ne se retirera pas des territoires occupés depuis la Guerre des six jours.

1961 - A Paris, une manifestation d'Algériens protestant contre le couvre-feu qui leur est imposé, sur fond de guerre d'Algérie, est violemment réprimée dans le sang par la police. Il sera fait état officiellement de trois morts mais certains historiens évoquent le nombre de 200 morts. La Seine rejettera plusieurs cadavres les jours suivants.

2000 - Un train déraile à Hatfield près de Londres, en raison de la cassure d'un rail, faisant quatre morts.

1957 - Le prix Nobel de littérature est décerné à Albert Camus

1945 - Juan Peron prend le pouvoir comme dictateur en Argentine.

1933 - Albert Einstein, qui a fui le régime nazi en Allemagne, arrive comme réfugié aux Etats-Unis.

1849 - Décès du compositeur polonais Frédéric Chopin à l'âge de 39 ans, miné par une maladie pulmonaire.

**LES ÉTATS CIVILS**

**Boudevilliers**  
**Décès.** - 10.10. Fasnacht, née Gafner, Monique Henriette, née en 1936, domiciliée à Neuchâtel. 12. Remy, née Willemin, Lotty Esperia, née en 1920, domiciliée à La Chaux-de-Fonds; Stauffer, Natal Albert, né en 1917, domicilié à Boudry. 13. Domenichini, Elio, né en 1925, domicilié à Peseux; Dexters, Gabrielle, née en 1925, domiciliée à Neuchâtel.

**Montagnes**  
**Naissances.** - 27.09. Loureiro Santos, Elena, fille de Conceicao Santos, Sergio Miguel et de Pinto Loureiro, Janine Alexandra. 03.10. Reinhard, Maëlys, fille de Reinhard, Pierre Alain et de Reinhard, Emmanuelle Véronique. 04. Hutzli, Axel, fils de Hutzli, Johan Philoxène, Hutzli, Valérie Sandra; Weiss, Samy, fils de Weiss, Andreas et de Weiss, Nora. 05. Martinoli, Alan, fils de Martinoli, Benoît Michel et de Martinoli, Christine

Marie-Antoinette Jeanne. 07. Baume, Lenny, fils de Baume, Eric Jean-François et de Baume, Juliani.

**Mariages.** - 05.10. Jean-Baptiste, Hervé et Moutois, Cécile. 12. Duarte Feiteira Pessoa, Nuna Ricardo et Schütz, Barbara.

**Décès.** - 04.10 Tschudi, Walter Jakob, 1923, époux de Tschudi, Ruth Marguerite. 05. Marques da Silva, Rui Filipe, 1983. 06. Gacond, Roger André, 1921. 07. Aubert, Jean Charles, 1921, époux de Aubert, Gilberte Jacqueline. 09. Bovigny, Marcel, 1932, époux de Bovigny, Santa; Donati, Marthe Alice, 1913. 11. Droux, Basile Ernest, 1924, époux de Droux, Candide Agathe.

**AVIS DE NAISSANCES**

*Sandrine Bregnard  
et Joël Boisbeau  
ont la joie d'annoncer  
la naissance de leur fille*

**Naéma**  
le 11 octobre 2007

Sandrine et Joël  
Chemin des Sources 4  
2014 Bôle

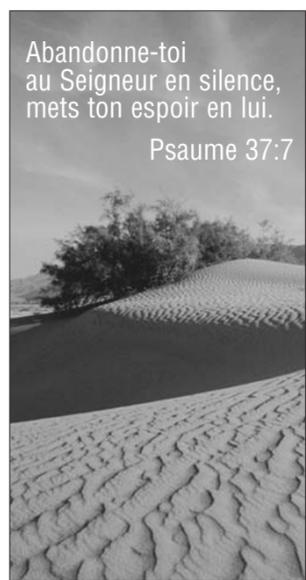
*Nous avons la joie  
d'annoncer la naissance de*

**Loukia**  
Paris, le 13 octobre 2007

Nathalie Prost et J.C. Storck  
jstorck@jstorck.com  
028-580489

*Une future Miss est née!*

**Délia, Julia**  
le 15 octobre 2007  
à la maternité de Bienne  
pour la joie de ses parents,  
Flo et Dodo Brèa, ainsi  
que sa grande sœur Mimi  
028-580546



Abandonne-toi  
au Seigneur en silence,  
mets ton espoir en lui.  
Psaume 37:7

**Le mot caché**  
**SOLUTION**

Le mot caché à former de la grille  
avec les lettres inutilisées est:

**BIVOUAC**

**TSR1**



**20.30**  
36,9°

- 7.00 Le journal
- 7.05 Dolce vita
- 7.35 EuroNews
- 7.50 Secrets de famille
- 8.50 Top Models
- 9.10 Flipper
- 10.35 EuroNews
- 11.10 Les Feux de l'amour
- 11.55 Alerte à Malibu
- Une vie de star.
- 12.45 Le journal
- 13.25 Toute une histoire
- 14.25 Rex
- La rançon.
- 15.20 Ma sorcière bien-aimée
- Feu rouge, feu vert.
- 15.50 7 à la maison
- On finit tous par se rencontrer.
- 16.35 Sous le soleil
- Preuve d'amour.
- 17.30 Dolce vita
- 18.00 Le court du jour
- Histoires des savants: comment fonctionne l'échographie?
- 18.10 Top Models
- 18.35 Tapis rouge
- 18.55 Le journal
- 20.10 La Minute kiosque
- 20.15 Le petit Silvain illustré
- Best of.

**20.30 36,9°**  
Magazine. Santé. Prés.: Isabelle Moncada. Au sommaire: «Victimes d'agressions: les experts au service des vivants». Depuis deux ans, la médecine légale lausannoise met son savoir-faire au service des victimes de violences. - «Victimes d'agressions: les experts au service des vivants (2)». - «Petits trucs et grandes manœuvres pour vendre des médi-

- 21.35 NCIS : enquêtes spéciales
- Série. Policière. EU. 2007. Deux épisodes inédits. Avec : Mark Harmon, Cote de Pablo, Michael Weatherly, Sean Murray. «La loi du talion». Mamoun Sharif, le terroriste, menace à nouveau la sécurité de plusieurs grandes villes américaines. Gibbs et son équipe sont sur le qui-vive. - «La grenouille». Le NCIS arrête un trafiquant en flagrant délit d'échange de diamants contre des armes, notamment des missiles de croisière.
- 23.15 Le journal
- 23.30 Deadwood®
- Epidémie.

**TSR2**



**20.05**  
Suisse/États-Unis

- 6.45 Zavévu
- 8.10 Les Zoziros
- 8.35 Quel temps fait-il?
- 9.15 tsrinfo
- 10.00 Quel temps fait-il?
- 10.35 Signes®
- 11.30 Les Zoziros
- 12.00 Zavévu
- 12.40 tsrinfo
- 13.20 Le journal
- 14.00 Zavévu
- 15.35 **Fievel, le mystère du monstre de la nuit\***
- Film. Animation. EU. 2000. Réal.: Larry Latham. 1 h 20. La plus téméraire des petites souris de New York et ses amis enquêtent sur les agissements d'un monstre mystérieux qui kidnappe les souris de la ville.
- 16.55 Ça c'est fait
- 17.15 Dawson®
- L'amour craque.
- 18.05 Joey
- Le copain de lycée.
- 18.30 Desperate Housewives®
- Les baisers.
- 19.15 Kaamelott
- Le discobole.
- 19.30 Le journal®

**20.05 Suisse/États-Unis**  
Sport. Football. Match amical. En direct. A Bâle. Commentaires: Philippe von Burg. Quatre jours après avoir accueilli l'Autriche, la sélection suisse passe un nouveau test en se frottant aux États-Unis. Les coéquipiers de Benjamin Huggel devront se méfier de cette formation américaine, emmenée par Carlos Bocanegra.

- 22.35 Swiss Lotto
- 22.37 Banco Jass
- 22.40 Le court du jour
- 22.45 Sport dernière
- 23.20 Têtes en l'air
- Divertissement. Prés.: Manuella Maury. Invité: Michel Boujenah, comédien. Manuella Maury reçoit un invité tueur dans un restaurant dans le désert du Nevada. - «De l'autre côté». Alors qu'il se trouve à Chicago, Morgan est arrêté par un détective.
- 1.00 Vice Squad®
- Un amour impossible. - Le venin du tueur.
- 2.50 Un port, des marins et la mer®

**TF1**



**20.50**  
France/Lituanie

- 6.00 Gowap
- 6.15 Kangoo juniors
- 6.25 Kangoo juniors
- 6.40 TF1 info
- 6.50 TFou
- 10.30 Beverly Hills, 90210®
- 11.25 Le Destin de Lisa®
- 12.00 Attention à la marche!
- 13.00 Journal®
- 13.50 Les Feux de l'amour®
- Inédit. Victor affirme à Brad qu'il n'essaie pas de mettre la main sur Abby en faisant une offre à la société Jabot.
- 14.40 Une famille formidable®
- Film TV. Sentimental. Fra. 2002. Réal.: Joël Santoni. 1 h 45. Avec : Anny Duperey, Bernard Le Coq, Sofia Da Bandeira, Gabriele Ferzetti. Un Beaumont peut en cacher un autre.
- 16.25 Oui chérie!®
- Inédit. L'anniversaire de Nan.
- 16.50 Preuve à l'appui®
- Panier de crabes.
- 17.45 Le Destin de Lisa®
- Inédit.
- 18.20 Un contre 100
- 19.10 La roue de la fortune®
- 20.00 Journal®

**20.50 France/Lituanie**  
Sport. Football. Euro 2008. Éliminatoires. Groupe B. En direct. L'équipe de France a réalisé une bien mauvaise opération en s'inclinant contre l'Écosse (0-1), le 12 septembre. Car, malgré leur victoire samedi aux Îles Féroé (6-0), les Français sont dans l'obligation de remporter leurs deux derniers matchs pour se qualifier.

- 23.20 **Esprits criminels®**
- Série. Policière. EU. 2006. Deux épisodes inédits. Avec : Mandy Patinkin, Matthew Gray Gubler, Paget Brewster, Thomas Gibson. «Face à face». Gideon doit faire face au plus perfide des meurtriers qu'il ait connus. Le FBI finit par localiser le tueur dans un restaurant dans le désert du Nevada. - «De l'autre côté». Alors qu'il se trouve à Chicago, Morgan est arrêté par un détective.
- 1.00 Vice Squad®
- Un amour impossible. - Le venin du tueur.
- 2.50 Un port, des marins et la mer®

**France 2**



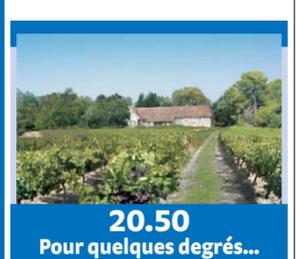
**20.50**  
Le Tuteur

- 6.30 Télématin
- 8.50 Des jours et des vies®
- Inédit.
- 9.15 Amour, gloire et beauté®
- Inédit.
- 9.40 KD2A®
- 10.45 Motus®
- 11.25 Les z'amours
- 12.00 Tout le monde veut prendre sa place®
- 13.00 Journal®
- 13.55 Toute une histoire
- 15.00 Le Renard®
- Le témoin.
- 15.55 Le Renard®
- La lettre rose. Monsieur Wächter découvre son épouse, Susanne, morte dans la baignoire, électrocutée par son sèche-cheveux. La défunte n'a laissé aucune lettre d'adieu.
- 17.00 Rex®
- Le dernier match. La police enquête sur la mort d'un professeur de tennis, poignardé dans son club en pleine nuit. Un rôdeur aurait-il pu commettre ce crime?
- 18.00 Rex
- 18.55 On n'a pas tout dit
- 20.00 Journal®

**20.50 Le Tuteur\*\***  
Film TV. Drame. Fra. 2005. Réal.: Edouard Molinaro. 1 h 35. Mariage blanc. Avec : Roland Magdane, Luc Thuillier, Edéa Darcq, Protégé de François Etchegarry, René, installateur de paraboles tacturme, est sujet à des accès de violence. Agé de 40 ans, il vit toujours chez sa mère. Grâce à une association, René rencontre Lela, qu'il veut épouser.

- 22.35 Les tabous de...
- Magazine. Société. Prés.: Karine Le Marchand. La prostitution. Inévitable vedette: Amanda Sthers, pour son livre «Madeleine» (Stock) et pour la pièce «Thalasso». Invités: Catherine Blanc, psychanalyste et sexothérapeute; Claudine Legardnier, journaliste; Pierre Desvaux, sexologue et andrologue. Au sommaire: «Came-ly, escort-girl». - «Mirna, transsexuelle». - «La Jonquera». - «Au coeur du tabou». - «Dans la peau de...».
- 0.40 Journal de la nuit
- 1.10 Des mots de minuit
- 2.40 Émissions religieuses

**France 3**



**20.50**  
Pour quelques degrés...

- 6.00 EuroNews
- 6.55 Toowam®
- 11.05 Mercredi C sorties®
- 11.15 Plus belle la vie®
- 11.40 12/13
- 13.00 Bon appétit, bien sûr®
- Nage de fruits exotiques à la gelée de menthe.
- 13.05 30 millions d'amis collector®
- 13.45 Inspecteur Derrick®
- 15.00 Questions au gouvernement®
- 16.05 Les nouvelles aventures de Lucky Luke®
- 17.00 **C'est pas sorcier®**
- Baleines, cachalots: plongée avec les grands cétacés (1/2). À la découverte des mammifères géants qui peuplent les eaux antillaises: baleines à bosse qui s'y réfugient pour mettre bas ou cachalots qui profitent des failles marines pour chasser dans les profondeurs.
- 17.35 Des chiffres et des lettres®
- 18.05 Questions pour un champion®
- 18.35 19/20
- 20.10 Tout le sport
- 20.20 Plus belle la vie®
- Inédit.

**20.50 Pour quelques degrés de plus...**  
Emission spéciale. Prés.: Marie Drucker. Invités: Nicolas Hulot; Christian Buchet, directeur du Centre d'études de la mer; Jean-Marc Jancovici, ingénieur polytechnicien, expert du changement climatique; Laurence Tubiana, directrice de l'Institut du Développement durable.

- 22.55 Ce soir (ou jamais!)
- 23.00 Soir 3
- 23.25 Ce soir (ou jamais!)
- Magazine. Culture. Prés.: Frédéric Taddei. En direct. 1 h 20. Du lundi au jeudi, l'animateur donne rendez-vous aux téléspectateurs pour une émission en direct qui aborde des grands thèmes de société. En compagnie de ses invités issus d'horizons divers - artistes, auteurs, romanciers, cinéastes, créateurs -, il évoque les temps forts de l'actualité culturelle ou sociale.
- 0.45 NYPD Blue®
- Hollie et le poisson-lune.
- 1.35 Plus belle la vie®

**M6**



**20.50**  
Les Bleus

- 6.00 M6 Music
- 6.30 M6 Kid
- 7.55 Kidiquizz
- 8.05 Le Morning
- 9.05 M6 boutique
- 10.00 Star6 music
- 11.05 Popstars
- 11.50 La Guerre à la maison®
- Inédit.
- 12.20 Malcolm®
- 12.50 Le 12.50/Météo®
- 13.10 Friends
- Celui qui ne devait pas draguer la nounou.
- 13.35 La Double Vie de Diane Sullivan®
- Film TV. Sentimental. GB. 2000. Réal.: David Richards. 1 h 40. 1/2. Avec : Alice Evans, Cal Macaninch.
- 16.30 Caméra café
- 17.25 Histoires incroyables
- 18.05 Veronica Mars®
- Lorsque l'enfant disparaît.
- 19.00 Popstars
- Mia Frye crée un électrochoc.
- 19.50 Six/Météo®
- 20.05 Etes-vous plus fort qu'un élève de 10 ans?
- 20.40 Six'infos locales/Kaamelott

**20.50 Les Bleus, premiers pas dans la police®**  
Série. Policière. Fra. 2007. Deux épisodes inédits. Avec : Patrick Catalifo, Elodie Yung, Mhamed Arezki, Nicolas Gob, Raphaël Lenglet. «Rien ne va plus». Le commissaire Santamaria est à cran: il est à deux doigts de coincer Letellier, un mafieux notoire qu'il rêve d'arrêter depuis quinze ans. - «Infiltration».

- 22.50 **The Unit, commando d'élite®**
- Série. Drame. EU. 2006. Deux épisodes inédits. Avec : Dennis Haysbert, Regina Taylor, Max Martini, Willie C. Carpenter. «Silver Star». Jonas et Molly rentrent chez eux pour assister à la cérémonie de remise de la Silver Star à George Blane, vétéran de la guerre de Corée. - «Coup d'état». Le Président demande personnellement à Jonas d'assurer la protection de la sénatrice du Kansas, en mission humanitaire en Asie du Sud.
- 0.55 Secrets d'actualité
- 2.00 L'alternative live

PUBLICITÉ

**De 0 à 100 km avec 4,4 l.**

Garage et Carrosserie des Montagnes SA

**Grandjean**

LA CHAUX-DE-FONDS

Léopold-Robert 117

Tél. 032 910 53 12

www.garagedesmontagnes.ch

Dès Fr. 13'990.-

La nouvelle Daihatsu Cuore

100th Anniversary

DAIHATSU

Juste la bonne taille.

**Magazine 36,9°; 20.30**

## Le marketing du malade imaginaire

Les médicaments inutiles foisonnent: soit ils n'ont pas plus d'effet qu'un placebo, soit ils agissent sur des facteurs de risques hypothétiques. Parfois, ils ont même été inventés pour traiter des maladies imaginaires... Quatre fois plus élevés que dans les autres branches industrielles, les bénéfices des entreprises pharmaceutiques, eux, sont bien réels. Ils sont le fruit d'un marketing très offensif dont le budget, tenu généralement secret, représente entre 15 et 30% du chiffre d'affaires de ces entreprises. *Laugmentation gigantesque des budgets de communication du secteur pharmaceutique doit être mise en rapport avec le fait*

que les inventions en matière de médicament sont de plus en plus minuscules et de plus en plus rares, affirme Philippe Pignarre. Ancien cadre supérieur de l'industrie pharmaceutique, il est l'auteur de plusieurs livres sur le monde des médicaments. Pourquoi et comment les médicaments inutiles affluent sur le marché? Qui est chargé d'évaluer l'efficacité des traitements? Comment les médecins réagissent aux stratégies de communication des industries pharmaceutiques? Pour voir plus clair dans cette affaire de petites pilules et de gros sous, Mario Fossati et Jean-Alain Cornioley ont mené l'enquête en Suisse, en France et en Belgique.

A la faveur d'un détour par les États-Unis, nous allons également voir comment l'artiste Justine Cooper a orchestré une campagne de pub pour lancer un médicament nouveau, l'Havidol, qui soignerait le disactad: désordre dysphorique anxieux du déficit de consommation et d'attention sociale...



**TV5MONDE**

- 17.00 Pour l'amour du ciel. 18.00 TV5MONDE, le journal. 18.30 La Vie, la vie. Le premier jour du reste de ma vie. 19.00 Vénus et Apollon. Soins intégral. 19.30 Tout le monde veut prendre sa place. 20.30 Journal (France 2). 21.00 L'Institut\*. Film TV. Drame. Carnet de voyage: Madagascar. 22.20 TV5MONDE, le journal. 22.30 Journal (TSR). 23.00 Le journal de l'éco. 23.05 Temps présent. La classe moyenne n'a plus les moyens.

**EUROSPORT**

- 14.00 Tournoi WTA de Zurich. Sport. Tennis. 3e jour. En direct.
- 17.00 Kazakhstan/Portugal. Sport. Football. Euro 2008. Éliminatoires. Groupe A. En direct. 19.00 Rugby 2007. Magazine. Rugby. Prés.: Christophe Jammot et François Pésenti. En direct. 21.05 Riders Club. 21.10 L'invité de la sélection du mercredi. 21.15 Open de Las Vegas (Nevada). Sport. Golf. Circuit américain. Les meilleurs moments. 22.45 Golf Club. 22.50 Yacht Club.

**CANAL+**

- 18.05 Les films faits à la maison. 18.10 Album de la semaine(C). The Heavy - «Great Vengeance & Furious Fire» (3e extrait). 18.20 Les Simpson(C). Qui s'y frotte, s'y pique. 18.45 Le JT de Canal+(C). 19.10 Le grand journal de Canal+(C). Invités: Alain Rey, Omar et Fred, Jean-Pierre Foucault. 19.55 Les Guignols(C). 20.10 Le grand journal, la suite(C). 20.50 Le Grand Meaulnes®\*. Film. Drame. Inédit. 22.30 Le Maître d'armes®. Film. Action.

**PLANETE**

- 16.25 Paris Chic, une anthologie de la mode. 17.20 Les grandes inventions de l'Antiquité. L'art de la guerre en Egypte. - Les navires du monde antique. 18.55 Africa. Les voix de la forêt. 19.50 Réserve indispensable. 20.15 Vivre avec les lions. 20.45 Dans la peau d'un SDF. Documentaire. Société. 21.45 Les mal-logés contre l'Etat. Documentaire. Société. 22.45 Faites entrer l'accusé®. Magali Guillemot, la mort du petit Lubin.

**TCMS**

- 16.10 Le laboratoire de Dexter. 16.35 Foster, la maison des amis imaginaires. 17.00 Mon copain de classe est un singe. 17.25 Ben 10. 17.50 Naruto. 18.15 Ed, Edd + Eddy. 18.40 Quoi de neuf, Scooby-Doo?. 19.00 Camp Lazlo. 19.30 Dessine un toon. 19.35 Tom et Jerry. 20.00 Le laboratoire de Dexter. 20.25 Nom de code : Kids Next Door. 20.45 U-Turn®. Film. Thriller. 22.50 When We Were Kings®. Film. Documentaire.

**TSI1**

- 17.10 I cucinatori®. 18.00 Telegiornale flash. 18.10 Zerovero. 19.00 Il Quotidiano. Magazine. Information. 19.40 Buonasera. Magazine. Information. 20.00 Telegiornale®. 20.40 Attenti a quei due. Divertissement. 21.00 I tempi che cambiano®\*. Film. Drame. Fra. 2004. Réal.: André Téchiné. 1 h 45. 22.45 Estrazione del lotto svizzero a numeri. 22.50 Telegiornale notte. 23.10 Why Democracy. Documentaire. Société. Taxi verso la morte.

**SF1**

- 16.55 Wege zum Glück®. 17.45 Teleschau. 18.00 Tagesschau. 18.15 5 Gegen 5. Die tägliche Spiel-Show mit Sven Epiney. 18.40 Glanz & Gloria. 18.59 Tagesschau-Schlagzeilen. 19.00 Schweiz aktuell®. 19.25 SF Börse. 19.30 Tagesschau®. 20.00 Deal or no Deal, das Risiko®. 20.50 Rundschau. 21.45 Ziehung des Schweizer Zahlenlotos. 21.50 10 vor 10. 22.20 Reporter. Menschen, Schicksal, Abenteuer. 22.50 Kulturplatz. 23.30 kino aktuell.

**ARD**

- 16.10 Pinguin, Löwe & Co.®. 17.00 Tagesschau®. 17.15 Brisant. 17.45 Tagesschau. 17.55 Verbotene Liebe. 18.20 Marienhof. 18.50 Sternenfänger. Stürmische Gefühle. 19.20 Das Quiz mit Jörg Pilawa. 19.55 Börse im Ersten. 20.00 Tagesschau®. 20.15 Der Mann von gestern®. Film TV. Sentimental. 21.45 ARD-exklusiv. Das rollende Hotel: im Schuhkarton durch Italien. 22.15 Tagesthemen. 22.45 Djangos Reise, Asül bei den Türken. Berlin.

**ZDF**

- 16.00 Heute, in Europa. 16.15 Wege zum Glück®. 17.00 Heute®. 17.15 Hallo Deutschland. 17.45 Heute heute. 18.00 SOKO Wismar. Linke Gerade. 18.50 Lotto, Ziehung am Mittwoch. 19.00 Heute®. 19.25 Küstenwache. Seelenverkäufer. 20.15 Allemagne/République tchèque®. Sport. Football. Euro 2008. Éliminatoires. En direct. 22.45 Les rencontres de la soirée. Sport. Football. Euro 2008. Éliminatoires. 23.45 Heute nacht.

**TSI2**

- 17.20 National Geographic. Il rugantino della montagna. 17.50 Tournoi WTA de Zurich (Suisse). Sport. Tennis. 3e jour. En direct. 20.20 Suisse/États-Unis. Sport. Football. Match amical. En direct. A Bâle. Quatre jours après avoir accueilli l'Autriche, la sélection suisse passe un nouveau test en se frottant aux États-Unis. Les coéquipiers de Benjamin Huggel devront se méfier de cette formation américaine. 23.00 Il Quotidiano. 23.35 Buonasera.

**SF2**

- 16.30 Inuk. 16.45 De chli rot Traktor. 17.00 King of the Hill. 17.25 Die Simpsons®. 17.50 Tournoi WTA de Zurich (Suisse). Sport. Tennis. 3e jour. En direct. Commentaires: Peter Müller et Heinz Günthardt. 19.55 Fussball. Présentation du match Suisse/États-Unis. 20.20 Suisse/États-Unis. Sport. Football. Match amical. En direct. A Bâle. Commentaires: Bernard Thurnheer. 22.40 Euro-Countdown. 23.10 Mad Max®. Film. Action.

**TVE I**

- 13.00 Noticias 24H Telediario internacional. 13.30 Agenda exterior. 13.35 Las tareas del agua. 14.00 Saber y ganar. 14.30 Corazon de otoño. 15.00 Telediario 1a Edición. 15.45 El tiempo. 15.50 La viuda de Blanco. 16.40 Bloque infantil. 18.00 Noticias 24H Telediario internacional. 18.30 Agenda exterior. 18.35 España directa. 20.00 Gente. 21.00 Telediario 2a Edición. 21.45 El tiempo. 21.50 Desaparecida. 23.15 Cronicas.

**France 5** **ARTE** **arte**



**20.40**  
**Hitler et Mussolini**

- 9.25 L'oeil et la main Inédit.
- 9.55 Avis de sorties
- 10.05 C'est notre affaire
- 10.35 Silence, ça pousse !
- 11.05 L'homme-loup
- 12.00 Midi les zouzous
- 13.35 Le magazine de la santé Inédit.
- 14.30 Allô, docteurs ! Inédit.
- 15.05 Joseph Wresinski, 50 ans de combat contre la misère
- 16.05 Equateur
- 16.55 Femmes du monde Inédit. Koutchougoud.
- 17.00 Le clan des suricats Inédit. L'exode.
- 17.30 C à dire Inédit.
- 17.45 C dans l'air Inédit.
- 18.56 Attention fragile
- 19.00 Les nettoyeurs de la savane
- 19.45 Arte info
- 20.00 Le journal de la culture
- 20.15 Les aventures culinaires de Sarah Wiener

**20.40 Hitler et Mussolini**  
Documentaire. Histoire. All - Ita. 2007. Réal.: Ulrich Kastan. 1 h 35. Inédit. Quartier général d'Hitler, le 20 juillet 1944. Le Führer raccompagne Mussolini au train après la visite-éclair qu'il vient de lui rendre. Qui connaît un peu cette période de l'Histoire sait que «l'amitié» entre les deux hommes était teintée de beaucoup d'ambiguïté.

**22.15 Zoom Europa**  
Les Chinois en Europe. Les entreprises européennes délocalisent à tour de bras et implantent leurs sites de production en Extrême-Orient. A l'inverse, de plus en plus d'entreprises de l'empire du Milieu s'installent en Europe. S'agit-il d'une conséquence normale de la mondialisation, dont tout le monde profitera, ou la superpuissance asiatique émergente va-t-elle faire de l'ombre à l'économie européenne?  
**23.00 Le dessous des cartes**  
Un gazoduc sur la Baltique.  
**23.10 Bombay**  
Film.

**RTL9**



**20.45**  
**Dolores Claiborne**

- 12.00 Cas de divorce
- 12.25 Judge Judy
- 12.50 Le Rebelle La planque.
- 13.45 Le Secret de mon succès\* Film. Comédie. EU. 1987. Réal.: Herbert Ross. 2 heures. Avec : Michael J. Fox, Helen Slater, Richard Jordan, Margaret Whitton. La réussite d'un jeune homme ambitieux dans le monde des affaires. D'abord employé comme coursier, il parvient à faire aviser un projet des plus audacieux.
- 15.45 Stars boulevard
- 15.50 Papa Schultz Berlin express.
- 16.20 Ça va se savoir
- 17.05 Les Condamnées Chiens et chats.
- 18.05 Top Models
- 18.30 Fréquence crime La pie voleuse.
- 19.20 Le Rebelle Rancho Escondido.
- 20.10 Papa Schultz Le charme indiscret de la gestapo.
- 20.40 Semaine spéciale «Bienvenue chez les Robinson»

**20.45 Dolores Claiborne\*\***  
Film. Drame. EU. 1995. Réal.: Taylor Hackford. 2 h 30. Avec : Kathy Bates, Jennifer Jason Leigh, Judy Parfitt, Christopher Plummer. Accusée du meurtre de sa patronne, une gouvernante demande à sa fille de l'aider à prouver son innocence, bien qu'elles soient en froid depuis quatorze ans.

**23.15 Liens d'acier\***  
Film. Aventure. EU. 1996. Réal.: Kevin Hooks. 1 h 40. Avec : Lawrence Fishburne, Stephen Baldwin, David Dukes, Michael Nader. Un pirate informatique et son codétenu s'évadent avec la complicité d'un procureur qui espère obtenir, grâce à eux, une preuve décisive contre un mafioso.  
**0.55 Le Renard**  
La deuxième vie. - A l'amour, à la mort. - Revendication de meurtre.  
**4.00 Les Garde-Côtes**  
Docteur Schneidewind. - Mutinerie sur le «Cadiz».  
**5.55 Télé-achat Magazine.**

**TMC**



**20.45**  
**L.A. Dragnet**

- 6.20 Les Filles d'à côté Le placard.
- 6.50 Télé-achat
- 7.25 Télé-achat
- 10.00 Rick Hunter\* Crime passionnel. - Requiem pour le sergent McCall.
- 11.40 Alerte Cobra Jouer avec le feu. - Prise pour cible.
- 13.35 Les Cordier, juge et flic Film TV. Policier. Fra. 1996. Réal.: Gilles Béhat. 1 h 45. Avec : Pierre Mondy, Bruno Madinier, Isabelle Roetlandt, Antonella Lualdi. La mémoire blessée.
- 15.20 Malone\* Film TV. Suspense. Fra. 2003. Réal.: Franck Apprederis. 1 h 35. Avec : Bernard Verley, Ann Gisel Glass, Jeanne Mas, Laure Mangata. Génération braqueurs.
- 16.55 La Crim' Manège mortel.
- 17.50 Alerte Cobra Des vacances perturbées. - Couverture diplomatique. - Jouet dangereux.
- 20.30 TMC infos tout en images

**20.45 L.A. Dragnet\***  
Série. Policière. EU. 2003. Trois épisodes. Avec : Ed O'Neill, Christina Chang, Desmond Harrington, Teri Polo. «Financement occulte». Un meurtre vient d'être commis à Malibu. Friday soupçonne l'une des collègues de la victime de ne pas lui dire tout ce qu'elle sait au sujet de l'affaire. - «Justice parallèle». - «Le vice dans la peau».

**22.50 Extreme Makeover Home Edition : Les maçons du coeur**  
Documentaire. Télé-réalité. EU. Inédit. «La famille Wofford». Au décès de son épouse, Brian Wofford se jure que ses quatre enfants pourront réaliser leurs rêves et mener à bien leurs projets d'avenir. Quatre ans plus tard, les choses ont évolué dans le bon sens. - «La famille Hardin». Freeman Hardin a retrouvé son père dont il était sans nouvelles depuis des années. Il lui propose de s'installer chez eux.  
**1.00 Coup de coeur\***  
Film TV.

**RTPI**

**15.00 A Ferreirinha.** Série. Drame.  
**16.00 Kazakhstan/Portugal.** Sport. Football. Euro 2008. Éliminatoires. Groupe A. En direct.  
**18.00 Diário da Europa.** Magazine. Information.  
**18.15 Noticias da Madeira.** Magazine. Régional.  
**18.30 Nós.** Magazine. Société.  
**19.00 Portugal em directo.** Magazine. Société.  
**20.00 Olhos de Agua.** Feuilleton. Sentimental.  
**21.00 Telejornal.** 22.00 Em reportagem. Magazine. Reportage.  
**22.15 Prós e contras.** Débat.

**SAT1**

**17.00 Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln.** 18.00 Lensen & Partner. 18.30 Sat.1 News. 18.45 Sat.1 : Das Magazin. 19.15 Verdammt lange her : Das Wiedersehen. 19.45 K 11, Kommissare im Einsatz. 20.15 Die Comedy-Falle : Champions. Best of. 22.15 Mensch Markus : Spezial. Männer und Frauen. 23.15 24 Stunden. Mallorca-Dieters letzte Chance: Weg von der Strasse, rein in die Wohnung.

**TVM3**

**10.00 TVM3 Music + M3 Pulse** en direct. **12.30 Pop Music.** **13.05 TVM3 Music + M3 Pulse** en direct. **13.30 DVDWOOD.** **14.00 TVM3 Hits.** **15.00 TVM3 Tubes.** **16.00 TVM3 Music.** **17.05 Génération TVM3.** **17.35 «Axe Pimps You Up».** **18.00 Tribbu.** **19.00 Pop Music.** **19.30 Hit One FM-TVM3 + M3 Pulse** en direct. **21.00 Vanessa Paradis** dans Best of. **21.30 Référence R'n'B.** Invité: Melting. **23.00 Collectors + M3 Love** en direct.

**RAI 1**

**12.00 La prova del cuoco.** **13.30 Telegiornale.** **14.00 TG1 Economia.** Magazine. Economie. **14.10 Festa italiana Storie.** Divertissement. **14.45 Incantesimo 9.** Feuilleton. Sentimental. **15.50 Festa italiana.** Emission spéciale. **16.15 La vita in diretta.** Magazine. Société. **18.50 L'eredità.** Variétés. **20.30 Italie/Afrique du Sud.** Sport. Football. Match amical. En direct. A Sienne (Italie). **23.10 TG1.** **23.15 Porta a porta.** Magazine. Société.

**MTV**

**13.10 Parental Control.** **13.30 Made.** Je rêve d'être la reine de la soirée. **14.25 Dismissed.** **14.50 Pimp My Ride.** **15.40 Ma life.** Toi et moi, ça passe ou ça casse. **16.35 Laguna Beach : The Hills.** **17.05 Dismissed.** **17.30 Kiffe ma mère.** **18.25 Parental Control.** **19.15 Pimp My Ride British.** **19.35 Pimp My Ride.** **20.00 Dismissed.** **20.50 Made.** **22.35 Parental Control.** **23.00 Pimp My Ride.** **23.20 MTV Crispy News.** **23.25 Non-Stop R'n'B.**

**SWR**

**18.10 Wirtschaftsinformationen** von der Stuttgarter Börse. **18.15 Koch-Kunst mit Vincent Klink.** **18.45 Landesschau.** **19.45 Aktuell.** **20.00 Tagesschau.** **20.15 Die Betreuungsfälle.** Wenn der Helfer zum Feind wird. **21.00 Ligurien,** zwischen Himmel und Meer. **21.45 Aktuell.** **22.00 Lachparade :** Verstehen Sie Spass?. **22.30 Auslandsreporter.** Lindenstrasse auf Griechisch. **23.00 Spion zwischen zwei Fronten\***. Film. Espionnage.

**RAI 2**

**13.00 TG2-Giorno.** **13.30 TG2-Costume e Società.** **13.50 TG2-Salute.** **14.00 L'Italia sul Due.** **15.50 Ricomincio da qui.** **17.20 One Tree Hill.** Série. Sentimentale. La vittoria del cuore. **18.05 TG2 Flash.** **18.10 Rai TG Sport.** Magazine. Sportif. **18.30 TG2.** **18.50 Piloti.** Série. Comédie. **19.10 L'isola dei Famosi.** Télé-réalité. **20.00 7 vite.** Série. Comédie. Siamo uomini o conigli? **20.30 TG2.** **21.05 L'isola dei Famosi.** Télé-réalité. **23.45 TG2.**

**BBC PRIME**

**16.30 Homes Under the Hammer.** **17.30 Garden Challenge.** **18.00 One Foot in the Grave.** Dreamland. **18.30 Some Mothers Do 'Ave 'Em.** Have a Break. **19.00 Location, Location, Location.** Cardiff. **19.30 Small Town Gardens.** Andover. **20.00 Silent Witness.** Cargo. (2/2). **21.00 The Inspector Lynley Mysteries.** One Guilty Deed. **22.00 The Office.** **22.30 Absolute Power.** Identity Crisis. **23.00 Silent Witness.** Cargo. (2/2).

**RTL**

**15.00 Familienhilfe mit Herz.** Documentaire. Société. **16.00 Das Strafgericht.** **17.00 Ist doch nur Spass.** Divertissement. **17.30 Unter uns.** **18.00 Explosiv.** **18.30 Exclusiv.** **18.45 RTL aktuell.** Nachrichten und Sport. **19.03 RTL aktuell,** das Wetter. **19.05 Alles was zählt.** **19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.** **20.15 Die Super Nanny.** Documentaire. Télé-réalité. **21.15 Raus aus den Schulen.** Documentaire. Société. **22.15 Stern TV.**

**MEZZO**

**15.40 L'Orchestre d'Oscar.** **16.30 Missa solemnis,** de Ludwig van Beethoven. Concert. Classique. **18.00 Impressionen über Herbert von Karajan.** **19.00 Pat Metheny : The Way Up Tour.** Concert. Jazz. **20.00 Séquences classic.** **20.45 Voyage musical** en Slovénie. A choeur ouvert. **21.35 Sérénade et marche «Haffner».** Concert. Classique. **22.50 El Chocolate** au festival Sons d'hiver. Concert. Musique du monde. **23.50 Séquences jazz mix.**

**Canal Alpha**

**9.05, 10.05, 11.05** Rediffusion de la boucle de la tranche 8h/9h **12.00** Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle **19.00** Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise **19.20** Météo régionale **19.26** Clin d'œil: images fortes de rencontres à travers le pays neuchâtelois **19.30, 20.15, 21.15, 22.15** Rediffusion de la tranche 19h/19h35 **20.00, 21.00, 22.00** Comme chez vous. Magazine

**Zapping Sport**

**TSR 2 20h05** Football, Suisse - Etats-Unis  
**Tf1 20h50** Football, France - Lituanie  
**France 3 20h10** Tout le sport  
**Eurosport 17h00** Football, Russie - Angleterre  
**ZDF 20h15** Football, Allemagne - République tchèque  
**ORF 20h15** Autriche - Côte d'Ivoire  
**Rai 1 20h30** Football, Italie - Afrique du Sud

PUBLICITÉ

**SAMBIAGIO**  
Style S.A.  
Le grand spectacle de l'eau et du feu

**POÊLES CHEMINÉES & SPAS**

2523 Lignières - Tél. 032 751 28 56 - www.sambiagio-style.ch - Exposition sur rendez-vous

**Focus**

**France 2** **Jeu** Tout le monde veut prendre sa place, 12.00  
**Nagui vend son jeu au monde entier**

**N**agui se frotte les mains. Le concept de «Tout le monde veut prendre sa place», le jeu qu'il anime chaque midi sur France 2, s'exporte à merveille. Après l'avoir vendu au Royaume-Uni, en Espagne et au Québec, Nagui vient d'en monnayer les droits à Michael Davies, patron de la société américaine Embassy Row. Celui-ci est, entre autres, l'heureux producteur de *Power of 10* et de *Who Wants to Be a Millionaire?*, la version originale de *Qui veut gagner des millions?*.



**France 3** **Série** Plus belle la vie, 20.20  
**Un jeu de société adapté à la série**

**C'**est une première! Jusqu'à présent il existait surtout des jeux télévisés adaptés en jeux de société. Exception faite d'*Ushuaïa* ou des dessins animés pour enfants tel *Totally Spies... Plus belle la vie* (Asmodée Editions) innove en proposant de «jouer les aventures des

héros du Mistral» à l'aide de 164 cartes, seize figurines, un plateau de jeu représentant le quartier et six dés. A noter: certaines boîtes de jeu cachent un ticket gagnant qui permettra de devenir figurant dans l'un des épisodes. De quoi ravir les six millions de fans du feuilleton vedette de France 3.



**tr1** **Best of François Silvant, 20.15**  
**Les meilleurs moments**

**R**etrouvez les meilleurs moments du «Petit Silvant Illustré» avec les fameux 40 personnages campés avec talent par François Silvant.



**Sélection**

- tr2** 20.05-22.30  
**Football**  
Suisse - Etats-Unis
- France 2** 20.50-22.30  
**Téléfilm**  
Le tuteur
- Tf1** 23.20-1.00  
**Série**  
Esprits criminels

PUBLICITÉ

**URECH**  
Présentez cette annonce à notre bijouterie et économisez **Fr. 50.-** selon conditions d'utilisation du magasin.  
Bijouterie Urech  
Rue du Temple-Neuf 11  
2000 Neuchâtel

AIR DU TEMPS  
ISABELLE GRABER



## Se souvenir des belles choses

Le home pour personnes âgées est plongé dans l'obscurité depuis longtemps. Les yeux grands ouverts, elle essaye d'oublier la douleur lancinante qui paralyse ses jambes. Elle ressasse ses souvenirs d'enfance. L'odeur de la tourbe, à côté de la ferme familiale. Les mains rugueuses de sa maman, les tendres baisers de son petit frère, les rires de ses sœurs. La voile blafard de l'aube la ramène à la morne réalité. Une porte claque au fond du couloir. Des pas nerveux se

rapprochent de sa chambre. La veilleuse de nuit débouté en trombe:  
- Allez, c'est l'heure! Quoi, vous n'êtes pas encore levée?  
- Je ne peux p...  
- Qu'est-ce que c'est que ça? On se fout de ma gueule ou quoi? Je suis veilleuse, pas infirmière!  
L'irascible employée brandit une feuille rose sous le nez de la vieille dame.  
- C'est à moi de vous mettre vos bas de contention?

Exclu, c'est pas mon boulot! Débrouillez-vous... Elle sent les larmes lui monter aux yeux. Puis la colère lui labouré le ventre. Elle cache ses mains sous le drap. Surtout, ne pas lui montrer sa honte, sa peur.  
- J'ai fêté mes 85 ans la semaine passée. Jamais je n'ai toléré qu'on me traite comme ça. Oui, je suis malade. Mais je suis encore un être humain. L'autre est partie sans lui mettre ses bas. Sans un au revoir. Vieillir. La triste affaire.

## MÉTÉO

**Mercredi**  
17 octobre 2007  
Sainte Solène

Ils sont nés à cette date:  
**Rita Hayworth**, actrice  
**Arthur Miller**, auteur



Lever: 7 h 52  
Coucher: 18 h 42



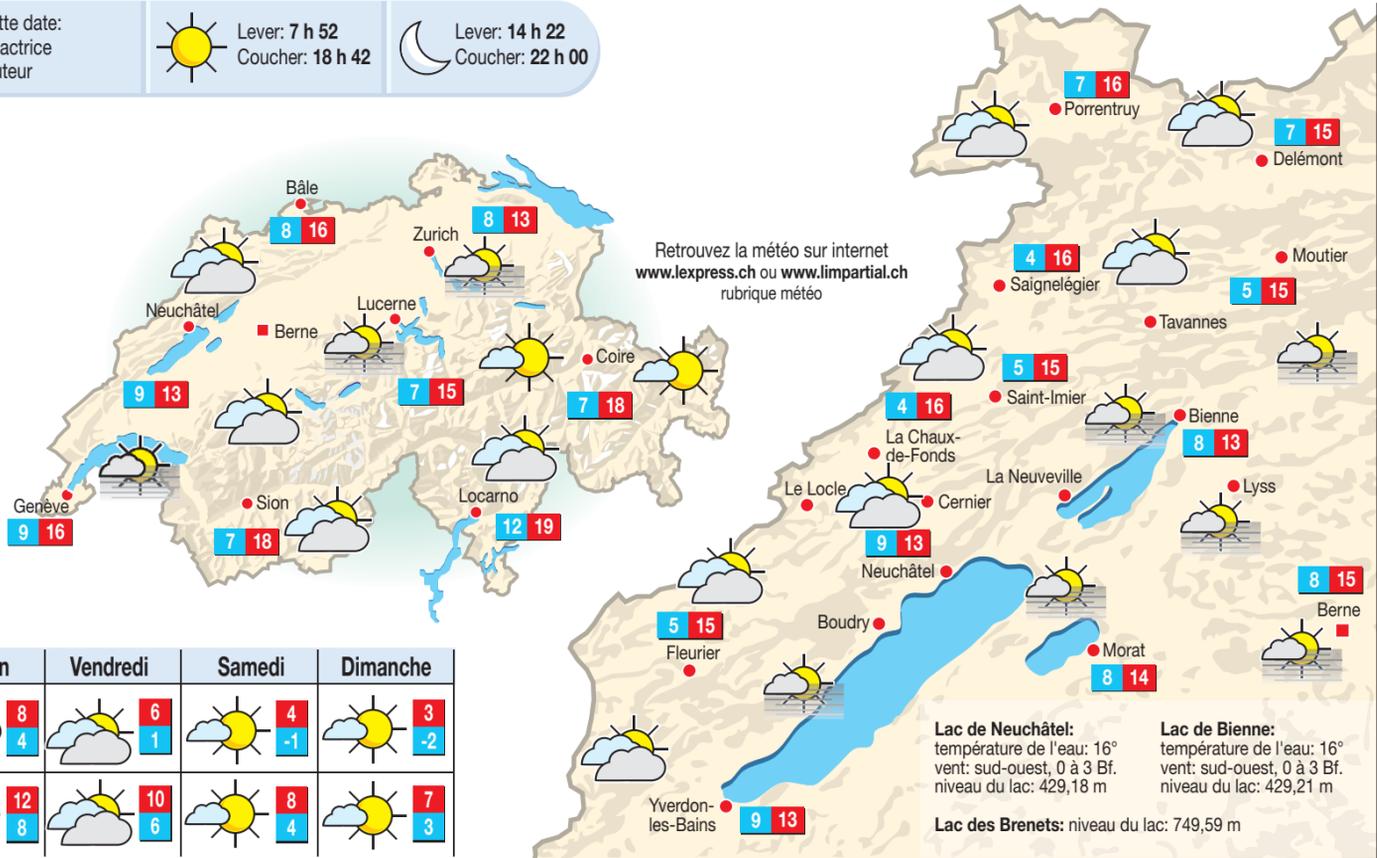
Lever: 14 h 22  
Coucher: 22 h 00

## L'automne s'exhibe, côté pile et côté face

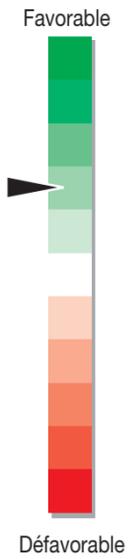
par Jean-François Rumley



**Situation générale.** Sortez vos mouchoirs, les hautes pressions se dégonflent et s'éclipsent par le sud-est. Une perturbation gagne le Jura mais c'est un coup d'épée dans l'eau, un nouvel anticyclone musclé est en cours de finition dans l'atelier de montage de l'Atlantique nord.  
**Prévisions pour la journée.** Comme si de rien n'était, le soleil se réveille fringant au-dessus de la tartine de brouillards. Le ciel bascule l'après-midi et si les feuilles mortes se ramassent à la pelle, les gros nuages aussi mais ils attendent l'obscurité pour lâcher leurs gouttes. Le mercure est encore sur sa lancée et indique 16 degrés.  
**Les prochains jours.** Perturbé demain matin puis un anticyclone débarque avec de l'air glacé.



Qualité de l'air



Nuages et humidité des brouillards, les actions du bien-être sont nettement à la baisse.

	Aujourd'hui	Demain	Vendredi	Samedi	Dimanche
<b>En montagne</b> (1000 m)	16 / 4	8 / 4	6 / 1	4 / -1	3 / -2
<b>En plaine</b> (500 m)	13 / 9	12 / 8	10 / 6	8 / 4	7 / 3

### HIER À 14 HEURES

En Suisse	Sion	beau	16°	Londres	pluvieux	14°		
Bâle	beau	19°	Zurich	beau	16°	Madrid	peu nuageux	21°
Berne	beau	15°				Moscou	très nuageux	1°
Genève	beau	16°	<b>En Europe</b>			Nice	beau	20°
Locarno	beau	18°	Berlin	très nuageux	16°	Paris	beau	19°
Nyon	beau	16°	Lisbonne	beau	22°	Rome	beau	22°

Dans le monde	New Delhi	beau	27°	Atlanta	très nuageux	17°		
Alger	très nuageux	25°	Hongkong	peu nuageux	26°	Chicago	très nuageux	15°
Le Caire	beau	30°	Singapour	peu nuageux	29°	Miami	peu nuageux	26°
Las Palmas	beau	24°	Pékin	beau	15°	Montréal	peu nuageux	3°
Nairobi	très nuageux	25°	Tel Aviv	beau	27°	New York	très nuageux	15°
Tunis	très nuageux	23°	Tokyo	très nuageux	15°	Toronto	très nuageux	8°

## INSOLITE

# Une ânesse dans la piscine

Une ânesse enceinte est tombée dans une piscine hier matin à Avully, dans la campagne genevoise. Il a fallu environ une heure aux secours pour la tirer de ce mauvais pas. La malheureuse bête s'en sort avec quelques égratignures.  
Âgée de 10 ans, l'ânesse «Azzara» s'est évadée en fin de matinée de l'enclos situé au fond du jardin d'une propriété privée, a indiqué le capitaine Michel Bernard, du Service d'incendie et de secours. Elle a marché sur la bâche qui recouvrait la piscine, encore pleine, et s'est retrouvée avec de l'eau jusqu'au cou. Appelés en

renfort, les pompiers sont intervenus avec une douzaine d'hommes. Ils ont vidé la piscine grâce à trois pompes à grand débit. Une sorte de rampe a ensuite été édiflée au moyen de bottes de paille apportées par un fermier du village. La bête a fini par s'extraire du bassin en empruntant cet escalier de fortune. Un vétérinaire a administré une injection de calmants à l'ânesse, choquée par sa mésaventure. La bête s'en tire avec une légère blessure sous le menton, due au rebord de la piscine. L'incident ne devrait pas mettre en danger la naissance de son petit, attendue dans les prochains jours. /ats

### LA PHOTO DU JOUR

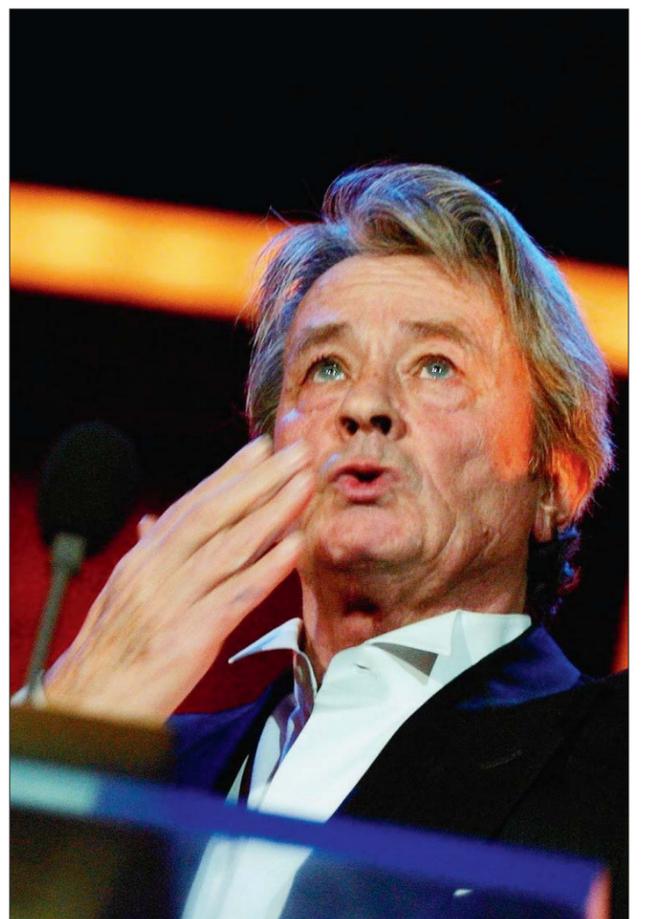


**SAINT-GALL** Pour la Journée mondiale contre la pauvreté, Swissaid et des associations de paysans ont organisé une démonstration de «lutte interculturelle» en invitant quatre athlètes de Guinée-Bissau à l'Olma. (KEYSTONE)

## ALAIN DELON

# Ses toiles aux enchères

La vente d'une partie de la collection d'art détenue par l'acteur Alain Delon a totalisé lundi soir à Paris 8,74 millions d'euros (environ 14 millions de francs), a annoncé la maison Cornette de Saint-Cyr. Il s'agissait d'une quarantaine de toiles des années 1950, dont des œuvres signées Manessier, Hartung, Alechinsky, Dubuffet, Zao Wou-Ki ou Vieira da Silva. Clou de la vente, un tableau du Canadien Jean-Paul Riopelle, «La vallée de l'oiseau», est parti pour 882 740 euros, en deça toutefois de son estimation initiale. D'autres pièces ont fait flamber les enchères. Un tableau de Pierre Soulages daté de 1950, sans nom, est parti pour 781 976 euros, à l'issue d'une longue bataille entre acheteurs.  
«C'est un succès, les tableaux étaient rares et beaux. On a vendu en Chine, au Venezuela, aux Etats-Unis, partout en Europe», s'est félicité le commissaire-priseur Arnaud Cornette de Saint-Cyr, dont le père Pierre a guidé les premiers pas d'Alain Delon collectionneur d'art. Alain Delon, âgé de 71 ans, avait expliqué qu'il dispersait sa collection parce qu'il «préfère régler cela maintenant» et qu'il «déteste les ventes posthumes». Absent de la salle de ventes, l'acteur s'est tenu informé du déroulement des enchères par une assistante. L'acteur français écoulera le 23 novembre un autre lot,



**ALAIN DELON** Une partie de sa collection d'œuvres d'art a été vendue pour 14 millions de francs. (KEYSTONE)

composé cette fois de tableaux de peintres de l'école du Midi (XXe siècle), spécialisés dans les paysages figuratifs du sud de la France, selon le site internet de Drouot. /ats-afp